

Šolske učilnice samevajo. In mize, stoli, table v njih. Le učitelji pokukajo vanje, pogledajo, če je vse nared za začetek pouka. V ponedeljek bodo gorenjske osnovne in srednje šole spet napolnili otroški glasovi in takle mir bo v naslednjih desetih mesecih le še spomin, ki bo hitro bledele. (H. J.) – Foto: F. Perdan

Leto XXXIII. Številka 66

# GLAS

Kranj, petek, 29. 8. 1980

Cena: 5 din

Ustanovitelji: občinska konferenca SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin – Izdaja Časopisno podjetje Glas Kranj – Glavni urednik Igor Slavac – Odgovorni urednik Andrej Zalar

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## Nujna večja spodbuda izvoznikom

*Skupščina samoupravne interesne skupnosti za ekonomske odnose s tujino ni sprejela ukrepov za uresničitev devizno-plačilnih obveznosti SRS – Za novega predsednika je izvolila Janeza Bedino, direktorja tržiškega Peka*

Skupščina slovenske samoupravne interesne skupnosti za ekonomske odnose s tujino na nedeljni seji ni sprejela ukrepov za uresničitev plačilno-bilanznih obveznosti SRS in zato začasne omejitve uvoza, ki jih je sprejel slovenski izvršni svet, večinoma do naslednje srede, ko naj bi skupščina ukrepe dokončno sprejela. Odlog pa je priložnost, da bodo predlagane rešitve še enkrat pretehtali, saj morajo novi ukrepi na vsak način dajati večjo spodbudo uvoznikom, sicer bodo vsa prizadevanja za izravnano devizno-plačilno bilanco zaman.

Če bi sodili le po primerjavi letanskih in letošnjih dosežkov izvoznih rezultatov slovenskega gospodarstva v prvih sedmih mesecih ne bi mogli slabo ocenjevati. Izvoz se je povečal za 35 odstotkov, uvoz za 11 odstotkov, zunanjetrgovinski primanjkljaj pa je bil za 17 odstotkov manjši kot do konca julija lani.

Manj ugodna pa je slika, če jo primerjamo s planiranimi gibanji. Glede na načrte je Slovenija do 15. avgusta izvozila v konvertibilne dežele za 4 odstotke premalo, uvozila pa za 4 odstotke preveč, primanjkljaj s temi državami pa je bil za 24 odstotkov prevelik. Od tega je naša republika v deželah s konvertibilno valuto kupila za odstotek manj reprodukcijskega materiala kot je bilo predvideno za to obdobje, medtem ko je bil uvoz opreme in blaga za široko porabo za 12 oziroma za 17 odstotkov prevelik. Še slabši pa so pokazatelji glede na enotni načrt plačilne bilance Jugoslavije, ki je bil sprejet konec julija. Po podatkih SIS za ekonomske odnose s tujino je Slovenija izvozila do konca julija za 7 odstotkov premalo, uvozila pa za 17 odstotkov preveč, primanjkljaj pa je bil kar za 146 odstotkov prevelik. To pa je največ med vsemi republikami. Vojvodina ima za 68 odstotkov prevelik zunanjetrgovinski pri-

manjkljaj, ožja Srbija za 53 odstotkov, BiH za 49 odstotkov in Hrvatska za 5 odstotkov. Kosovo pa ima za četrtno manjši primanjkljaj od dovoljenega, Črna gora pa za polovico.

Skupščina interesne skupnosti za ekonomske odnose s tujino se je na sredini seji tudi zahvalila dosedanjemu predsedniku Antonu Slaperniku, ki je bil imenovan za republiškega sekretarja za finance in za novega predsednika izvolila Janeza Bedino, dosedanjšega direktorja tovarne Peko Trzin.

L. B.



## Šolski zvonec kliče

Če je res, da za dežjem vedno posije sonce, je gotovo tudi res, da za soncem pride dež. Moker, zoprni, pravcati nebodigatreba, pa vendar dobrodošel, ko suša preti, da bo uničila letino.

Prispodoba morda ni najboljša. Toda, mar ni z dežjem in soncem enako kot s počitnicami in šolo? Prve so vesele, brezskrbne razburljive in prehitro minejo, šola, to je nekaj strašnega; rano vstajanje, učenje, strah pred slabimi ocenami, kup neprijetnih obveznosti...

Vendar, kot je dobra letina posmeh lakoti, plačilo kmetu za vse skrbi in napore, tako je tudi otrokom, osnovnošolcem in srednješolcem, ki jih bo po dobrih dveh mesecih v ponedeljek spet poklical šolski zvonec, učenje potrebno za življenje. Znanje je največje bogastvo, nihče ti ga ne more vzeti, pravijo. Pa tudi; kaj bi brez sošolcev, brez novih pogruntavščin, nagajivosti?

Letos si bo prvič nadelo nekajkilogramske torbice, pod katerimi se bodo šibila slabotna ramena, skoraj 27 tisoč slovenskih prvošolčkov. Vseh osnovnošolcev bo več kot 200 tisoč. Da bi bil vsak šolski dan tako lep kot prvi!

To seveda ne bo mogoče. Zvonec, ta tiran, kliče k obveznostim. Tudi starše je prestrašil, saj jim nakup otrokovih šolskih potrebščin povzroča glavobol. Prvi izdatki so že osiromašili njihove denarnice, drugi sunek pride z začetkom pouka. Šola stane.

Vendar pa šolski zvonec ni opozorilo samo otrokom in staršem. Založbe hitijo s tiskanjem zadnjih učbenikov – letos bo prišlo v osnovne in srednje šole trideset novih učbenikov – počitnic pa bo konec, kolikor so si jih lahko privoščili, tudi za vse tiste, ki imajo na skrbi preobrazbo osnovne šole in pripravo vsega potrebnega za neoviran prehod na usmerjeno izobraževanje. Pohiteti bodo morali, da jih novo šolsko leto spet ne bo prehitelo. Kajti skromne letošnje novosti so le uvod v zahtevne naloge, ki naj bi naredile šolo boljšo, sodobnejšo in učinkovitejšo, in to brez velikih poskusov ter napak.

H. Jelovčan

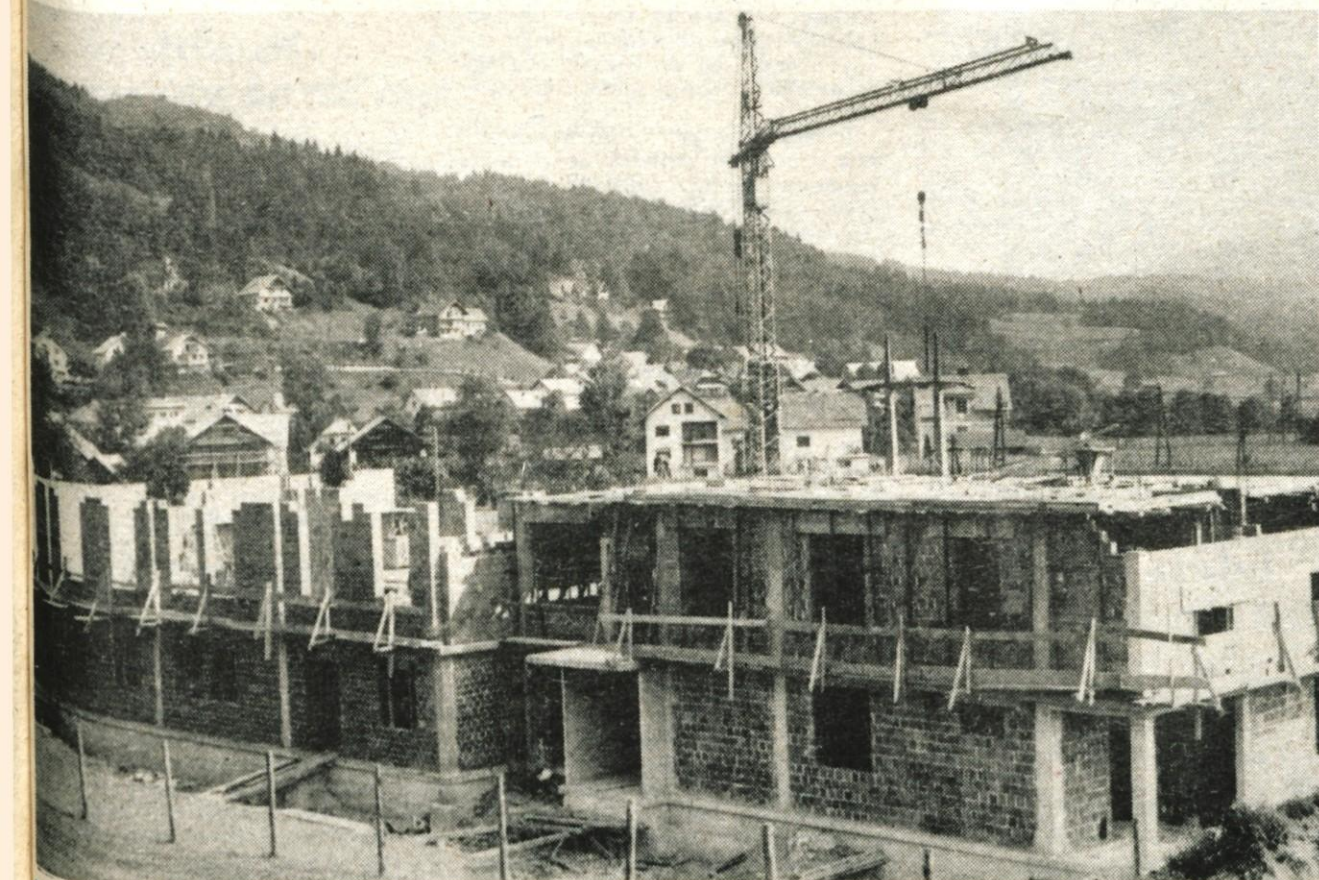
## Negotova zima

Čez par dni bo nehala veljati prepoved o prodaji kurilnega olja. Organizacije, ki oskrbujejo potrošnike s tem, vse bolj dragocenim, gorivom, so na prvi naval kupcev dobro pripravljene. Skladišča so polna, avtomobilske cisterne čakajo na razvoz, tako da bodo naročniki, ki imajo rezervoarje, do prvega mraza dobili po 1500 litrov kurilnega olja.

V sestavljeni organizaciji Petrol pa mislijo tudi na tiste potrošnike, ki rezervoarjev nimajo in se z oljem oskrbujejo izključno na bencinskih servisih. Po dogovoru s pristojnimi republiški organi je namreč prodaja na servisih omejena do največ 50 litrov pri enkratnem nakupu. Stekla bo nekoliko kasneje, vendar še pred začetkom kurilne sezone. Podobno velja za nakup olja v sodih, ki je omejen na 400 litrov pri enkratnem nakupu iz skladišč. S tem želijo pri

Petrolu preprečiti tudi ustvarjanje zalog pri tistih, ki imajo rezervoarje.

Kljub trenutno polnim skladiščem pa niti organizacije, ki prodajajo gorivo, ne vedo, kako bo naprej. Kako se bodo gledi tisti, ki do zime ne bodo dobili kurilnega olja? To vedo samo kupci, ki so že spomladaj zmrzovali in ugotovili, da se da radiatorje ogrevati tudi z nafto. Od kurilnega olja se razlikuje le po barvi in ceni, saj je dražja – zaradi dajatev, marž in takš – kar za dobrih šest dinarjev pri litru. Je to prav ali ne, ne bomo presojali, kot tudi ne, zakaj rafinerije ne izdelajo več kurilnega olja kot nafte. Dejstvo je, da bodo kupci v stiski posegli tudi po nafti. H. J.



Gradnja napreduje – Na gradnjo zdravstvenega doma so se v Gorenji vasi nad Škofjo Loko pripravljali skoraj deset let in konec lanskega leta so dela stekla. Sedaj gradnja lepo napreduje in daje upanje, da bo eden največjih problemov Gorenje vasi kmalu rešen. Zdravstveni okoliš gorenjevaškega zdravstvenega doma je namreč zelo velik in v njem živi več kot 5000 ljudi, zato je izgradnja primernih zdravstvenih prostorov nujna. Sedaj so ambulante v stanovanjskem bloku, ki je za te namene neprimeren. – Foto: F. Perdan

## Gorjanci praznujejo

Gorje – Krajevna skupnost Gorje praznuje v teh dneh svoj krajevni praznik. Danes, v petek, 29. avgusta, bo ob 18.30 slavnostna seja skupščine krajevne skupnosti v TVD Partizan, nato bo koncert godbe na pihala, krajani pa bodo obiskali grobove padlih in počastili njihov spomin.

V soboto, 30. avgusta, bodo športna tekmovanja v košarki, namiznem tenisu, odbojki in v malem nogometu na igriščih TVD Partizana in šole. D. S.

## PO JUGOSLAVIJI

## Dovolj že potrdilo fakultete

Za vse dijake, ki so končali srednje in poklicne šole in nameravajo nadaljevati študij na visokih in višjih šolah, bo za 12-mesečno služenje vojaškega roka (za prvi del vojaške obveznosti) zadostovalo že potrdilo o vpisu na fakulteto. Vendar gre letos za izjemen ukrep, saj bo v prihodnje treba vpis dokazati z indeksi. Tako bo manj živčnosti in zmede, saj do sedaj ni bilo povsem jasno, kako naj bi dijaki, ki bodo po določilih novega zakona o vojaški obveznosti oktobra oblekli vojaško sukunjo, dokazovali pravico do uveljavitve 12-mesečnega vojaškega roka.

## Dobra bera hmelja

Na 1600 ha zemljišč v Savinjski dolini je v polnem teku obiranje hmelja. Na nasadih dela nad sto obiralnih strojev in 600 ročnih obiralcev, medtem ko so včasih potrebovali za spravilo pridelka kar 20.000 obiralcev, ki so prišli iz vse republike in tudi iz drugih krajev Jugoslavije. Pridelek mora biti obran do 10. septembra, ko računajo, da bo v skladiščih več kot 3000 ton zelenega zlata.

## Manj prošenj za posojila

Potrošniška posojila se v prvih sedmih mesecih letos niso povečala niti za dinar. V primerjavi z lanskim decembrom so se celo znižala za dober odstotek, kar predstavlja nekaj več kot milijardo dinarjev. Najmanjše kreditov omejujejo visoki pologi, hitra rast cen in življenjskih stroškov ter padanje realnih osebnih dohodkov.

## Dražje življenje v BiH

Življenjski stroški v Bosni in Hercegovini zelo naraščajo. V prvih sedmih mesecih so se povečali v primerjavi z decembrom za 10 odstotkov, v primerjavi z lanskim julijem pa so narasli za četrtino. Osebnih dohodki rastejo občutno bolj počasi.

## Šoli Edvarda Kardelja

V okviru praznovanja občinskega praznika občine Sežana so včeraj v Dutovljah odprli novo šolo, ki so jo poimenovali po velikemu našemu revolucionarju Edvardu Kardelju. Pred šolo so odkrili tudi njegovo dopisni kip.

V Vukovaru pa bodo po Edvardu Kardelju poimenovali velik srednješolski center. Njegovo ime bo prevzel konec oktobra na posebni slovesnosti.

## Steklenice so in jih ni

Poleti je večkrat zmanjkalo osvežilnih pijač pa tudi piva, bile so težave zaradi olja, vendar grede vse te neprijetnosti predvsem na račun pomanjkanja steklenic. Te pa so povsod, le v tovarnah jih manjka. Se največ pa se jih najde na smetiščih. Prvi so se znašli trgovci v Ljubljani, spodbujeni od samoupravne interesne skupnosti in so začeli odkupovati vse vrste steklenic, tudi tiste z navojem. Uspeh je bil zelo dober. Zlasti se je odzvala mladina, ki je nabrala več deset tisoč steklenic.

## KRANJ

Izvršni svet skupščine občine Kranj je na svoji zadnji seji med drugim razpravljal o predlogu vojne organizacije IS In upravnih organov, o pristopu k družbenemu dogovoru o izgradnji in financiranju nove stavbe Muzeja ljudske revolucije Slovenije, o oblikovanju sredstev za osebne dohodke in skupno porabo v negospodarstvu v letošnjem prvem polletju. Pripravil je tudi predlog odloka o ustanovitvi samoupravnega sklada za izvajanje intervencij v kmetijstvu in porabi hrane, ki ga bosta na septembrskem zasedanju sprejela zbor združenega dela in zbor KS kranjske občinske skupščine.

## Praznik Blejske Dobrave

**BLEJSKA DOBRAVA** - Vsa leto se prebivalci naselij Blejska Dobrava, Lipce in Kočna, ki so združena v krajevni skupnosti Blejska Dobrava, 28. avgusta spomnijo pomembnega dogodka iz narodnoosvobodilne borbe. Na ta dan 1941. leta so namreč prvoborci porušili električni daljnovod na Lipcah in s tem za dalj časa onemogočili proizvodnjo za okupatorja nadvse pomembnih izdelkov v valjarnah na Javorniku. Zato so v krajevni skupnosti Blejska Dobrava izbrali 28. avgust za svoj praznik.

Letošnji praznik bodo na Blejski Dobravi proslavili v nedeljo, 31. avgusta. Ker letos praznujejo tudi peto obletnico pobratena s krajevno skupnostjo Ravne-Bate iz novogoriške občine, se bo praznovanja udeležilo večje število prebivalcev iz pobratenih primorskih krajev. Delegacije krajevne skupnosti Ravne-Bate bodo sprejeli v nedeljo dopoldan in jo najprej popeljali na ogled temeljne organizacije Iskre na Blejski Dobravi, zatem pa prek Kočne v Radovno. Tod se bodo ustavili pri spomeniku padlemu sekretarju Skoja Janku Reklju-Špiku z Dobrave, kjer bodo dobavski mladinci in moški pevski zbor Vintgar pripravili krajši kulturni spored. Gostom bodo

predstavili tudi dolino Krma in Mojstrano.

Proslava ob krajevnem prazniku bo ob 13. uri in 30 minut pri spomeniku ob šoli na Blejski Dobravi. V kulturnem sporedu bodo sodelovali mladi recitatorji in pevski zbor z Blejske Dobrave. Sledilo bo družabno srečanje gostov in kranjanov, ki ga pripravljajo dobavsko Gasilsko društvo.

Vezi med prebivalci pobratenih krajevnih skupnosti na gorenjski in primorski strani, ki se spletajo že pet let, bodo odslej še trdnješe, sodelovanje pa bogatejše. Ob letošnjem prazniku Blejske Dobrave je namreč tamkajšnja taborniška organizacija posebej povabila tabornike in mladino iz naselij Ravne in Bate. Za konec tedna pripravljajo skupni pohod na planino Klek na Pokljuki. Tako bodo mladi poskrbeli za nadaljevanje tradicij narodnoosvobodilne borbe, med katero je 43 prebivalcev dobavške krajevne skupnosti sodelovalo v bojih okrog Banjščice.

S. Saje

## Bodo šolarji lačni?

**TRŽIČ** - Vprašanje kuhinje v osnovni šoli heroja Grajzerja v Trziču se vleče že nekaj mesecev. Sanitarna inšpekcija je namreč prepovedala, da bi v »čajnik« kuhinji, ki je grajena le za pripravo malic, kuhali kosila. Precej milijonov bi bilo potrebnih za razširitev in obnovo kuhinje, če bi hoteli zadovoljiti okrog 130 otrok, ki kosijo v šoli.

Denarja seveda ni. Nima ga niti šola, niti izobraževalna skupnost, niti skupščina občine Trzič. Novo šolsko leto pa je pred vrati. Bodo otroci lačni? Izvršni svet, ki je o tem vprašanju spregovoril v torek, sicer pa tudi že večkrat pred tem, priporoča osnovni šoli heroja Grajzerja in občinski izobraževalni skupnosti, da skupaj poiščeta rešitev. Nekaj »rezerv« je menda v obih drugih šolah, v Bistrici in v Križah. Morda bi v njih lahko pripravljali kosila tudi za otroke iz Grajzerjeve šole?

V strokovni službi izobraževalne skupnosti Trzič so v sredo povedali, da dogovorov še niso dosegli. Časa pa je še zelo malo...

H. J.

## Spominsko srečanje borcev in mladine

**Radovljica** - V spomin na 27 borcev Selške čete I. grupe odredov, ki so 9. septembra leta 1942 v nenaknem boju s sovražnikom padli na Lipniški planini na Jelovici, organizirata vsako leto občinski organizacija ZZZB NOV Jesenice in Radovljica spominsko srečanje borcev in mladine.

V soboto, 6. septembra, bo ob 9. uri naprej žalne slovesnost pri spomeniku padlim borcem v spominskem parku v Radovljici. Prišli bodo učenci osnovnih šol in srednjih šol iz obeh občin, borci, aktivisti in drugi občani. Po kulturnem programu pa se bodo podali na Lipniško planino, kjer bo na mestu bojev Selške čete pri spomeniku padlih skupno srečanje s kulturnim programom.

Srečanje se bo začelo ob 11. uri, ko bodo tja prispeli tudi tekmovalci teka od spomenika do spomenika NOB. Ta vsakoletni tek organizira Športno društvo Plamen iz Kroke.

## Izleta škofje-loških invalidov

Društvo invalidov Škofja Loka pripravlja za svoje člane dva izleta in sicer: 13. septembra enodneveni izlet v Ptuj. Izlet je združen z ogledom etnografskega muzeja ter rimskih izkopanin, povzpeli se bodo na grad Borl ter za prijeten zaključek dneva obiskali eno od ptujskih vinskih kleti.

V oktobru pa bo enodneveni izlet v Metliko, Črnomelj in Semič, kjer si bodo ogledali muzej ter se poveselili v tipični dolenski zidanci. O izletih se zainteresirani lahko poizanimajo v pisarni društva, kjer se lahko za prvi izlet prijavijo do 7. za drugega pa do 28. septembra.

## Svet v tem tednu

## Dolg bogatih

Na sedežu Organizacije združenih narodov v New Yorku poteka 11. posebno zasedanje generalne skupščine o gospodarskem razvoju - Govor vodje Jugoslovanske delegacije Josipa Vrhovca

**NEW YORK** - O gospodarskih nasprotjih sodobnega sveta, ki imajo tudi politične in druge posledice, je na sedežu svetovne organizacije, kjer poteka 11. posebno zasedanje generalne skupščine Organizacije združenih narodov o gospodarskem razvoju, zelo slikovito spregovoril naš zvezni sekretar za zunanje zadeve Josip Vrhovec. Med drugim je dejal, da je rasti družbenega proizvoda razvitih držav nekajkrat večja od rasti družbenega proizvoda v deželah v razvoju, prav tako pa razviti svet še ni izpolnil dolga do manj in nerazvitih. Pomoč je komaj dosegla polovico dogovorjene vsote, ki naj bi dosegla 0,7 odstotka družbenega proizvoda razvitih. Mir in razvoj sta sosedvisna druga od drugega. Trajnega miru ni mogoče doseči brez gospodarskega razvoja, ki temelji na pravičnosti, solidarnosti in skupnem interesu za razvoj. Z vsjo pravico pričakujemo, je dejal Josip Vrhovec, da bodo razvite države opustile svoje zasebne in skupne interese na rovaš dežel v razvoju in manj razvitega dela sveta.

Številni drugi govorniki, ki so se zvrstili za govorniškim odrom zdajšnje generalne skupščine, sklicane na pobudo neuvrščenih držav in dežel v razvoju, so soglašali z besedami jugoslovanskega zveznega sekretarja. Ameriški zunanji minister Muskie je celo dejal, da se utegne ponoviti svetovna kriza iz leta 1930, kriza v manj ostri obliki pa je neizbežna.

Žal tudi na tem zasedanju, na katerem so za novo članico svetovne organizacije sprejeli najmlajšo afriško državo Zimbabve, ne manjka starih blokovskih nasprotij. So države, ki na primer članice organizacije izvoznice nafte krivijo, da so one krive za sedanji položaj na svetu. So pa tudi primeri, da govorniki ne omenjajo bolj ali manj razvitih, ampak svet delijo na dva bloka: vzhodnega in zahodnega, ali pa še bolj banalno, na kapitalistični in socialistični tabor. Prav tako dajejo ton zasedanju tudi dogodki na Poljskem. Nihče o njih ne govori odkrito. Večina držav meni, da so dogodki notranja zadeva Poljske, vendar so zaskrbljujoče zadnje vesti iz te države, da utegnejo pogajanja zaiti v slepo ulico. Dolgo se že vlečejo, pravih sadov pa še ni.

Sedež svetovne organizacije je v teh dneh središče zunanje-političnega dogajanja. Številna so srečanja zunanjih ministrov, vodij delegacij in drugih udeležencev zasedanja. Izjemno aktivna je jugoslovanska delegacija. Naš zvezni sekretar za zunanje zadeve se je že sešel s številnimi diplomati, med drugim pa se je precej dolgo pogovarjal tudi z generalnim sekretarjem Organizacije združenih narodov dr. Kurtom Waldheimom.

J. Košnjek

## Kršitelji imajo opravičila

**Trzič** - Izvršni svet skupščine občine Trzič je v torek, 26. avgusta, pregledal, koliko denarja so uporabniki družbenih sredstev s področja negospodarstva v letošnjih prvih petih mesecih namenili za osebne dohodke. Po podatkih Službe družbenega knjigovodstva je v tem obdobju petnajst uporabnikov prekršilo določila dogovora o uresničevanju družbene usmeritve dohodka v letu 1980.

Gre za uporabnike, ki so bili na seznamu že v prvem letošnjem trimesečju; na novo se je pojavila lokalna radijska postaja Trzič, medtem ko društvo upokoencev Trzič ni več med kršitelji. Ti so že v prvem trimesečju kot opravičila za preveč izplačane osebne dohodke navajali nove delavce, bolniške, porodniške dopuste, povečanje dela oziroma dejavnosti in podobno. Izvršni svet, ki kršitelje sproti obravnava, je že tedaj ocenil, da so njihovi razlogi opravičljivi. Tako je menil tudi v torek.

Prekoračitve pri večini uporabnikov družbenih sredstev so namreč malenkostne in v skupni masi v prvih petih mesecih niso prekršili dogovora. Bolj zaskrbljujoči pa so podatki za prvo polletje, ko so skup-

no vsoto presegli in to predvsem na račun širše dejavnosti otroškega varstva ter na področju zdravstva. Vendar izvršni svet meni, da po novem niti zdravstvo ne bo več med kršitelji, saj je zanj predvidoma sprememba dovoljene porabe za dva odstotka. Problem zdravstva namreč ni samo tržiški.

V gospodarstvu je po podatkih Službe družbenega knjigovodstva znašal povprečni mesečni osebni dohodek v prvih petih mesecih 9946 dinarjev, kar je dobrih 19 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju in le slabih osem odstotkov več kot lani.

H. J.

## Študij požarne varnosti

**MARIBOR** - V tem šolskem letu se na Visoki tehniški šoli v Mariboru začne študij požarne varnosti tudi na visokošolski ravni. Študij bo organiziran kot redni študij ali pa kot študij ob delu, predvidenih raspisnih mest pa je za 50 slušateljev. Vstopja požarnovarnostnih kadrov postaja vse pomembnejša naloga, ki jo vseja hiter razvoj tehnologije, znanosti, raba novih materialov in gradbeništva, itd.

## Seminar za sindikalne delavce

**Radovljica** - V soboto, 30. avgusta, bo ob 8. uri v dvorani hotela Svobode na Bledu seminar za predsednike osnovnih organizacij zveze sindikatov in konferenc osnovnih organizacij sindikata. Na seminarju, ki ga pripravlja občinski sindikalni svet iz Radovljice, bodo obravnavali plačiranje v občini Radovljica, družbeni dogovor o skupnih osnovah za oblikovanje in delitev sredstev za osebne dohodke in skupno porabo ter družbeni dogovor o skupnih osnovah za povračilo stroškov in delovanje delegatskega sistema v temeljnih organizacijah in skupnostih.

D. S.

## Invalidi Gorenjske!

Po sklepu koordinacijskega odbora društev invalidov za Gorenjsko pripravljajo gorenjska društva invalidov 29. septembra skupen izlet v Beograd. Potovali bodo z vlakom v turističnih spalnikih, iz Ljubljane pa bodo krenili ob 22. uri. V Beogradu si bodo ogledali mesto in Avalo, potem pa se bodo odpeljali na Dedinje, kjer bodo počastili spomin na velikega voditelja Tita. Beograd bodo zapustili ponoči in se z vlakom ob sedmi uri zjutraj vrnili v Ljubljano. Cena potovanja je 1.100, za upokoence 1.100 dinarjev. Prijave sprejemajo društva do vključno 10. septembra, udeleženci pa tam dobijo tudi podrobnejše informacije.

Ob loškem krajevnem samoprispevku

# Veliko več od programa

Pred štirimi leti so se krajanje odločili za uvedbo samoprispevka, s pomočjo katerega naj bi zgradili TV pretvornik na Lubniku, tržnico, vrtec v Podlubniku, cesto Puštal-Sora, športni center Škofja Loka, stadion na Trati ter družbeni center in kulturni dom v Škofji Loki. Program je bil ocenjen na 45 milijonov dinarjev, od katerega naj bi 28,3 milijona zbrali krajanje s samoprispevkom, ostalo pa drugi sofinancerji.

Že takoj po referendumu se je pokazalo, da je bil program narejen po željah posameznih sku-

pin krajanov, predvsem za to, da bi referendum uspel, zato je bilo nujno, da so pri uresničevanju programa nastale težave, ki jim je bil gradbeni odbor težko kos. Niso bili narejeni načrti, niso bili sklenjeni dogovori s sofinancerji, poleg tega pa se je program izgradnje posameznih objektov prilagajal novim potrebam in možnostim. To pa je povzročalo najrazličnejša natančevanja, jezo in tudi nezaupanje nad uresničevanjem referendumskega programa.

Vendar pa lahko sedaj pred zaključkom izvedbe programa ugotovimo, da je bilo narejenega toliko, kot si pri sestavljanju

programa nihče ne bi upal niti pomisliti. Vrtec je narejen, vendar so krajanje od več deset milijonov prispevali le 500.000 dinarjev, športna hala je veliko večja od prvotno predvidene, tržnica je zgrajena in trgovino je odkupila Loka, narejen je TV pretvornik, zgrajena cesta Puštal-Sora, »na dolgu« pa je športno igrišče na Trati, ki kasni, ker ni urejena urbanistična dokumentacija, obnovitev Loškega gledališča, ki bo kmalu stekla in družbeni center. Glede slednjega pa so stvari toliko spremenile, da bodo zaradi pomanjkanja denarja obnovili sedanje objekte, namesto, da bi jih podrli in tam zgradili nov družbeni center.

Celoten program velja 124 milijonov dinarjev, kar je skoraj trikrat toliko, kot je bilo prvotno predvideno. Hkrati pa je s tem celoten program uresničen. Skratka, narejenega je bilo veliko več, kot so prvotno načrtovali.

Loški samoprispevek in prava nanj ter uresničevanje programa je lahko dobra šola za vse krajevske skupnosti. Nikjer naj v bodoče ne bi razpisovali referendumov, če programi niso usklajeni z občinskimi plani in plani interesnih skupnosti in če niso izdelani potrebni načrti. Le tako bo moč zagotoviti ustrezna sredstva, uresničitev programov v roku in to brez nepotrebnih zapletljivosti.

L. Bogataj

## Prednost za kamniški zdravstveni dom

Kamnik - V ljubljanski regiji se pripravljajo na ustanovitev medobčinske zdravstvene skupnosti, obliko organiziranja na področju zdravstva, ki bo zamenjala sedanjo regionalno zdravstveno skupnost Ljubljana. Združevala naj bi zdravstvene skupnosti vseh 18 občin.

Seveda bo nova oblika organiziranosti prinesla določene spremembe. Dogovoriti se bodo morali o organiziranosti strokovnih služb, ki pri sedanjih regionalni zdravstveni skupnosti zaposlujejo 280 delavcev. Medobčinske zdravstvene skupnosti pa po zakonu o zdravstvenem varstvu le izjemoma lahko oblikujejo delovno skupnost.

Pomembno vprašanje je seveda oblikovanje sistema medobčinske solidarnosti ter skupni program naložb v prihodnjem srednjeročnem razdobju. Občinske zdravstvene skupnosti, ki bodo upravičene do solidarnosti, bodo morale imeti vsaj enako prispevno stopnjo in višino participacije kot občinske zdravstvene skupnosti, ki bodo sredstva za solidarnost dajala. Tudi kadrovskih in delovnih normativov ne bodo smele imeti ugodnejši.

Skupni program naložb bo vključen v plane zdravstvenih skupnosti. Pripravljen je že drugi osnutek, ki pravi, da bo potekalo združevanje sredstev vseh 18 občinskih zdravstvenih skupnosti za skupni program dogovorjenih naložb v prihodnjih petih letih po istih merilih kot doslej. V občinskih zdravstvenih

skupnostih izven Ljubljane sofinanciranje v razmerju 50:50, pri čemer je »občinski vir« praviloma samoprispevek; v občinski zdravstveni skupnosti mesta Ljubljana pa v razmerju 38:62, pri čemer naj bi bil občinski vir samoprispevek III.

Kamniška zdravstvena skupnost je v preteklih letih redno plačevala svoje obveznosti v skupni program, ob tem da je dala prednost drugim in počakala z gradnjo novega zdravstvenega doma. Torej mora imeti prednost v prihodnjem srednjeročnem razdobju. V Kamniku nameravajo zgraditi zdravstveni dom v velikosti 4.500 kvadratnih metrov, kar bo zahtevalo 144,9 milijonov dinarjev. Občinski vir sredstev predvidevajo samoprispevek, dodatno jih bodo združevali s prispevno stopnjo.

Izvršni svet občinske skupščine, ki je nedavno pregledal osnutek skupnega programa naložb bodoče medobčinske zdravstvene skupnosti, je menil, naj glavnina sredstev iz skupnega programa priteče že leta 1981 in 1982, s čimer bodo v Kamniku za naložbo lahko zagotovili lastno udeležbo in seveda začeli z gradnjo. Če bodo čakali na denar iz samoprispevka, bodo kasneje zasadili lopate. V razpravi so tudi opozorili, da občane zanima, čemu bo namenjen stari zdravstveni dom. Potreba in predlogov je veliko, temeljito bo treba pretehtati, za kakšno dejavnost so prostori najprimernejši, in občanom odgovoriti, ko se bodo odločali za samoprispevek.

M. V.

## Kaj pa odgovornost

Streho nad blejskim drsališčem bodo okrepiли in čimprej pridobili uporabno dovoljenje - Investitorji bodo namenili znatno več sredstev, vprašanje pa je, kdo je odgovoren?

BLEJ - Umetno blejsko drsališče bi bilo lahko odprto že za lansko sezono, če ne bi projektantu nekateri priznani slovenski statiki in strokovnjaki očitali, da ni poskrbel za zadostno varnost predvsem strehe nad drsališčem. Zatrjevali so, da se streha ob pomanjkljivih statičnih izračunih lahko ob najbolj neugodnih razmerah tudi zruši. Skupščina občine Radovljica ob takšnih pripombah ni mogla ostati hladnokrvna: imenovala je komisijo strokovnjakov in projektant je na osnovi pripomb izdelal sanacijski program, ob koncu pa ponovno zatrdil, da okrepitev strehe ni potrebna.

Na žalost še do danes ni znano, kdo je kriv in kdo bi moral odgovarjati za veliko moralno in materialno škodo, ki so jo ob teh dolgotrajnih postopkih povzročili blejskemu turizmu. Še kako pa so znane »žrtve« teh dokazovanj, prepričevanj in očitnih sporazumov s projektanti in strokovnjaki lesnih konstrukcij: to je blejsko združeno delo, ki v okviru interesne skupnosti za izgradnjo Bleda plačuje ne le milijardno naložbo, temveč tudi vse sanacijske in druge ukrepe, ki se danes napovedujejo. Najbolj hudo pa je predvsem to, ker nihče ne ve, koliko bo sanacija pravzaprav veljala in kdaj bo drsališče lahko odprto. Prav zato je Hotelsko turistično podjetje Bled ostro in nedvoumno zahtevalo pojasnilo, kaj je in kako bo z blejskim drsališčem.

Investitorji si na vse načine prizadevajo, da bi blejsko drsališče čimprej dobilo uporabno dovoljenje, čeprav sanacijski projekt še vedno ni potrjen. Čaka jih še ogromno dela - in stroškov - da bi drsališče bilo takšno, da bi ga lahko ob soglasju vseh inšpekcijskih služb tudi odprli. Soglasja pa ne bodo dobili brez potrebnih okrepitev strešne konstrukcije. Delovna organizacija Hoja, ki je poleg jeseniškega Gradisa izvajalec del, zatrjuje, da niso dolžni napraviti nobene sanacije, saj so delali po projektu in da sanacija sploh ni potrebna. Če pa jo bodo že opravili - tudi do nabave potrebnega materiala bo spet dolga pot - bodo seveda stroški porasli. Tako bo treba demontirati električno napeljavno in opraviti okoli 4.000 montažnih ur, da se ne omenjajo tudi vsa tista dela, ki jih za zdaj še ne morejo predvideti.

Investitorje, ki so se minuli torek zbrali na Bledu, je pri problemu izgradnje blejskega drsališča vodila ena sama želja: čimprej in na vsak način drsališče zgraditi ter izročiti svojemu namenu. Prav zato naj bi naročili tehnični predpregled drsališča in se soočili z resnico ter resničnimi stroški nadaljnje izgradnje in sanacije. Prav gotovo bodo morali po nadaljnja sredstva k skupščini interesne skupnosti, k temeljnimi in delovnim organizacijam, kajti - dalj časa bodo odlašali, večja bo škoda. V tem nezavidljivem položaju so ubrali torej edino pravilno in najcenejšo pot, čeprav bi na tem križpotju lahko krenili tudi po daljših cestah: od tega, da bi imenovali novo komisijo - sedanja komisija in projektant nikakor ne soglašata - do tega, da bi ostro in nedvoumno postavili vprašanje odgovornosti.

Prav o tem vprašanju, ki ga zdaj investorji resnično nimajo časa reševati, če hočejo čimprej do uporabnega dovoljenja, pa bo najbrž kar najostreje razpravljalo blejsko združeno delo, ki mu vse te slepe ulice sporne blejske strehe ne morejo biti povšeči.

Ali bodo kdaj dokazali odgovornost za vse nesporazume in peripetije, ki se pletejo okoli drsališča? Ali pa bomo po stari navadi na koncu zmignili z rameni, požrli grenko slino in za vedno pozabili na milijone in milijone, ki smo jih ob vseh teh nesoglasjih in preprih vrgli skozi okno?

D. Sedej

## Manj gostov kot lani

Radovljica - Junija je bilo v hotelih, zasebnih sobah in v kampih v radovljiški občini okoli 30.000 gostov, ki so ustvarili 92.000 nočitev, kar je 4 odstotke manj kot lani junija. V šestih mesecih letošnjega leta je iskalo občino Radovljica 111.000 gostov ali za 9 odstotkov manj kot v enakem lanskem obdobju. Domačih gostov je bilo 68 odstotkov, tujih pa 32 odstotkov. Med Slovenije, sledijo gostje iz Hrvaške in Srbije, med tujimi pa je bilo

in Srbije, med tujimi pa je bilo največ gostov iz Zahodne Nemčije in Velike Britanije. Več kot polovica vseh gostov je bila na Bledu, sledijo Bohinj, Pokljuka in Radovljica.

Blejski hoteli so bili junija zasedeni 46 odstotno, na Pokljuki 45 odstotno, v Bohinju in v Radovljici 61 odstotno. Največ gostov je bilo v hotelih, sledijo kampi, zasebne sobe, planinski domovi, gostišča in počitniški domovi.

D. S.

## Le domači kadri

Obdobja, ko je Gorenjska lahko zaposlovala po 4000 do 5000 novih delavcev letno, so mimo - S planskimi dokumenti za prihodnje srednjeročno obdobje se občine omejujejo le na letni priliv domačih delavcev - Domači kadri iz šol pa po izobrazbeni strukturi že nekaj let prehitevajo ponudbo novih del in nalog gorenjskega gospodarstva

Da so kadri odločilen dejavnik razvoja samoupravnih odnosov v združenem delu in temeljna sila revolucionarnega družbenega preporoda, vsebinski del proizvodnih sil, se nam zdi sicer zelo jasna in razumljiva trditev in spoznanje, pa vendar smo za to potrebovali kar precej časa. Problemi izgradnje gospodarstva v povojnem obdobju, pretežno agrarno prebivalstvo in prizadevanja za polno zaposlenost so pravzaprav dolga desetletja zameglevala pomen »živega dela« za celoviti družbeno-ekonomski razvoj. S pospešenim razvojem tehnike in tehnologije v svetu, ki mu sledimo tudi pri nas, z vključevanjem v mednarodno delitev dela, ob izčrpanosti delovnih rezerv v razvitih področjih ter nastajanja neskladij tako na področju kadrov in zaposlovanja kot celotnega razvoja, je pomen človeka in njegove vloge v procesu dela stopil v ospredje: poudarilo ga je tudi uveljavljanje socialističnega samoupravljanja ter humanizacija odnosov v vseh oblikah družbenega vplivanja.

Pri obravnavanju kadrov sta najpomembnejša prav gotovo planiranje potreb po kadrih, zaposlovanje in pa seveda izobrazevanje kadrov. Prav zato so ta vprašanja tudi v ospredju priprav na prihodnje srednjeročno obdobje, ki naj bi si ga kar

najbolj realno zamislili ob pripravi planskih dokumentov. O vprašanih sedanje in tudi prihodnje politike zaposlovanja smo se pogovarjali z dipl. sociologinjo Joži Puharjevo, sekretarko občinskega sveta Zveze sindikatov Kranj, ki se je pred tem vrsto let ukvarjala s temi vprašanji in Skupnosti za zaposlovanje Kranj.

»Že ob pripravi planskih dokumentov za naslednje srednjeročno obdobje se je pokazalo, pravi Puharjeva, da so v posameznih gorenjskih občinah glede politike zaposlovanja začeli razmišljati drugače: medtem ko je bilo v planih sedanjega obdobja najti usmeritve za izboljšanje kadrovske strukture zaposlenih, a brez načrtov, kako do tega priti, pa so pripravne na plane 1981-85 glede zaposlovanja že drugačne. Na osnovi zakona o planiranju pa tudi ob vseh problemih, ki jih prinaša prevelika dinamika zaposlovanja; zaostrovanje razlike med povpraševanjem in ponudbo kadrov, visoki stroški zagotavljanja družbenega standarda pridobljenih delavcev z drugih področij, zato so marsikje začeli načrtovati drugače, kar bo brez dvoma prineslo tudi spremembe na tem področju, ki bodo pozitivno vplivale na celovit družbeni razvoj.

Med dosedanjimi značilnostmi v



politiki zaposlovanja na Gorenjskem so bile prav gotovo stalne težave zaradi skromnih domačih kadrovskih virov in pa razmeroma visokih letnih stopenj zaposlovanja delavcev, ki so se zaposlovali v gorenjsko gospodarstvo z drugih področij. To pa je seveda dokaj zaostriło vprašanje družbenega standarda in infrastrukture, kar je končno tudi privedlo do preobrata v politiki zaposlovanja.

»Tega, da bi načrtovani razvoj gorenjskih občin temeljil le na zaposlovanju domačih delavcev, v sedanjem srednjeročnem obdobju nismo dosegli«, trdi Puharjeva. »Generacijski priliv na Gorenjskem je bil doslej okoli 2700 delavcev letno, kar pa je bilo za 2,6 do 2,9 odstotno rast zaposlenosti v zadnjih letih seveda premalo in so razliko pokrivali delavci iz drugih področij in republik. Struktura gorenjskega gospodarstva pa je po drugi strani spet taka, da še vedno potrebuje večje število delavcev ozkega profila, ki ga med domačim generacijskim prilivom skorajda ni. Izobrazbena struktura letnega priliva domačih kadrov je namreč previsoka za gospodarske potrebe oziroma za možnosti, ki jih gospo-

darstvo daje z odpiranjem novih del in nalog. Lahko bi rekli, da so mladi, ki prihajajo iz šol, bolj izobraženi, kot pa je zahteva sedanje ponekod s tradicijo obremenjene stopnje tehnične in tehnološke ravni materialne proizvodnje. Že letošnje leto je nekaj posebnega za področje zaposlovanja, v prihodnje pa se sploh predvideva le zaposlovanje v okviru generacijskega priliva. Ob tem se zato poraja vrsta vprašanj in dilem: kako se bo gospodarstvo, ki sedaj letno potrebuje še do 45 odstotkov delavcev ozkega profila, sploh lahko prestrukturiralo, oziroma kako se bo lahko previsoka izobrazbena raven domačih kadrov vklopila v neustrezno ponudbo del in nalog gorenjskega gospodarstva, ki le počasi prehaja v kapitalno intenzivno dejavnost, modernejšo tehnologijo, kar vse nadomešča sedanji prevelik delež živega dela. Seveda pa ne gre za velike in hitre spremembe v reorganizaciji dela in avtomatizaciji, kar vse povzroča več potreb po višje usposobljenih kadrih in manj po nešolanih delavcih; ne, spremembe so počasne, počasna je sprememba izobrazbene strukture, s katero smo še vedno pod republiškim poprečjem, obstaja še vedno navezanost na obstoječe proizvodne programe, visoka starostna sestava v nekaterih panogah pa otežuje prekvalifikacijo delavcev in njihovo usmerjanje v nove delovne programe. Menim celo, da v naslednjih petih letih te spremembe ne bodo kako posebno izrazite; na žalost gospodarstvo nima toliko denarja, da bi si privoščilo tolikšna vlaganja v modernizacijo, ki bi se hitreje poznala tudi v strukturi zaposlenih, drugačnih potrebah po kadrih in njihovem številu.

Večina gorenjskih občin se sicer v prihodnjem srednjeročnem obdobju usmerja v takšne investicijske naložbe, ki bodo zahtevale malo novih delavcev, avtomatizacijo in novo tehnologijo, opuščanje proizvodnje, ki potrebuje veliko delavcev in po-

dobno. Če bo razvoj sledil takim napovedim, bo skromnejši obseg zaposlovanja v prihodnjih letih vendarle pristal na generacijskem prilivu brez »plusov« delavcev iz drugih področij. Po letni stopnji 2 odstotkov bi gorenjsko gospodarstvo dobilo nove delavce le na domačih tleh. Taka računica se bo seveda izšla, če bo mogoče z novimi naložbami, sodobnejšo tehnologijo približati ponudbi kadrov, ki sedanjo zahtevnost gospodarstva še prehitevajo. Naslednje petletno obdobje je najbrž za dokaj popolno uskladitev ponudbe in povpraševanja kadrov prekratko, tako da bo Gorenjska verjetno še vedno za korak zadaj in ne bo še tako kmalu ujela republiškega poprečja v izobrazbi zaposlenih. Razmeroma preprosto je predvidevati, da bomo pač z usmerjanjem kadrov regulirali potrebe gospodarstva in ponudbo kadrov: do večje ali manjše skladnosti ni vedno enakih poti, pa tudi idealnega modela, kako to doseči, še nikjer v svetu niso iznašli. Neskladja bo reševalo sicer usmerjeno izobrazevanje, vendar v tem srednjeročnem obdobju njegovih učinkov še ne bo posebno čutili. Ob zaostrenih neskladjih lahko celo pričakujemo pojavljanječasne nezaposlenosti strokovnih kadrov s poklici, ki jih je bilo sedaj že več kot ponudbe dela za njihova znanja - posebno v občinah kot sta jeseniška in trziška. Ti dve letos ne dosegata planirane dinamike zaposlovanja. To pa prav tako pomeni odstopanje od resolucijskih obveznosti in usmeritve, kar utegne imeti še slabše posledice za razvoj celotne družbene skupnosti kot pa pretiran zaposlovanje z doseganjem večjih gospodarskih učinkov. Če pa že bomo prepričali nezaposlenost določenega dela strokovnih kadrov, pa ob nadaljevanju značilnosti gospodarjenja iz tega obdobja ne bo mogoče preprečiti njihovih izobrazbi neustreznega zaposlovanja, ampak bo to celo nujen izhod.

# Rezultati dobri, obeti slabši

Gospodarstvo Gorenjske je v prvem polletju dobro poslovalo, čeprav so se pogoji gospodarjenja, zlasti v industriji, bistveno poslabšali. Umirja se rast proizvodnje, zmanjšal se je obseg poslovanja, finančni rezultati pa so ugodnejši kot lani in so posledica dinamičnega gibanja cen pa tudi racionalnejše porabe in umirjene osebne in skupne porabe. Vendar pa se v polletnih rezultatih še ne odražajo pozitivni in negativni učinki devalvacije in ukrepi tekoče ekonomske politike, zlasti strogo zmanjšanje uvoza, ki bo našo predelovalno industrijo prav gotovo prizadelo, saj se v zadnjem mesecu že pojavljajo težave. Zato obeti za prihodnje polletje niso optimistični.

## Jesenice

### Zaostajanje za načrti

Izvršni svet jeseniške občinske skupščine je na torkovi seji med drugim pregledal informacijo o gospodarjenju v prvem polletju letos — Gospodarski rezultati v drugem četrtletju so se glede na doseženo v prvem izboljšali — Priporočilo za tesnejše sodelovanje industrije

Jesenice — Gospodarstvo jeseniške občine, v njem je 73 temeljnih organizacij združenega dela, je v prvem polletju letošnjega leta doseglo nekaj boljše rezultate kot v enakem obdobju lani, vendar ni uresničilo načrtovanih letošnjih nalog. Celotno gospodarstvo je v prvih šestih mesecih tega leta ustvarilo blizu 8,84 milijona dinarjev celotnega prihodka, kar je 23 odstotkov več kot v enakem obdobju lani. Pri družbenem proizvodni, doseglo ga je okrog 2,17 milijona dinarjev, je bila rast 15-odstotna, pri prek 1,71 milijona dinarjev doseženega dohodka pa le 12-odstotna. To kaže, da so še bolj kot prihodki naraščala porabljena sredstva.

Gospodarske organizacije v jeseniški občini so v prvem polletju ustvarile prek 1,14 milijona dinarjev čistega dohodka, kar je 9 odstotkov več kot lanko prvo polletje. Ob tem so izgube enake kot v prvem četrtletju letos; 4 temeljne organizacije jeseniške železarne so imele skoraj 84,78 milijona dinarjev izgub, HC Moste prek 2,29 milijona, Elektro Žirovnica 687 tisoč, kranjskogorski hoteli Kompas 503 tisoč in Avto-mercerce iz Kranjske gore 314 tisoč. Kljub skromnemu čistemu dohodku in izgubam pa so se sredstva za akumulacijo glede na lanko letoletna ugodno povečala; v prvem četrtletju je bila njihova rast le 4-odstotna, v polletju pa kar 16-odstotna. Osebnih dohodki so narasli za 17 odstotkov, kar je po določenih dogovora o raz-

## Radovljica

### Manj za dohodek, več za akumulacijo

V radovljiški občini so v prvem polletju delavci v združenem delu omejevali rast osebnih dohodkov v korist večje akumulacije in sredstev za razširjeno reprodukcijo — Zaposlovanje se umirja

Radovljica — V prvem polletju letošnjega leta je gospodarstvo radovljiške občine ustvarilo za 29 odstotkov več celotnega prihodka kot lani. A ugotavljajo, da so bili po prvem tromesečju rezultati nekoliko slabši zaradi težjih pogojev gospodarjenja, devalvacije, oskrbe s surovinami in reprodukcijskim materialom. Gospodarstvo je izkazalo za 30 odstotkov več porabljenih sredstev, ekonomičnost se je komaj opazno poslabšala. Materialni stroški so porasli za 27 odstotkov več kot lani, gospodarstvo pa je obračunalo za 30 odstotkov več amortizacije kot lani. Delež sredstev, ki se iz čistega dohodka oblikujejo za razširitev materialne osnove dela je rasel hitreje od rasti osebnih dohodkov in bo tako rast sredstev za osebne dohodke in skupno porabo v temeljnih organizacijah združenega dela počasnejša od rasti dohodka.

Z izgubo je poslovalo sedem temeljnih organizacij združenega dela s področja gostinstva. Višina izgube je bila za 39 odstotkov višja od lanske, vendar pa je treba upoštevati, da je lani znašala neplačana realizacija več kot 6 milijonov dinarjev, letos pa 15 milijonov dinarjev. Tako je izguba dejansko manjša kot lani. Razlog za izgube je sezonski značaj poslovanja, letos pa je bilo tudi manj gostov kot lani na Bledu — izjema je hotel Jelovica — medtem

porajanju dohodka glede na doseženo rast dohodka preveč, vendar so glede na prvo četrtletje nekoliko nižji.

Rezultati prvega polletja pomenijo zaostajanje za načrtovanimi nalogami gospodarstva v letošnjem letu. Tako je glede na predvidene letošnje rezultate gospodarstvo doseglo le 45 odstotkov načrtovanega družbenega proizvoda, 43 odstotkov dohodka in 42 odstotkov čistega dohodka. Za osebne dohodke je namenilo 47 odstotkov načrtovanih sredstev, za skupno porabo pa le 36 odstotkov sredstev.

Zanimivi so tudi podatki o zunanjetrgovinski menjavi, ki kažejo na izboljšanje izvozno uvoznega razmerja v drugem četrtletju glede na prvo. Vseeno je gospodarstvo izvozilo le za prek 9,4 milijona ameriških dolarjev blaga, kar je 36 odstotkov načrtovanega izvoza za celo leto, uvozilo pa je za blizu 22,6 milijona dolarjev blaga, kar je prav tako 36 odstotkov načrtovanega uvoza za letošnje leto.

Izvršni svet je po krajši razpravi, med katero je ugotovil izboljšanje gospodarskih rezultatov v drugem četrtletju glede na prvo, sprejel obravnavano informacijo. Obenem je priporočil, naj bi se gospodarske organizacije pri načrtovanju in uresničevanju svojih nalog v bodoče tesneje povezovala. Priporočilo za boljše sodelovanje velja še zlasti za vso predelovalno industrijo v metalurgiji. S. Saje

## Kranj

### Dinamična rast

Dober polletni uspeh gospodarjenja — Visoka akumulacija je dobra osnova za porast lastnega deleža v investicijah — Le nekaj TOZD je priggospodarilo izgubo, ki pa v celoti ne presega 7,5 milijona din — Realni OD so za 4 odstotke nižji

V prvem polletju letošnjega leta podatki o gospodarjenju v kranjski občini kažejo kar ugodno sliko, saj je bila nominalna rast osnovnih kazalcev uspešnosti, kot so prihodek, dohodek in družbeni proizvod, visoko nad lanko rastjo. Tako je nominalna vrednost dohodka v gospodarstvu porasla v primerjavi z lanskim enakim obdobjem za 28,6 odstotka, prav tako tudi družbeni proizvod. Tudi delitev dohodka je bila v tem razdobju izredno ugodna, taka, kot jo zahteva resolucija o družbeno-ekonomskem razvoju in dogovor o uresničevanju usmeritve razporejanja dohodka v letošnjem letu.

Po drugi strani pa je realna rast dohodka dokaj skromna, le 4 od-

stotke, kar je najnižja rast v zadnjih štirih letih, vendar pa to ni bilo nekaj nepričakovane: do konca leta naj bi se po pričakovanih realna rast dohodka tudi ne zviševala, še posebej ne, če se bo kot doslej tako zelo poznal vpliv hitre rasti porabljenih sredstev na celotni prihodek gospodarstva. Takšna pričakovanja so upravičena glede na značaj proizvodnje kranjskega gospodarstva, saj so prav v predelovalni industriji pritiski na cene zelo močni.

Medtem ko so bruto osebni dohodki v kranjskem gospodarstvu ostali v načrtovanih okvirih za letošnje leto, nominalno so se po-

večali za 19 odstotkov, zaradi živahne rasti cen pa je bila realna rast osebnih dohodkov celo za 4 odstotke nižja od lanske, so v resolucijskih okvirih tudi sredstva za skupno porabo. Višji so le prispevki iz dohodka, celo nad dogovorjenimi, prispevki iz osebnega dohodka za skupno porabo na občinski ravni pa so celo nižji od dogovorjenih, kar pa se utegne v drugem polletju izravnati. Zaradi tega tudi ni nenavadno, da je bila v prvem polletju rast akumulacije kranjskega gospodarstva tako visoka, za več kot 15 odstotkov nad načrtovano in za 66 odstotkov večja kot v lanskem enakem obdobju. Tolikšna akumulacija seveda pomeni izreden start, da se organizacije združenega dela v investiranju bolj opirajo na lastna sredstva kot pa na kredite, kar je bilo zadnje čase bolj ali manj pravilo. V prvem polletju so namreč organizacije združenega dela investirale le 16 odstotkov lastnih sredstev, 72 odstotkov pa je bilo kreditnih sredstev. V negospodarstvu je bil za investicije v tem obdobju namenjen celo višji delež kot v gospodarstvu, vendar pa je za negospodarske investicije značilen višji odstotek lastne udeležbe.

## Škofja Loka

### Dosežki

### nad gorenjskim poprečjem

Dobri rezultati so posledica izkoriščanja notranjih rezerv — Dvajset odstotni presežek izvoza nad uvozom — Boljša ekonomičnost poslovanja

Gospodarstvo škofjeloške občine je v prvem polletju doseglo zelo dobre rezultate, ki so precej nad poprečjem Gorenjske. Večja je rast industrijske proizvodnje, ki je tudi nad republiškim poprečjem, večja je ekonomičnost poslovanja, ugodna je struktura delitve dohodka in izvozno-uvozna bilanca. To je posledica sestave gospodarstva in industrije v občini, ki je takšna, da jo posamezne nepravilnosti v družbeni reprodukciji niso prizadele tako, kot industrijo v drugih občinah. Hkrati pa ugodni gospodarski rezultati kažejo na to, so poudarili na torkovi seji izvršnega sveta občinske skupščine Škofja Loka, da so delovne organizacije znale izkoristiti notranje rezerve, vendar pa se nanje ne morejo več zanašati in bo zato drugo polletje prav gotovo težje.

Delavci v škofjeloški občini so večkrat izpostavljali, da osebni dohodki v občini zaostajajo za dohodki v regiji. Analiza izplačil v letošnjem prvem polletju pa pove, da so bruto osebni dohodki v škofjeloški občini najvišji na Gorenjskem, neto dohodki pa nekoliko nižji od poprečja, ker škofjeloški delavci več prispevajo za skupno porabo. Delavci so v poprečju nesli ob mesecu domov 7.899 dinarjev. Čeprav so se povečali za več kot 20 odstotkov, so bili realno za 2,8 odstotka manjši kot lani.

Vrednost proizvodnje je bila v prvem polletju za 27 odstotkov višja kot lani in je znašala dobrih 5 milijard dinarjev in je bilo z njo izpolnjenega 46,7 odstotka plana. Preskrbljenost z repromaterialom in surovinami je bila zadovoljiva. Težave so imeli le v EGP in julija in avgusta v Iskri Železniki, kar pa še ne vpliva na omenjene rezultate. Korenine teh pojavov so v trganju reprodukcijske verige in bo za odpravo potrebna široka družbena akcija. Če se pomanjkljivosti ne bodo odpravile, je pričakovati v nekaterih delovnih organizacijah tudi izgube. Še večji problem je v tem, da imajo težave prav delovne organizacije, ki delajo za izvoz.

Zelo dobre rezultate je gospodarstvo škofjeloške občine doseglo pri izvozu. Na tuje so prodali za 33 odstotkov več in za 20 odstotkov preseglji uvoz. Takšna naravnost je solidna osnova za povečanje proizvodnje.

Celotni prihodek je porastel za 32 odstotkov, dohodek pa za 36, kar kaže, da se je ekonomičnost izboljšala. Takšni rezultati so bili doseženi z 2 odstotnim povečanjem števila zaposlenih, če jih štejemo glede na uporabljen ure, dejansko pa se je število delavcev v primerjavi z lanskim decembrom povečalo za 0,6 odstotka in je pod resolucijskimi predvidevanji.

Tudi pri osebnih dohodkih in skupni porabi se je gospodarstvo gibalo v okviru resolucijskih zahtev. Bolj problematično pa je negospodarstvo, kjer naj bi kar 53 odstotkov delavcev kršilo določila resolucije in sicer je negospodarstvo v celoti prekoračilo limit za 2,4 odstotka. Ker je v resoluciji določeno kateri odmiki in iz kakšnih vzrokov so opravičljivi, je izvršni svet za vse odmike zahteval obrazložitve in bo na eni naslednjih sej pregledal, kdo je dejansko kršil resolucijo.

L. Bogataj

## Tržič

### Ugodna rast proizvodnje

Toliko delavcev kot lani je v prvem polletju letos naredilo skoraj za šest odstotkov več — Rast dohodka se je približala slovenskemu povprečju — Tudi nekatere slabosti

Tržiško gospodarstvo je v prvem letošnjem polletju dobro poslovalo kljub naraščajočim cenam surovin, omejenemu uvozu, fluktuaciji delavcev in podobnim pojavom, ki so prizadeli zlasti predelovalno industrijo. Gradbeništvu se pozna, da so naložbe omejene, v trgovini pa se na eni strani spopadajo s potrošniško mrzlico, na drugi pa s slabšo kupno močjo prebivalstva, zlasti pri prodaji manj nujnega blaga, na primer obutve.

V industriji je bila letošnja polletna proizvodnja večja za okrog pet do šest odstotkov, za kar ima največ zaslug tovarna obutve Peko, ki je z boljšo organizacijo dela in z zmanjšano odsotnostjo z dela dosegla zavidljive uspehe v stabilizacijskih prizadevanjih.

Gospodarstvo tržiške občine je v tem obdobju ustvarilo 2879 milijonov celotnega prihodka oziroma za 29 odstotkov več kot v enakem času lani. Dohodek se je povečal za 30 odstotkov, približno toliko kot v Sloveniji in več kot na Gorenjskem. Poraba je zaostajala za rastjo celotnega prihodka, posebno v prvem trimesečju, medtem ko se v drugem močneje čuti vpliv zviševanja cen surovin, materiala in energije. Razen tega pa na nižjo rast porabe vplivajo tudi zaloge nedokončane proizvodnje in izdelkov, ki so največje v Peku.

Zaposlovanje v prvem polletju v primerjavi z lanskim letom ni naraščalo, po dejanskih urah je celo nekoliko upadlo. Generacijski prirastek je v tržiški občini malenkosten,

Razmeroma ugodni rezultati gospodarjenja, pozitivno bilanco poslovanja ima večina kranjskih TOZD in tudi višina izgube v nekaterih ni velika, nakazujejo možnosti za podobno dobre rezultate tudi v drugem polletju. Kljub temu pa ustvarjeni dohodek še vedno ni tolik, da ga ne bi zmogli z nepremišljenimi ukrepi "pojesti" in še vedno premajhen, da bi lahko brez posebnih skrbi zakoračili v novo srednjeročno plansko obdobje.

L.M.

H. Jelovčan

Folklorna kolonija v Preddvoru

# Mladi Korošci navdušeno vadijo

**Preddvor** – Osnovna šola Matija Valjavec v Preddvoru te dni, ko je ne polni šolski vrvež, gosti šesto folklorno kolonijo. Iz Žitare vasi na Koroškem sta Slavka Kukovica in Irena Brežnjak pripeljali dvajset mladih plesalk in plesalcev, šestnajst najmlajših in štiri, ki že zapuščajo šolske klopi. Pod vodstvom Mirka Udirja, ki preddvorsko mladost že dvanaest let poučuje folklorne ples, ubirajo prve »resne« plesne korake. Zavzeto vadijo, saj bi se radi naučili čim več. Starejši štirje so zametek folklorne skupine, ki jo bo Slavka Kukovica vodila v Žitari vasi, delo z najmlajšimi bo v Sentičah pri Žitari vasi prevzela Irena Brežnjak.

Teden dni bodo mladi Korošci prebili v Preddvoru, dvanaest delovnih ur obsegajo vaje. Lepo je delati z njimi, pravi Mirko Udir, skromni začetki so to. Toda prav tako smo začeli s skupinami, ki smo jih do sedaj gostili, danes pa so dobro upeljane, iz njihovih vrst so zrastle celo mentorji. Tako je skupina iz Globasnice, ki je prav tako začela v preddvorski folklorni koloniji, letos v Vrbi med sto folklornimi skupinami zasedla peto mesto.

Seveda ni le z učenjem plesa dosežen namen preddvorske folklorne kolonije. Otroci bivajo pri preddvorskih družinah, pri svojih vrstnikih. Spletajo se prijateljstva, nizajo doživljaja, teče slovenska beseda, bogati se besedni zaklad. Mladi Korošci krepijo občutek pripadnosti narodu. Počutimo se kot doma, so mi pripovedovali, lepo je tu, še bi prišli. Mar ni to neprecenljiva dragocenost, ki jo daje preddvorska folklorna kolonija. Dragocenost, ki se za vselej vtisne v mlada srca.

V letih, odkar preddvorska osnovna šola prireja folklorne kolonije, so

se spletla prijateljstva, prava pobratimstva preddvorskih s koroškimi družinami. Domačini so naše otroke sprejeli kot svoje, nudijo jim vse, povsem sproščeni so tu, pripoveduje Slavka Kukovica. Otroci odnesejo domov pozdrave, pripovedujejo o prijateljih, lepih krajih, ki so jih videli. Preddvorski starši odhajajo na obisk k staršem svojim malih gostov, kličejo prijateljstva in motiv za pot čez mejo ni več le kava ali prašek, pač pa spoznavanje slovenskih krajev in ljudi na Koroškem.

Skupine iz Bilčova, dvakrat iz Globasnice, iz Pliberka, Zelezne Kaple in letos iz Žitare vasi so doslej že gostile preddvorske folklorne kolonije. Veliko zaslug za to ima ravnatelj šole Vinko Jenko, ki vselej prevzame tudi organizacijo kolonije. Leta 1972 so začeli na osnovi dogovora Zveze kulturnih organizacij Slovenije in Slovenske prosvetne zveze iz Celovca. Kranjska kulturna skupnost in občinska konferenca SZDL gmotno podpreta kolonijo. Ne le da so kolonije dosegle svoj namen, celo presegle so ga, pravi Tone Roblek.

Skoraj vse skupine, ki so prve plesne korake naredile v Preddvoru, uspešno delajo naprej, poživljajo kulturni utrip svojega kraja. Stiki niso zamrli, naši mentorji jim še naprej pomagajo, saj je preddvorska osnovna šola pravo žarišče folklorne plesa.

Preddvorsko osnovno šolo odlikuje prav ta njena posebnost. Prireja edino folklorno kolonijo v Sloveniji. Zanimanja za folklorne ples med preddvorskimi šolarji je veliko, vsako leto zapleše deset novih parov. Za spremljavo igra že tretja generacija tamburašev. Izvajamo predvsem gorenjske pa tudi belokranjske plesne, pod mentorstvom in po zapi-

sih Tončke Maroltove, o svojem delu pripoveduje Mirko Udir, ki je mlade preddvorske plesalke in plesalce popeljal že na številne vidne nastope, tudi v tujino. Zapisi plesov Tončke Maroltove imajo tudi veliko petja, kar je otrokom zelo všeč, posebej sedanja generacija ima veliko dobrih pevcev in igralcev, kar je pri plesu zelo pomembno, o svojih plesalcih pripoveduje Mirko Udir. Ko se spet vrne h koroškimi gostom, pa meni, da so prav ti plesi, ki jih bogati pesem, tako privlačni zanje.

M. Volčjak



**SLAVKA KUKOVICA, VODJA SKUPINE**

*Oktober lani smo pri kulturnem društvu Trta v Žitari vasi ustanovili folklorno skupino. Razmišljali smo namreč, kako bi v društvu pritegnili otroke, seveda slovenske, in odločili smo se za ples. Dvajset smo jih pripeljali v kolonijo: šestnajst najmlajših, s katerimi bo v Sentičah delala Irena Brežnjak, ter štiri starejše, okrog katerih bo zrasla folklorna skupina v Žitari vasi, ki jo bom vodila jaz. Folklorna kolonija nam veliko pomeni. Doslej smo plesali »po otroško«, tu smo začeli resno delati. Dobil sem osnove, napotke za delo. Želimo ohraniti stike, Preddvor ima bogato tradicijo in veliko nam lahko pomagajo. Če bi radi prišli, prihodnje leto morda s starejšo skupino. Otroci so tu povsem sproščeni, počutijo se kot doma. Domačini so jih zelo lepo sprejeli, imajo jih za svoje, nudijo jim vse.*



Dvajset mladih plesalk in plesalcev iz Žitare vasi na Koroškem gosti šesta preddvorska folklorna kolonija. Štirje starejši so zametek skupine, ki jo bo v Žitari vasi vodila Slavka Kukovica, delo z najmlajšimi pa bo v Sentičah prevzela Irena Brežnjak. – Foto: F. Perdan

# Zasipški pevci slavijo

**Zasip pri Bledu** – Moški pevski zbor kulturnega društva Zasip, ki šteje 16 stalnih članov, bo oktobra slavil že 55. letnico ustanovitve. Za ta vzoren kolektiv, ki sodi med najbolj prizadevne v občini tudi med poletnimi meseci in počitka. Razen na domačih prireditvah nastopajo tudi za turiste v drugih krajih občine. Pod vodstvom prizadevnega pevovalje Marjana Eržena imajo na svojem programu že nad 80 skladb domačih in drugih avtorjev, naštudiralni pa so še nekaj tujih pesmi.

V prvem polletju letošnjega leta so nasopili že 36 krat, kar pomeni povprečno šestkrat na mesec. 18. avgusta so z velikim uspehom nastopili na blejskem otoku, kjer so od šte-

vilnih tujih poslušalcev poželi veliko priznanje. Za turiste bodo nastopili tudi v Festivalni dvorani na Bledu s samostojnim koncertom v petek, 5. septembra zvečer.

V zboru je precej mladih, vendar pa hrbenico še vedno tvorijo najstarejši Marjan Kraigher, Janko Fajfar in Berto Jesenšek, ki so za svoje dolgoletno ljubiteljsko delo in zvestobo zboru prejeli Gallusove zlate značke ZKO Slovenije.

Pevci so v domačem kulturnem društvu najbolj aktivni in pobudniki domala vseh kulturnih in družbenopolitičnih prireditev in proslav, zato jih krajani in krajevna skupnost vsestransko podpirajo.



**PETER GREGORN, 17 let, iz Dul pri Žitari vasi**

*V Sloveniji sem že bil, v Preddvoru sem prvič. Stanujem pri družini na Srednji Beli. Z domačim sinom sva postala prava prijatelja, veliko se pogovarjava in voziva s kolesom na izlete. Že sem plesal, toda ne tako, kot nas uče tu v Preddvoru. Ko se bomo vrnili, bomo naredili skupino, rad bom sodeloval v njej. Tu so me navdušili.*

# Prvo srečanje gorenjskih rock skupin

**Preddvor** – V soboto, 30. avgusta, ob 16. uri se bo začelo za preddvorskim hotelom Bor prvo srečanje gorenjskih rock skupin, ki so ga prireditelji poimenovali rock koncert »Preddvor 80«. Trajal bo približno do 22. ure. Nastopilo bo več imen domače mlade glasbe: duo Melita in Veno Dolenc iz Trzica, »Flam« iz Ljubljane, Jože Zvokelj iz Kranja, »Pomaranča«, »Albatros« in »Naša stvar« iz Škofje Loke, »Brez imena« z Jesenic, »Trane« iz Preddvora in »Klavnicca 126« iz Kranja. Ker nekaterih skupin ne poznamo dobro, zapišimo, kakšna zvrst glasbe bo zastopana: klasični rock, hard rock, punk, akustična avtorska glasba, novi val in morda, tudi presenečenja.

ganzacija ZSMS Preddvor. Mladi zadnje čase skušajo popestriti kulturni utrip kraja, ki ga vse bolj zagrinja mrtvilo. Preddvor ima kulturni dom, toda kaj, ko obnovitvena dela še vedno niso končana. Kdaj bodo, se ne ve. Mladi so se zato odločili, da pripravijo prireditev na prostem. Najprej so imeli v mislih zabavno, toda misel so hitro ovrgli, ko je padla ideja o rock koncertu. To je vendar nekaj boljšega, trajnejšega kot veselica. Zazelim jim torej, da bo prireditev uspeša, saj bo to prvo srečanje gorenjskih rock skupin.

Mladi so preskrbeli tudi prevoz. Avtobus bo za vse, ki bi radi prisostvovali koncertu, odpeljal iz Kranja – z avtobusne postaje na številki 14 – ob 15.30, ob 22. uri pa bo iz Preddvora odpeljal nazaj v Kranj.



**SONJA PETEK, 8 let, iz Polene pri Sentičah**

*Hodim v drugi razred in v šoli tudi plešemo. Zelo rada plešem in tu mi je najbolj všeč, kadar vadimo. Imam pet bratcev in sestric, štirje plešemo, dva sta še premajhna. Preddvor je zelo lep, veliko lepih hiš je tu, še bi prišla, saj se imamo tu zelo lepo.*

# Nezahtevno filmsko občinstvo

Razmišljanja o kranjski filmski ponudbi so zdaj že bolj ali manj resignirana, saj se iz leta v leto vlečejo iste napake v izboru, tako da se je občinstvo že privadilo kavbojkam, komedijam, erotiki, kriminalu in podobnim zvrstem, ki mu jih na pladnju prinaša enolična sedma umetnost. Tisti z nekoliko bolj izostrenim estetskim in umetniškim okusom so se navadili ob večerih ostajati doma ali pa so vzgojni smoter filma prenesli na druge medije, na primer na gledališče.

Kinematografi, da bi bili ekonomsko stabilni, vrtijo vse mogoče komercialno opravičljive filme pretežno zahodne produkcije. Tudi domači filmi vlečejo, medtem ko vzhodni ponudbi ali pa filmom s tržišča neuvrčenih dežel z novonastajajočo kinematografijo zaradi pomanjkanja komercialne tradicije občinstvo ne zaupa. Že sam distribucijski sistem odkupuje filme, ki se »obrestujejo« v dvoranah, kaj šele samezni kinematografi, ki selekcionirajo ponudbo po zahtevah občinstva. Pa vendar, zakaj ljubljani moremo ponuditi marsikaj novega, dobrega, angažiranega, modernega, komercialno ne vedno rentabilnega, Kranju pa ne? Morda je res razlika v razvejanosti strukture prebivalstva, v ravni filmske vzgoje, pa vendar, kaj bi lahko storili, da bi obiskovalca privabilo v kinodvorano še kaj drugega kot le western, erotična komedija ali nedeljsko slabo vreme?

Za nekakšno prisilno vzgojo so nekaj časa veljale abonmajske karte, ki so jih pod prostovoljnimi »moraš« porinili dijakom in delavcem preko sindikata. Poznamo pa še drugačne oblike obveščanja o kvalitetnih filmih. Morda bi pomagalo, ko bi imeli v Kranju posebno dvorano za tako imenovano filmsko gledališče, kamor bi obiskovalce stopil prepričan, da bo videl nekaj dobrega. Morda pa bi bilo dovolj že, če bi repertoar filmov v kinodvorani »Center« prilagodili temu načelu, saj bi nova dvorana veljala naše kulturne investitorje kar mastne denarce.

Ob tem se nam nehotе vsiljuje tudi misel, kako je s filmsko »vzgojo« na podeželju, kamor priložnostno prihaja »potujoči kino« ali kjer so navdušeni krajani sami izrazili potrebo po dvorani in jo z lastnimi sredstvi tudi opremili. Priložnostni potujoči kino se ukvarja v glavnem s projekcijo domačih filmov, navadno vojnih spektaklov ob krajevnih ali državnih praznikih, domače kinodvorane pa so na voljo vsem mogočim filmskim zvrstem. Vendar praksa preteklih let kaže, da je navadno izbira prav klavna. Na vas je zašel le redkokateri dober film in kazalo je, da je »tretja selekcija« še bolj prizanesljiva najbolj konvencionalnim zvrstem. In ob takem rezultatu je o filmski vzgoji resnično težko govoriti. Pa vendar je temu pomembnemu kulturnemu mediju – če analiziramo stanje na podeželju, je to navadno edina in daleč najbolj vplivna oblika vzgoje – kot kaže vpogled v predvajane filme na vasi, prepisujemo žal le zabavno rekreacijsko vlogo.

Kopica nanizanih ugotovitev, ki le povzema nekaj žalostnih dejstev našega kulturnega vsakdana, ne nakazuje nikakih rešitev. O njih bi veljalo spregovoriti širše, strokovneje, zanje bi se morali zavzeti kulturni delavci, animatorji kulture, poskrbeti strokovnjaki, ki bi s tovrstnim izročilom začeli že v šoli, potem pa ustvarjalno nadaljevali med krajani in v delovnih organizacijah.

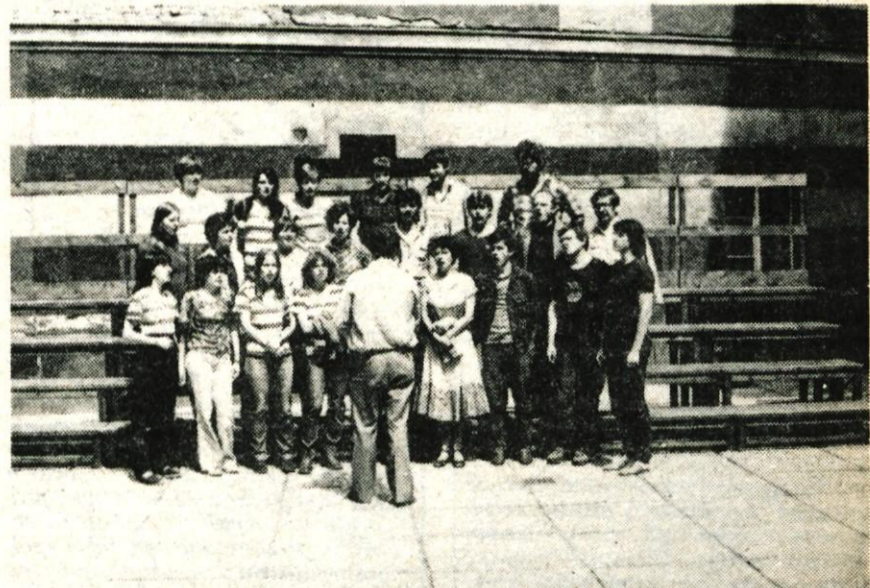
D. Žlebir

# Nove razstave v Kranju in Škofji Loki

Drevo bodo v kranjskih razstaviščih odprli tri nove razstave. Ob 18. uri v galeriji Prešernove hiše razstavo slikarskih in kiparskih del **Viljema Jakopina**, Tržičana, ki živi v Ljubljani. V priložnostnem katalogu k razstavi je dr. Cene Avguštin zapisal, da je poleg Kamila Legata in Marija Petriča med gorenjskimi slikarji najgloblje prodrli iz realistične krajine v njeno abstraktno nasprotje. Ob 18.30 bodo v mali galeriji Mestne hiše odprli razstavo del slikarke **Zlate Volarič**, ki se po letošnjih številnih razstavah predstavljata domačemu občinstvu. Njun slikarski in kiparski svet je zrasel iz naivne predstave o svetu in o življenju na njem, njuna dela bogatijo zbirke naših galerij samorastniške umetnosti. Ob 19. uri pa bodo v galeriji Mestne hiše odprli razstavo del akademskega slikarja **Andréa Verlona**. Razstavo del avstrijskega sli-

karja je Gorenjskemu muzeju posredoval Avstrijski kulturni inštitut iz Zagreba.

V galeriji loškega gradu v Škofji Loki pa bodo danes ob 18. uri odprli razstavo likovnih del članov ljubiteljske likovne skupine, ki deluje pri Zvezi kulturnih organizacij Škofja Loka. Z olji, pasteli, akvareli, linorezi se bo predstavilo sedemnajst ljubiteljskih slikarjev: Milan Dolenc iz Žirov, Martin Goričanec iz Škofje Loke, Matevž Jenšterle iz Zeleznikov, Mimi Kajzar iz Škofje Loke, Snežna Lotrič iz Zeleznikov, Vinko Mohorčič iz Škofje Loke, Vane Mole iz Žirov, Andrej Perko iz Gorenje vasi, Pavle Sedej iz Žirov, Peter Pipp iz Škofje Loke, Pavel Pipp iz Ljubljane, Vinko Podobnik iz Žirov, Mirko Polajnar iz Zeleznikov, Marjan Prevodnik iz Škofje Loke, Rafko Primožič iz Zeleznikov, Edi Sever iz Škofje Loke in Severin Sever iz Škofje Loke.



Komorni zbor Loka iz Škofje Loke med vajo na čudovito akustičnem dvorišču baročnega gradu v Kärwendu na Madžarskem, kjer je julija potekalo dvanaesto srečanje pevskih zborov. Škofjeloški zbor je na festivalu zastopal Slovenijo, o čemer smo pisali v 64. številki Glasa z 22. avgusta. Vendar se nam je vrnila napaka in objaviti smo fotografijo madžarskega zbora s podpisom, da je to Komorni zbor Loka. Neljubo napako popravljamo in se zboru opravičujemo!

# Dolgotrajne razprave, jezero pa umira

*O sanaciji Blejskega jezera, ki trdovratno umira, je bilo že nešteto razprav in projektov, večje in učinkovite akcije pa nobene – Problem širše družbene skupnosti, a ne brez zavesti in prispevka radovljiških delovnih organizacij*

**Bled** – Beljsko jezero se kot druga alpska jezera stara; rast alg je iz leta v leto bohotnejša, ker pa na jezero vplivajo tudi številni onesnaževalci, je staranje še hitreje, kvaliteta jezerske vode je iz leta v leto slabša. Največji vzroki so v komunalnih odplakah, ki zaradi neurejene kanalizacije pritekajo v jezero.

Že dolgo so znane metode zdravljenja: zamrznjevanje dotoka hranilnih snovi v jezero, povečan dotok sveže vode, odvod vode iz spodnjih plasti jezera, ki vsebuje največ hranilnih snovi. Že leta 1955 se je strokovna komisija odločila, da bo prvi sanacijski ukrep uvajanje Radovne v jezero, obenem z ureditvijo kanalizacije in odvajanjem spodnjih plasti z natega.

Izgradnja kanalizacije ob jezeru in v njegovem zaledju pa močno zaostaja za programom: do danes so zgradili le del objezerskega zbiralnika od grajskega kopaljšča do hotela Park, višinski zbiralnik od železniške postaje skozi naselje Rečica do potoka Rečica ter višinski zbiralnik v novem naselju Jermarka. Še vedno so kar v začetku sanacijskih ukrepov, pri programih in pri besedah, čeprav ne smemo zanikati nekaterih prizadevanj za sanacijo, ki pa so žal še vedno prepičla, da bi ozdravili blejskega bolnika. Tako jezero še vedno hudo onesnažujejo dotoki s kmetijskih površin v bližini, priključki nekaterih hotelov so še vedno neurejeni: razen tega je okoli jezera še vedno nemoten promet, na jezero pa občasno vplivajo tudi drugi onesnaževalci. V jezero se zliva 17 onesnaženih voda, po nekaterih ugotovitvah pa je na Bledu kar 40 odstotkov takšnih, ki niso priključeni na kanalizacijo.

Ko so se minuli torek sestali v Radovljici člani izvršnega sveta skupaj s strokovnjaki, ki opravljajo meritve in predlagajo ukrepe za sanacijo Blejskega jezera, so nespodbudno ugotovili, da so v vseh teh letih, kolikor časa trajajo razprave o sanaciji jezera, kaj malo storili, še posebno daleč pa zaostajajo pri financiranju. Bili so mnenja, da Bled ima kanalizacijsko omrežje, a do zdaj jim še ni uspelo ugotoviti, kje so tiste napake in pomanjkljivosti kanalizacije, ki bi jih lahko takoj in z manj sredstvi odpravili – vsak, še tako majhen ukrep pa bi izdatno prispeval k izboljšanju stanja. Kanalizacijo bi bilo treba primerno vzdrževati in sanirati, sekundarno kanalizacijo pa priključiti na primarno omrežje.

Drži, da se o sanaciji jezera vsa ta leta na široko razpravlja, rezultati pa so kaj pičli ali jih domala ni. V sami občini in tudi na Bledu bi lahko, če bi se resnično zavedali hudega problema, lahko že do zdaj marsikaj storili. Kakorkoli se zdi nepomembno, pa je vendarle res, da bi že zdavnaj lahko omejili vožnje okoli jezera, se odrekli raznim reševalnim akcijam po jezeru, ki so sicer koristne, a dodatno onesnažujejo, odpravili divja kopaljšča in tako dalje. Prav vsi bi morali spoznati, da se sanacija začne tudi pri majhnih ukrepih in resnični skrbi za čistejšo jezersko vodo.

Poseben problem je tudi financiranje, saj bi sanacija blejskega jezera veljala več deset milijard starih dinarjev, ki naj bi jih zagotovili po družbenem dogovoru o financiranju. Problem sanacije prav gotovo ni le radovljiški in blejski problem, potrebna bo akcija širše

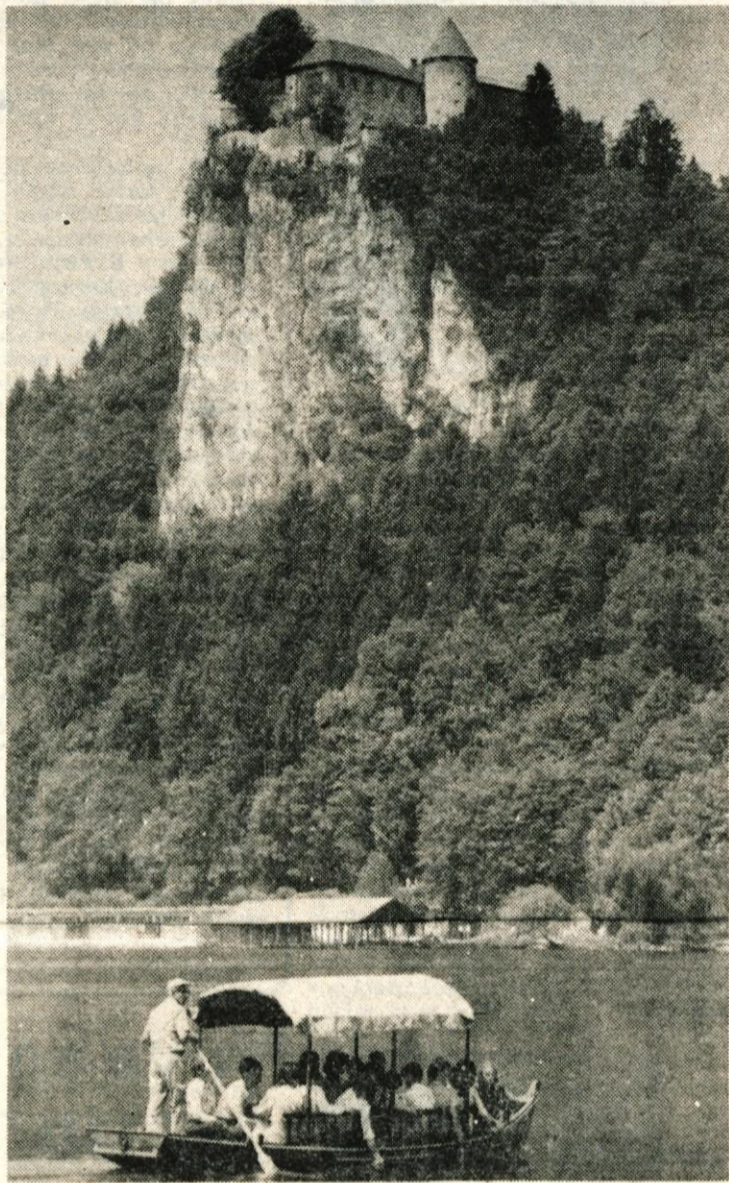
družbene skupnosti. Vendar pa akcija že kasni, kajti v republiških interesnih skupnostih je le vodna skupnost uvrstila v svoj program Blejsko jezero, vsi ostali bodo v tem srednjeročnem obdobju le težko zagotovili sredstva.

Vendar pa bodo morali v radovljiški občini najprej poskrbeti za ustre-

zen samoupravni sporazum, po katerem naj bi se sanacija financirala in najprej dogovoriti z radovljiškim združenim delom, delovnimi ljudmi in občani za prispevek. Akcijo naj bi vendarle začeli na osnovi določenih sredstev, ki naj bi jih najprej zbrali v sami občini, s primernim načinom, ki ne izključuje tudi občinskega samoprprispevka.

Predvsem pa naj bi spregovorili v razpravi delovni ljudje in občani, še posebej blejske delovne organizacije. Akcija naj ne bi bila več papirnata, temveč povsem konkretna – kajti Blejsko jezero je iz leta v leto slabše in iz leta v leto zanesljivo umira ...

D. Sedej



O sanaciji Blejskega jezera že leta in leta potekajo dolgotrajne razprave, jezero pa umira ...

## Kaj pravita bodoča zakonca

Torek popoldan. Ura je osemnajst in trideset minut. V predavalnici v stabi Centra za socialno delo sedi štiriindvajset bodočih zakoncev. Psihologinja je pravkar zaključila predavanje. Za trenutek ždi v prostoru tišina, nato se opogumi prvi, pa drugi in razgovor steče. Vsi so že rahlo utrujeni od popoldanskih predavanj in razgovorov, vsi premišljejejo o številnih novih spoznanjih, v njihovih glavah se porajajo vprašanja in ugotovitve. Nekateri jih glasno izrečejo, drugi ostanejo nemi in čakajo na trenutke, ko bodo sami in bo stekel pogovor v dvojce.

Preden se razidejo, poprosim dva para bodočih zakoncev za izjavo o tem, kaj mislijo o predzakonskem svetovanju.

**Metka (27 let) in Lojze (32 let):** »Že več let živiva v skupnem gospodinjstvu. Poroka pred matičarjem bo za naju torej le gola formalnost. Za zakonsko potrditev najinega skupnega življenja sva se odločila zato, ker bova tako lažje dobila stanovanje, kredit in še cel kup drugih stvari. Glede predzakonskega svetovanja pa meniva, da nisva zvedela nič takega, kar ne bi že prej prebrala v knjigah; časopisih in revijah. Predavanja so bila zgolj informativna, čeprav morava pohvaliti strokovne delavce, ki so se res potrudili in so razlagali snov tako, da je bila vsem razumljiva. Enkratno srečanje pa je odločno premalo. V dnevnem časopisu je pisalo, da bo obvezen le ta prvi stik s strokovnjaki, da pa se boš lahko potem prijavil za

nadaljna specializirana predavanja. Tega pa ni. Sicer pa bi morali s spolno vzgojo in s predavanji o medčloveških odnosih začeti že v osnovni šoli in nadaljevati na srednjih in visokih šolah. Misliiva, da predzakonsko svetovanje ni odveč. Človeka se resda ne da spremeniti v enem popoldnevu, a marsikdo prvič sliši kako in na koga se lahko obrne, ko se bo v svojem zakonskem življenju začel spopadati s problemi, pa jih ne bo znal rešiti sam oziroma s pomočjo svojega tovariša.«

**Maja (18 let) in Jure (21 let):** »Spolnost je danes javno odkrit tabu, težko pa je to starejše profesorje prepričati, zato v šoli ne zveš skoraj nič o tem. Lahko vzameš v roke knjigo, a je včasih težje razumljiva. Tako se največ učim na izkušnjah sosedov, prijateljev, sorodnikov in staršev. Danes popoldan nisva slišala nič posebnega novega, res pa je, da te opozorijo na morebitne probleme in nakažejo pot rešitve. Če bi svetovanje ne bilo obvezno, najbrž ne bi prišla, a sedaj nama ni žal. Tudi tistim, ki so že več let poročeni ne bi škodovalo takšno svetovanje. Veva, da se večini najinih vrstnikov zdi predzakonsko svetovanje odvečno, sama pa ne misliiva več tako. Svoj namen dosežejo predavanja že s tem, da te opozorijo na številne probleme, o katerih sploh ne razmišljaš, dokler se z njimi ne srečaš. Vedno pa je boljše, da misliš na to prej in ne šele potem, ko je prepozno.

M.K.

Šest mesecev predzakonskega svetovanja v Kranju



## Torkova srečanja niso odveč

Leta 1977 je pričel veljati republiški zakon o družinskih razmerjih v katerem je med drugim zapisano: »Družbena skupnost s sistemom izobraževanja, zdravstveno vzgojo in s pomočjo strokovnih služb ter zakonskimi svetovalnicami omogoča bodočim zakoncem, da se vsestransko pripravijo na skladno skupno življenje ter pomaga zakoncem v njihovih medsebojnih razmerjih in pri izvrševanju roditeljske pravice.« V zakonu je bilo tudi opredeljeno, da naj bi začele leta 1980 delovati zakonske svetovalnice. Že takrat so se začela krestati mnenja o upravičenosti njihovega delovanja. Slišati je bilo celo kritiko, da z obvezno uvedbo predzakonskega svetovanja posegamo v osebo svobodno človeka, da se bo potem »nekdo tretji« vmešaval v odločitve partnerjev glede sklenitve zakonske zveze. Kakorkoli že, zakon je zakon in v začetku letošnjega leta je v kranjski občini pričela delati zakonska svetovalnica. O tem, kakšni so uspehi njenega dela in s čim se ukvarja nam je nekaj več povedal direktor centra za socialno delo Franc Dolenc.

**Za začetek delovanja zakonske svetovalnice so bile potrebne obsežne priprave. Za to dejavnost ste potrebovali usposobljene strokovnjake, program organizacije in vsebine dela, skratka spoprijeti se je bilo treba z nečim novim. Kakšni so bili prvi koraki?**

Že leta 1979 smo omogočili dopolnilno izobraževanje šestim strokovnim delavcem, letos pa je podiplomski študij končalo še sedem strokovnih delavcev, tako da so vsi dodatno usposobljeni s področja zakonskega svetovanja. Predstavniki našega centra je vseskozi sodeloval v komisiji Socialnega skrbstva Slovenije pri organizacijskih in vsebinskih pripravah na zakonsko svetovanje. Program so nato obravnavali in sprejeli organi občinske zveze socialnega skrbstva. S prvim januarjem letos je kot v vseh slovenskih mestih tudi v Kranju pričela delovati svetovalnica. Že leto prej pa smo organizirali poskusno svetovanje, v katerem so sodelovale dijakinje in dijaki kranjskih srednjih šol. Svetovalnica od 1. januarja opravlja razširjeno predzakonsko svetovanje, ki je organizirano v skupini in vključuje obravnavanje tem iz družbenega psihološkega, medicinskega, pravnega in socialnega vidika družinskega življenja. V okviru centra opravljamo tudi pravne poskuse pred razvezo zakonske zveze ter posredujemo svojam stališča pri dovolitvi sklenitve zakonske zveze mladoletnim osebam oziroma kadar gre za druge zadržke. Ob razvezi dajemo strokovno pomoč sodišču in sicer tako, da damo strokovno poročilo z mnenjem o primernosti staršev za nadaljnjo vzgojo in oskrbo mladoletnih otrok po razvezi. Ne nazadnje pa tudi svetujemo zakoncem, ki sami ali preko posredovanja drugih institucij iščejo oziroma si želijo našo pomoč.

**Celoten postopek poteka torej takole: bodoči zakonci se prijavijo na matičnem uradu, kjer dobijo vabilo na predzakonsko svetovanje ...**

Ob prijavi dobijo tudi barvno zloženko, ki jih na poljuden način seznanja z vsebino predzakonskega svetovanja. Le-to pa poteka vsak tork popoldne v prostorih Centra za socialno delo od 17. do 20 ure. Delamo v skupinah, ki niso oblikovane po posebnih merilih, pri tem mislim na starost, izobrazbo ipd. Naš namen je namreč dati splošno informacijo o najpomembnejših vprašanjih, s katerimi se bosta bodoča zakonca srečevala v življenju.

**Bistvo svetovanja je torej v tem, da seznanite bodoče zakonce s vrsto vprašanj, ki se pojavljajo v zakonu in o katerih bodoči zakonci še ne razmišljajo oziroma premalo razmišljajo ...**

Zelo pomembno pri tem je predvsem to, da bodoče zakonce seznanimo, kam se lahko obrnejo po pomoč, kadar jim v zakonu »zaškriplje«. Spomnimo se samo na podatek, da je število razvez v zadnjih letih močno naraslo in da je največ razvez v prvih šestih letih zakonske zveze.

**Nekateri bodoči zakonci že pred sklenitvijo zakonske zveze živijo v skupnem gospodinjstvu, saj je po naši zakonodaji sedaj izvenzakonska skupnost izenačena z zakonsko. Mnogo verjetno zato mislijo, da ne potrebujejo novih informacij in da sami vedo dovolj ...**

Šestmesečna praksa je pokazala, da bodoči zakonci z zanimanjem spremljajo razgovore s svetovalci. Obveznega obiska predzakonskega svetovanja se je udeležilo že okrog tristo parov in med njimi ni bilo niti enega primera, da bi kdo odklonil udeležbo na svetovanju.

**Kaj pa šole? Programi šol že vsebujejo nekatere teme iz področja medčloveških odnosov.**

Res je, vendar to področje izobraževanja še ni tako izpopolnjeno, kot bi moralo biti, zato bo jeseni center za socialno delo v sodelovanju s strokovnjaki, ki opravljajo predzakonsko svetovanje, pripravil program razgovorov v osnovnih in srednjih šolah, ki bo obsegal predvsem področje medsebojnih odnosov v družini. Ta program bo seveda prilagojen učencem oziroma dijakom glede na starost.

**Verjetno imajo bodoči zakonci kakšen predlog o izboljšanju svetovanja. So vas že kdaj opozorili na morebitne pomanjkljivosti?**

Ne smemo pozabiti, da smo začeli z našim delom šele letos in to brez predhodnih izkušenj. Vendar bomo jeseni vsem, ki se bodo do takrat udeležili svetovanja, poslali vprašalnik. Tako bodo vsi lahko napisali svoje pripombe o vsebini, obliki in času svetovanja, mi pa bomo te predloge upoštevali pri nadaljnjem delu.

**Že na začetku sestavka ste povedali, da dejavnost centra za socialno delo obsega tudi pravne poskuse pred razvezo zakonske zveze. Koliko sprav je bilo uspešnih in kaj je bil najpogostejši vzrok za vložitev tožbe za razvezo?**

Spravni poskusi so zelo zahtevna naloga za naše strokovne delavce. Med zakoncema se je v obdobju njunega skupnega življenja namreč nabralo že toliko problemov, ki jih sama ne želita ali jih nista sposobna razrešiti, da je razveza pogosto edini izhod. Ugotavljamo, da zakonci premalo uporabljajo ustrezne strokovne službe v primeru konfliktnih situacij v zakonu, ki v končni fazi pripeljejo do razveze. Letos smo imeli 59 spravnih poskusov in v 41 primerih spravnih poskus ni uspel. Med vzroki za razveze pa še vedno prevladuje alkoholizem.

Majda Knific

## Arsen Dedić v Kazini na Bledu

V petek, 29. avgusta, bo v Kazini na Bledu glasbeni večer pevcev. Nastopila bosta Arsen Dedić in Gabi Novak. V soboto, 30. avgusta, bo promenadni koncert v Zdraviliškem parku. Nastopil bo pihalni orkester jeseniških železarjev.

V ponedeljek, 1. septembra, bo koncert moškega komornega zbora Anton Tomaž Linhart iz Radovljice v cerkvi na Otoku.

# Sadovi hitre in učinkovite akcije

*V krajevni skupnosti Mojstrana so že v prvem letu po glasovanju za samoprispevek asfaltirali več kot polovico krajevnih cest — Upravičili zaupanje krajanov — Uspešno delo mladih*

**Mojstrana** — Po precejšnji in uspešni družbenopolitični aktivnosti so se v krajevni skupnosti Mojstrana lani decembra, ob krajevnem prazniku, s 83 odstotki glasov izrekli za krajevni samoprispevek. S tem so pokazali izredno zavest in željo po napredku svojega kraja ter za uresničevanje programa: odločili so se za petletno plačevanje samoprispjevka in za asfaltiranje domala vseh cest v krajevni skupnosti. Pri tem je pomembno, da so priprave potekale v okviru Socialistične zveze in v vseh vaških odborih, odločili pa so se, da bodo asfaltirali ceste in poti v vseh vaseh krajevnih skupnosti.

Ob tem je bila letos prvič v Mojstrani od julija do avgusta mladinska delovna brigada, ki se je imenovala po Dragoljubu Milovanoviču. V njej so bili mladi iz Beograda, iz pobratene občine Valjevo in iz pobratene krajevnih skupnosti Stave. 76 mladih, med njimi tudi nekaj domačinov, je opravilo ogromno zemeljskih del in se ob tem izredno izkazali, še posebej mladi iz krajevnih

skupnosti Stave. Domačini so jih sprejeli z odprtimi rokami, mladi so to začutili in se še bolj zagnano lotili dela. Vrednost njihovega dela znaša milijon 250.000 dinarjev, še bolj pa je pomembno, da so se mladi med seboj spoznali in navezali tesne prijateljske stike. Ob tem pa so preživljali svoj prosti čas v raznih aktivnostih ter iz Mojstrane odšli z najlepšimi vtisi.

Gradbeni odbor, ki je skrbel za asfaltiranje cest — 20 mladih je sodelovalo pri polaganju asfalta vse dni — je najprej natančno izdelal svoj program dela. Z lastnimi sredstvi, bančnimi krediti, s sredstvi samoprispjevka in občinskih interesnih skupnosti so se akcije lotili nadvse resno. Če le vemo, da bodo vsa dela, ki so si jih začrtali, veljala 8 milijonov dinarjev in da so do danes opravili že za šest milijonov dinarjev del, potem je jasno, kako smelo so se lotili naloge. Sodelovanje med izvajalci Cestnim podjetjem Kranj in Kovinarjem ter krajanje je bilo uspešno. Krajanje niso delali nobenih

problemov, kadar je šlo za posege v njihovo posest ali celo za odstranitev nekaterih objektov. Nekaj časa je nagajalo le vreme, a so se brigadirji odrekli prostih sobot in celo nedelj ter delali.

V Mojstrani so tako asfaltirali dve tretjini vseh cest in tako imajo danes asfalt na Dovjem, kjer so bili težki pogoji dela in kjer je bilo stroškov za vzdrževanje makadamskih poti vsako leto kar precej. V Podkužah in na Belci imajo asfalt, položili so ga za 2500 kvadratnih metrov; ostala je le Radovna, v kateri bodo ceste uredili še v tem srednjeročnem programu kot morajo poskrbeti tudi še za avtobusno postajališče na Belci in v Podkužah, za javno razsvetljavo in nadaljnjo napeljavo telefonskega omrežja. Radi bi tudi zgradili dve mrliški vežici na Dovjem. Predvidevajo, da bi precejšen del sredstev lahko zbrali tudi s prispevkom tistih delovnih organizacij izven krajevnih skupnosti, kjer so zaposleni njihovi krajanje.

Pomembno pri vsej akciji, ki so jo Mojstrančani znali tako hitro in uspešno opraviti ter so tako upravičili zaupanje krajanov, pa je tudi to, da so brez ugovarjanja prispevali denar za asfaltiranje tudi tisti, ki imajo na območju krajevnih skupnosti vikend hišice in tudi tisti, ki v Mojstrani šele gradijo zasebna stanovanja. Sodelovali pa so seveda tudi graničarji, v udarnih dnevih, po svojih močeh pa prav vsi krajanje, ki v krajevni skupnosti živijo.

Zdaj je v Mojstrani ostalo neasfaltiranih še nekaj manjših odsekov in priključkov, na nekatere odseke pa asfalta ne bodo položili, ker ga tudi niso predvidevali. Ostala pa so jim tudi še zaključna dela kot je urejanje bankin, kanalov in vse to bodo opravili do letošnje jeseni. Letošnjo jesen pričakujejo še mladinsko delovno brigado z Jesenic, ki bo v dveh sobotah v septembru urejevala Triglavski gaj, mojstranski park, ki bo tako eden najlepših v zgornjesavski dolini. Pričakujejo okoli 150 brigadirjev iz vse jeseniške občine, ki jih bo organizirala občinska konferenca ZSMS Jesenice, ki se je že ob nedavni brigadi Dragoljuba Milovanoviča izredno organizacijsko izkazala.

Ko danes v Mojstrani ugotavljajo uspešnost hitre akcije, so nad sadovi lahko povsem zadovoljni. Zaradi svoje učinkovitosti in prizadevnosti pa so lahko zgled, saj so poskrbeli za nujno asfaltiranje in tako krepko izboljšali izgled svojega kraja. Prav nič ni čudnega, da so turisti, ki se vsako leto mudijo v Mojstrani, vsako leto tudi prijetno presenečeni, kajti pridobitve kraja so vidne na vsakem koraku in v vseh vaseh.

D. Sedej



*V Mojstrani so že prvo leto asfaltirali več kot polovico krajevnih cest. — Foto: F. Perdan*



*Kranjska gora — Čeprav mimo Kranjske gore vodi hitra obvoznica, Kranjska gora ni brez tranzitnih gostov. Kranjskogorski hoteli so danes polni, prav tako tudi zasebne sobe, vendar se še vedno najde prostor za goste, ki v Kranjski gori prenočijo ali ostanejo za dan ali dva. Kranjskogorske ceste so zato precej prometne, še največ gneče pa je pred samopostrežno Emone. — Foto: F. Perdan*



*Rateče — Pred nedavnim je kranjsko cestno podjetje asfaltiralo poti po Ratečah. Tako so zdaj v tem kraju vse poti asfaltne, vendar bi bila glavna cesta skozi Rateče potrebna obnove. Asfaltiranje je financirala rateška krajevna skupnost, del denarja pa so prispevali tudi krajanje sami. — A. Kerštan*

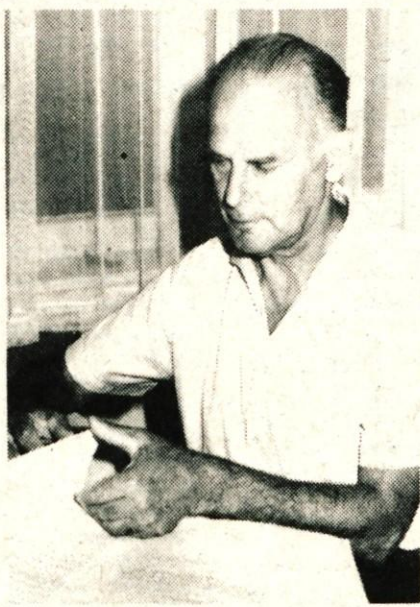
## MI PA NISMO SE UKLONILI

# Vstaja zasluži predstavitev v knjigi

»Sodeloval sem pri pripravljanju te vstaje že od začetka, zato bom poskušal orisati tedanje razmere, dogodke in razvojno pot do tako uspele in široke ljudske vstaje v Poljanski dolini. Opisal bom predvsem lastno delo, svoje doživljanje in dogodke, ki sem jim bil priča, deloma bom porabil tudi podatke, ki so mi jih dali vodja vstaje Maks Krmelj-Matija in nekateri drugi organizatorji in udeleženci vstaje. Pripominjam pa, da kljub številnim razgovorom, ki sem jih imel s tem v zvezi, in kljub preverjanju razpoložljivih dokumentov ne morem trditi, da so vsi navedeni podatki absolutno popolni. Morebitne pripombe in dodatki k mojim opisom bodo lahko prispevali k čimbolj popolni zgodovini NOB na Poljanskem. Vendar mislim, da bo ta skromni prispevek s podrobnostmi potrdil, kar so drugi že zapisali in bo koristen pripomoček tudi pri pisanju zgodovine NOB na Gorenjskem.«

»Gornji odlomek je iz vašega zapisa »Spomini na leto 1941 in poljansko vstajo,« ki ste ga napisali ob tridesetletnici vstaje slovenskega naroda in ste v njem opisali priprave na oboroženo vstajo v Poljanski dolini in vstajo decembra tega leta, ko je odšlo v partizane okoli 300 domačinov. Sedaj pa ste, tovariš Peternel, eden glavnih pobudnikov celovitega zapisa o teh pomembnih dogodkih iz leta 1941.«

bodilnega gibanja obdelali v posebni knjigi, ni nova. Prve podatke je že leta 1958 zbral Inštitut za zgodovino delavskega gibanja v Ljubljani, vendar je bil popis udeležencev vstaje pomanjkljiv. Kmalu zatem sva z Rafaelom Buhom-Ježevim, ki je bil tedaj predsednik ZZB NOV občine Poljane začela delati nov seznam udeležencev, leta 1961 pa je precej podatkov zbral in obdelal v Loških razgledih tudi Milan Žakelj, eden od organizatorjev narodnoosvobodilnega gibanja v žirovski kotlini. Milan Žakelj je pisal o 260



**Tone Peternel-Igor**

udeležencev poljanske vstaje. Ko sem primerjal njegov seznam, seznam, ki ga je pripravil Inštitut za razvoj delavskega gibanja, Rafaelovega in svoje podatke, sem prišel do zaključka, da je konec leta 1941 odšlo v partizane blizu 320 mož in fantov. Res niso vsi ostali do konca, vendar pa sem tudi ugotovil, da jih je večina ostala do konca na strani narodnoosvobodilnega gibanja, precej pa jih je kasneje spet vstopilo v partizane. Ugotovil sem tudi, da v knjigi Dražgoška bitka niso omenjeni vsi borci.

Drug razlog, zaradi katerega smo se odločili napisati zgodovino vstaje v Poljanski dolini, je njen izreden

pomen za razvoj partizanskega gibanja na Gorenjskem. Skupaj z vstajo v gorenjesavski dolini in Bohinju je bila nekaj enkratnega, ne samo zaradi množičnosti temveč tudi zaradi njenih uspehov. Preprečila je izselitev Poljanske doline in brez nje tudi ne bi bilo dražgoške bitke. Kar 94 borcev v Dražgošah je bilo iz Poljanske doline oziroma skoraj polovica borcev Cankarjevega bataljona. Povedati želimo tudi to, da ni bila nekaj spontanega, temveč plod dobro organiziranega političnega dela, zlasti odborov OF vse od nemške zasedbe dalje.

To so v kratkem glavni razlogi, da smo se pred približno dvema letoma odločili za popis udeležencev, ki bo predstavljal osnovo za nadaljnje delo.

»Kdaj bo popis in katere podatke zbirate?«

»Spomladi sva z Maksom Krmeljem-Matijo zbrala popisovalce in dogovorili smo se, da naj poleg imen skušajo od nekdanjih borcev zvedeti čimveč podrobnosti o posameznih dogodkih. Vsakega dogodka se namreč vsak borec spominja nekoliko drugače. Potem pa bi pripovedi borcev, ki so opisali en dogodek, posneli na magnetofonski trak, jih primerjali med seboj in potem izluščili pravičen zapis posameznega dogodka ali borbe. Popis se je začel spomladi in se bo nadaljeval septembra. Vendar pa opažam, da se popisovalci vse preveč drže le formularja in premalo zapisujejo doživljenjske izkušnje. Zato sem sedaj pripravil nekaj »vzorcev«, ki ga bomo na septembrskem sestanku izročili popisovalcem. Računamo, da bomo podatke zbrali do konca leta.«

»Pa naprej?«

»S predsednikom občinske skupščine Viktorjem Žakljem smo se že dogovarjali, da bo občinska skupščina zagotovila denar za Zbornik o poljanski vstaji in, če bo to uresničeno, bomo lahko delo nadaljevali in čez leto ali dve zbornik tudi izdali.«

»Kaj bo obsegal?«

»Ogrevam se za to, da bi prvi del prikazal demografske in gospodarske razmere pred prvo in med obema svetovnima vojnama; kakšno je bilo gospodarstvo in kakšna je bila socialna struktura prebivalstva. Iz tega bo lahko tudi mlad človek razbral zakaj so bili ljudje revolucionarni in kako je bil možen tako velik podvig.«

V drugem delu bi obdelali razmere po okupaciji, priprave na poljansko vstajo in vstajo ter dejavnost narodnoosvobodilnih odborov ter aktivnost odborov OF vse do osvoboditve. Še posebej pa bi predstavili Poljanski bataljon, ki je nastal neposredno iz poljanske vstaje in je bil ustanovljen 4. aprila 1942. leta, ko je Cankarjev bataljon prerastel v I. grupo odredov. Pomen tega bataljona je izreden, saj je leto dni deloval na zelo širokem območju od Šentivida do Žirov, Blegoša, Jelovice, Križne gore in do Save.«

L. Bogataj

P. S.

Predvidevamo, da bomo jeseni v nekaj nadaljevanjih objavili zapis Toneta Peternela-Igorja »Spomini na leto 1941 in poljansko vstajo,« ki jih je napisal ob tridesetletnici vstaje slovenskega naroda

# RUDOLF HRIBERNIK-SIARUN OPREDELITEV

1

V vrsti je zavladala popolna tišina. Pred njimi je na drevesu v blagem vetru plapolala slovenska zastava. Slovesno tišino je prekinil zvonki glas moža srednje, suhljate postave. Njegovo izrazito visoko čelo se je zdelo še bolj poudarjeno, ker na temenu ni imel las. Imel je podolgovat obraz in veder ter rahlo zaslanjan pogled je govoril, da je človek blage narave. Branko je ocenil, da je star nekaj čez trideset let.

Strumno vzravnal je mož dejal: »Tovariši in tovarišice, zbrali smo se zato, da bi ustanovili bataljon iz četr, ki so v kratkem času nastale v našem kraju. Tako hiter razvoj številnih čet na tem majhnem prostoru našega kraja prepričljivo govori o tem, kako množično ste se odzvali pozivu Komunistične partije Slovenije in odločno stopili na pot oboroženega boja. Ustanovitev bataljonov partizanske vojske Slovenije pomeni nov, velik korak v stopnjevanju našega odpora proti okupatorju. Korak, do katerega je prišlo veliko prej, kot so pričakovali največji optimisti.

Povedati vam moram, da je bil pod Storžičem na Gorenjskem že 4. avgusta ustanovljen Storžičski, 5. avgusta na Vodiški planini na Jelovici pa Cankarjev bataljon. Borci teh enot so do sedaj izvedli že vrsto uspešnih akcij. Partizanske čete so bile ustanovljene že tudi pod Ljubljano in na Štajerskem. Manjše in večje skupine partizanov pa delujejo že v skoraj vseh krajih Slovenije. S tem je v praksi potrjeno in tudi že izpeljano stališče Centralnega komiteja in glavnega poveljstva, da je treba oboroženi boj razviti postopoma in iz več žarišč ter povsod, kjer živi naš narod. Razvijali ga bomo tudi naprej. Razvili ga bomo iz stoterih žarišč. To pa pomeni tudi na Primorskem in Koroškem ter v Slovenski Benečiji. Tovariši: že do zdaj se je potrdilo, da je oborožen boj ne samo mogoč, temveč tudi nujen. S tem smo dokazali nasprotno vsem, ki so govorili, naj naš odpor temelji samo na sabotajah in diverzijah.

Tovarišice in tovariši! To so dejanja, kakršnih slovenski narod v svoji zgodovini še nikoli ni doživel. Ta dejanja potrjujejo resničen in globok bojni prerod slovenskega naroda — še do včeraj naroda hlapcev. To dokazuje, da je narod krenil na težko bojno pot z vso svojo elementarno silo. Tovariši, naš sveti osvobodilni boj so vzele v svoje roke vse ljudske moči naroda. Osvobodilna fronta se z vsakim dnem vse bolj širi in krepi. Vanjo so vključene vse napredne in borbene sile slovenskega naroda. Danes Osvobodilna fronta pomeni, da je slovenski narod skoraj enodušno pripravljen za boj.

Na njej bomo gradili našo novo družbo. Na ruševinah starega bomo z bojem zgradili to novo družbo, Osvobodilna fronta pa bo postopoma postala država v državi. Na vas, tovariši v partizanskih četah, bataljonih in jutrišnjih brigadah, ki predstavljate oborožene odrede tega velikega vsenarodnega gibanja, pa je zdaj največja zgodovinska naloga — osvoboditev in združitve slovenskega naroda.

Napočil je čas, ko se od vsakega zavednega Slovenca pričakuje in zahteva, naj temu našemu veličastnemu in svetemu boju za naš obstoj da svoj prispevek. Dá pa ga lahko ne samo s puško v roki, temveč tudi z drugimi, številnimi oblikami odpora.

Geslo, ki je bilo napisano v Slovenskem poročevalcu prejšnjega meseca in ki se glasi »Ne koščka železa ne mrvice živila za okupatorja,« je že postalo temeljno geslo vseh zavednih Slovencev.

S svojim nespravljivim bojem, ki ga bomo stopnjevali iz dneva v dan, tako kot bodo iz dneva v dan vse

bolj rasle naše sile, bomo zagotovili, da na slovenskem prostoru ne bo miru in počitka za okupatorja. Rušili in uničevali mu bomo zaledje in vse, kar bi mu moglo koristiti.

Povedati vam moram, da sedaj že imamo tudi nekaj vesti o tem, kaj se dogaja v drugih krajih Jugoslavije. Povedati vam moram, da so že začeli odločen in široko zasnovan boj naši bratje v Srbiji, Črni gori, Bosni in Hercegovini ter na Hrvaškem.

Politika Natlačena in drugih okupatorjevih hlapcev, ki poskušajo odvrnati ljudi od boja in ki so proti sabotiraju in uničevanju tistega, kar služi zavojcem, je izdajstvo in za poštene Slovence nesprejemljiva. Naš človek, strnjen v Osvobodilni fronti, vse bolj spoznava takšno politiko in jo odločno zavrača. Obenem pa takšne ljudi obsoja kot izdajalce in janjarje slovenskega naroda.

Tovarišice in tovariši, boj, ki smo ga tako odločno začeli, je za naš narod najtrša preizkušnja. Čeprav se je naš slovenski narod, odkar se je naselil na tej zemlji med Dravo, Zilo, Sočo in Kolpo, v svoji tisočletni zgodovini že večkrat znašel pred takšnimi preizkušnjami, kajti bil je večkrat podjarmljen in zasužnjen, je ta preizkušnja, pred katero je zdaj, za naš končni narodni obstoj prav gotovo najbolj odločilna. Pri tem je treba poudariti, da je skozi vso našo zgodovino in trpljenje tudi domača posvetna in cerkvena gospoda skrbela za bič in jarem ter narodu s tlako in desetino pila kri. Toda nikoli ni klonil. Vedno je v svojem srcu nosil vero v svobodo in ta vera ga je obdržala. Obdržala ga je tudi v najhujših preizkušnjah. Ta vera ga je naredila neuničljivega. Naredila ga je neumrljivega, tudi ko se je z golimi pestmi in z leseno gorjačo spopadel s Turki, se zbiral v mogočno kmečko vojsko in se tolkel z grajsko gospodo proti izkoriščanju ter se skozi dolga stoletja trgal iz jeklenih okovov suženjstva in izkoriščanja.

Toda tako kot zdaj, ko so trije okupatorji slovensko narodno telo razkosali na šest delov, tako usodno slovenskemu narodu prav gotovo ni še nikoli bila zadnja ura narodnega obstoja. Zaradi izdajstva neljudskega režima bivše Jugoslavije smo se spet znašli na sramotilnem odru, kamor nas je postavil okupator tako rekoč čez noč, kljub pripravljenosti ljudi, da bi se borili.

To je zahtevalo modre, globoke utemeljene in pogumne odločitve. Zastavilo se je vprašanje: odločiti se in ubrati edino možno pot, ki vodi v smrt ali v življenje. Pot v smrt bi vodila prek ponižanja, hlapčevstva z upognjenim hrbtom do uničenega duha in telesa, pot v življenje in svobodo pa prek dolgotrajnega, velikega boja s podivjano in z dosedanjimi številnimi uspehi zaslepljeno nacifašistično pošastjo. Boja, v katerem se žrtve ne štejejo.

Nato je nadaljeval: »Vsi, od katerih je narod upravičeno pričakoval odločitev v teh usodnih dneh, so odpovedali. Skrili so se v mišje luknje ali upognili hrbet. Nekateri od njih pa so že ubrali pot narodnega izdajstva.

Edina sila, ki je v teh težkih dneh ostala zvesta svojemu narodu, je Komunistična partija, na pobudo katere se je organizirala Osvobodilna fronta, ki se z vsakim dnem vse bolj širi in v katero se z vsakim dnem vse bolj množično vključujejo napredne narodove sile, tiste sile, ki so pripravljene sovražniku pogledati v oči in se z njim spoprijeti v odločilnem boju.

Gasilsko društvo »**SP. BRNIK**«  
priredi v nedeljo, 31. 8. 1980 ob 14. uri

## II. avtomobilsko tombolo

14 do 17 avtomobilov!

**Avtomobili:**

**GA CIMOS CITROËN  
LADA 1600  
ZASTAVA 101 c  
ZASTAVA 101 M  
FIAT P 125  
4 TL (katrca)  
all IMV camp prikolica 380  
DIANA CIMOS  
7 do 10 FIAT P 126**

**moped TOMOS avtomatik  
moped TOMOS expres  
3-dnevni izlet za 2 osebi  
na »Oktoberfest«**

**in še 400 manjših dobitkov!**

Vrednost tombole: 1200.000.- – 1350.000.- din

Med prireditvijo bo »**GASILSKI ŽEHTNIK**«, ki ga vodi Šimek – Jaka Šraufciger

Gostinstvo bo odprto od 11. ure dalje. Vabljeni!

**zavarovalna skupnost triglav**

**GORENJSKA OBMOČNA SKUPNOST  
KRANJ**

**OBVEŠČA,**

da je bilo izplačano din 560.000 odškodnine zavarovancu PAV-LU KRIZNARJU, Hafnerjeva 9, Kranj za požarno škodo z dne 8. 8. 1980 na poslopih, pridelkih, gospodarskih in stanovanjskih premičninah.

## Skrivnost nekoga brezna

10

**MATJAŽ  
CHVATAL**

Gremo, gremo v nov boj z Leško!  
Spuščamo se skozi brezna. V vsakem breznu nam po eno ali dve novi sidrišči vzameta veliko časa. Petdesetmetrsko brezno pa vsake-mu daje svoje užitke.

Medtem ko Sabla, Franci in Bušman nape-ljujejo vrvi v WC prehodu, z Andrejo v cik caku po Biserni dvorani nastavlja pasti hroščkom in drugim malim podzemeljskim ži-valicam.

Past je pravzaprav kozarec za vlaganje, zakopan v dno rova, preko katerega je polože-na paličica, na kateri na tenki niti visi košček osmrjenega mesa. Vse to je pokrito z večjimi kamni, kozarec pa približno do petine napol-njen s kamenčki. Pri vsaki obdelavi jame in pri pisanju zapisnikov moramo navesti tudi jamsko favno.

Bližava se dnu prve, Biserne dvorane. Za-slišijo se udarci kovine ob kovino, komaj sliš-ni, komaj zaznavni. Povlečem se po blatnem rovu pod veliko skalo, vgnezdno med steni rova. Andreja po vseh štirih pricaplja za me-noj. Sedaj, ko sva v rovu pred WC prehodom, enakomerni udarci kovine ob kovino »tok, tok, tok...« grozljivo odmevajo v ozkem, a vi-sokem rovu, v dnu katerega je polno črnih, ne-preiskanih brezen. Čeprav sem že hodil skozi ta rov v globini 240 metrov, mi postane gro-zljiv. Počasi se premikam preko velikanskih, majavih skalnih blokov, ki so se pred tisoči let

odkrusili od stropa, ki se boči deset metrov nad najinima glavama.

Centimeter za centimetrom se pomikava preko majavih skalnih blokov, ki lahko vsak trenutek zletijo v neznano globino črnega brezna v tleh.

Skrivnostni kovinski zvok narašča, vedno glasnejši je. Včasih za nekaj sekund preneha, potem pa ponovno prične s svojim skrivnostnim »tok, tok, tok...« To je grozljiv zvok, zvok, ki bi lahko zamenjal bitje razburjenega srca, ki mi deluje kot hitro utripajoč cmok



Kapniki v globini 240 m v Biserni dvo-rani. (foto: M. Chvatal)

nekje v grlu in mi poraja občutek, da bi ga lahko vsak trenutek izbruhnil ven, na svetlo-bo moje acetilenke.

Za ovinkom je rov osvetljen, stopiva na-prej... Franci stoji na majhni polički nad breznom in črno globino, ki ji ne vidiš dna in vrta luknjo za klin svedrovec. Sabla in Buš-man pa pol leže, pol sede tiho krmita rakce.

Leni smo, ležali bi, spali, vendar se vsak tak poizkus kaj hitro izjalovi s tresenjem ce-lega telesa in veliko možnostjo podhladitve. »Gremo naprej, moramo naprej. Saj smo šele pričeli s spuščanjem, kje je še dno!« tiho pri-govarja vsak sebi.

Sedeš na polico in gledaš prijatelja, kako vrta luknjo. Oči ti lezejo skupaj in se končno zaprejo, mrzav pa prav počasi, počasi leze vate in potem, ko je v tebi in ti šklepetajo zobje, se treseš, noriš od mraza, vendar ga ne moreš in ne moreš spraviti iz sebe. Plezaš s podvojeno močjo, hitiš, sopeš, pot curkoma lije s tebe, pa te kljub temu še vedno strašansko zebe. Ne, do tega vsaj sedaj, ko smo šele 240 metrov glo-boko, ne sme priti.

»Gremo,« se oglasi Franci. S transportnimi vrečami, obešenimi za plezalne pasove, se pričnem spuščati. Dno brezna v WC preho-du. Rinemo se med velikimi in majhnimi skalami, med katerimi je ravno toliko pro-stora, da nekako smukneš skozi, pri tem pa nikdar ne veš, kdaj se bodo skalno bloki zrušili nate. Skozi ožine med majjavimi skalami si podajamo težke transportne vreče, polne vrvi, klinov, vponk in druge drobne, a potrebne opreme. S težavo, meter za metrom, se bašemo skozi. Oddahnem se, ko pred seboj zagledam majhno črno odprtino v tleh, v katero curlja voda.

Sabla zaveže vrv okoli skale in jo vrže v temo:

»Zakaj bi se mučil s svedrovcem, ko pa je takole gnostavneje in prav tako dobro?«

Skozi ozko brezno se spuščam le počasi. Transportna vreča se zatika za ostre štrleče kamnite osti, ki gledajo iz stene brezna. Hipo-

ma se brezno razširi, svobodneje zadiham in povečam hitrost spuščanja.

»Andreja, pazi da ne zgrmiš v brezno!« vzklikne Franci.

Lezemo po navpični, štiri metre visoki prodnati steni, pod katero je brezno. »Kako, da ti prodnati skladi sploh zdržijo našo težo?« se sprašujem, ko počasi eden za drugim lezemo navzgor.

Nori smo, resnično nori, lahko bi v steno zabili dva ali tri svedrovce, pa bi popolnoma varno splezali gor, tako pa...

Na vrhu je majhna polička, komaj toliko velika, da na njej lahko stojimo trije. Pod nami je 9 metrov globoko brezno, na levi strani se vidi nekaj metrov stene, povsod drugod pa je samo tema. Tudi v tem breznu varčujemo z vrvjo. Potrebovali jo bomo v spodnjih delih brezna, zakaj bi jo potem napeljevali tukaj.

Spustimo se še preko zadnjega brezna v Dolgo dvorano. Ustavimo se pri breznu, odprtini v tleh dvorane, v globini tristo me-trov, v delu jame, imenovanem Križišče.

Sabla je zabil nekaj klinov, sedaj pa vrta luknjo za klin svedrovec. Franci gleda naokoli:

»Ceha, ali sta šla tukaj noter Kuži in Vegi?«

»Da.«

»Kako pa, saj ni nikjer nobenega klina?« Franci in Andreja sta se na moje prigo-varjanje napotila naprej po Dolgi dvorani proti velikemu kapniku.

»Ne bo vama žal,« sem jima rekel ob odhodu.

Bušman se je zleknil med dva skalna bloka in zaspal, slikal ga bom, da se bomo potem lahko smejali.

Sabla vrta, vrta in preklinja.

Zažejalo me je. Stopim kakih petdeset metrov proč do prve ponvice z vodo. Pijem jo v dolgih in poželjivih požirkih.

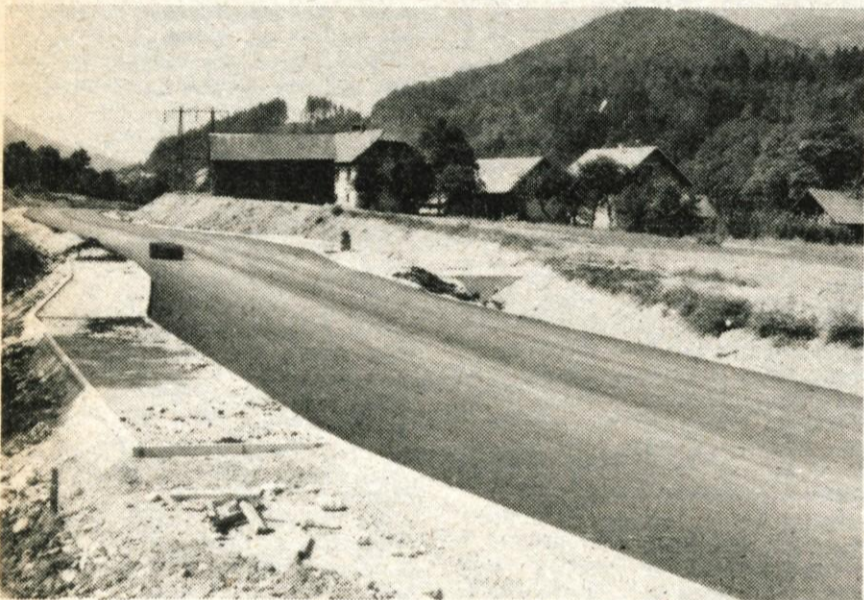
Franci in Andreja sta že nazaj:



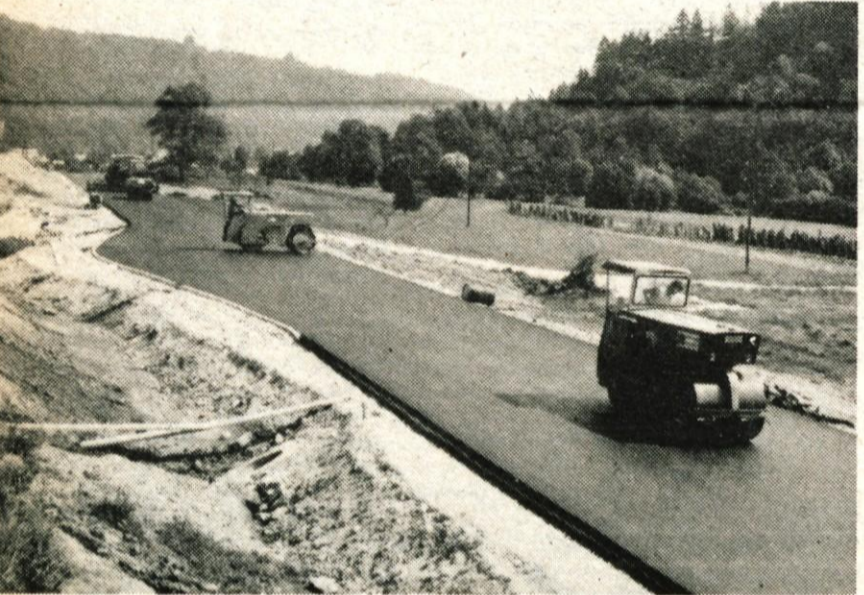




Zaradi »mokrega terena« je bilo potrebno urediti 4 večje in 3 manjše regulacije.



Nova cesta teče za Brodmi in je krajša za dober kilometer



Nekaj kilometrov nove ceste je že dobilo asfaltno prevleko. Posnetek je narejen pod Gabrkom.

## Gradnja uranske ceste

# Prvi kilometri imajo asfaltno prevleko

Lanskega septembra so zarohneli prvi buldožerji pri Gabrku in tudi nejevernežem dokazali, da se je po večletnih pripravah začela gradnja oziroma rekonstrukcija ceste skozi Poljansko dolino, ki je zaradi rudnika urana Žirovski vrh, ki predvsem zahteva sodobno cesto zaradi težkih tovorov in prevozov reprodukcijskih materialov, dobila ime uranska cesta. Graditi sta jo začeli podjetji Primorje Ajdovščina in kranjsko Cestno podjetje s kooperanti, med katerimi velja posebej omeniti Gradis, ki je v izredno hitrem času zgradil tri mostove in to dva čez Soro.

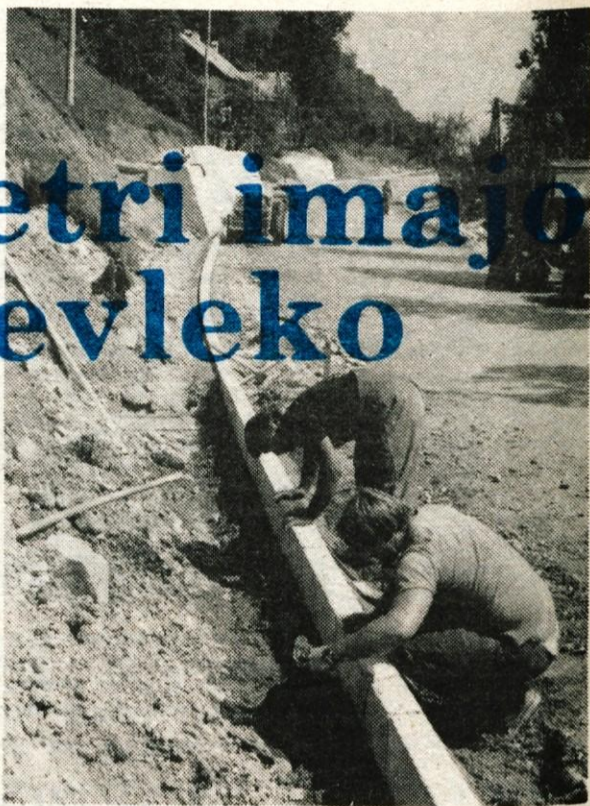
Do konca septembra bo zgrajena 3,8 kilometra ceste in sicer od bodoveljskega mostu do Gabrka. Teren je za gradnjo dokaj težak, saj je ob cesti vrsta studencev in studenčkov, ki ovirajo delo prizadevnih graditeljev. Ša zlasti je bilo težko spomladi, ko je nagajal tudi dež in so se dela zavlekla kar za dober mesec dni. Hkrati z gradnjo ceste pa smo morali zgraditi 3 večje in manjše regulacije studencev. Sicer dela sedaj potekajo po načrtu. Zastoj je nastal le na Dolgih travnikih, ker niso bili narejeni načrti za prestatitev daljnovoda in so zato morali začasno prekiniti gradnjo.

Računajo, da bodo cesto od bodoveljskega mostu do Gabrka predali namenu konec prihodnjega meseca. Že zedaj pa pripravljajo začetek gradnje novega odseka in sicer od Gabrka do Visokega, ki bo dolg toliko kot prvi. Na tem delu bodo cesto speljali po sedanji trasi in bo zato najbrž precej težav zaradi izredno živahnega prometa skozi Poljansko dolino. Ta del ceste pa naj bi bil zgrajen do konca maja prihodnjega leta.

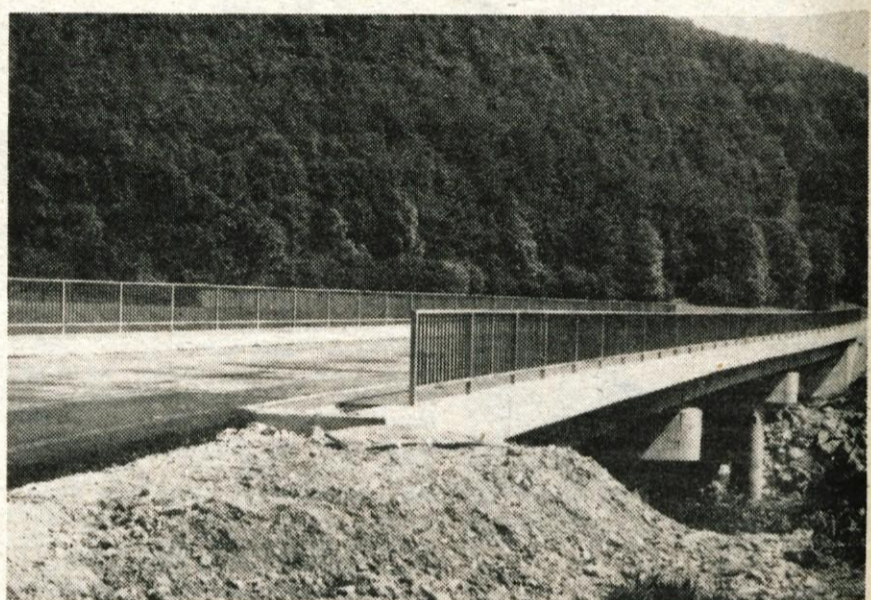
Za cesto naprej do Gorenje vasi in rudnika urana terminski koledar še ni določen. Pričakovati je, da se bodo dela nadaljevala takoj, ko bo speljana cesta do Visokega. Kot zadnja pa bo najbrž prišla na vrsto obvoznica mimo Škofje Loke. Za ta del so spomladi po javni razpravi delegati zborov občinske skupščine sprejeli najbolj sprejemljivo rešitev, predor pod Hribcem in sedaj se pripravljajo načrti. Ta del bo tudi najzahtevnejši.

Odsek ceste, ki ga gradijo letos, bo veljal 100 milijonov dinarjev in ga sofinancirata republiška skupnost za ceste in rudnik urana Žirovski vrh. Približno enak predračun je tudi za naslednji odsek do Visokega.

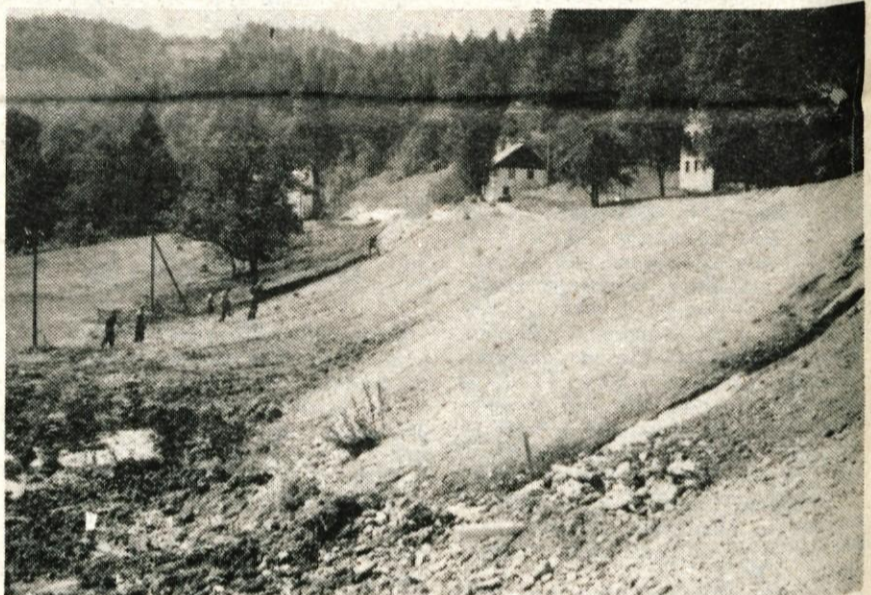
L. Bogataj  
Foto: F. Perdan



Pred asfaltiranjem delavci urejajo robnike.



Gradis je zgradil dva mostova čez Soro pri Brodeh.



Hkrati s cesto urejajo tudi okolico.

## Franc Miklavčič Tek, lov, gozd, šola in kmetija

Približno osem let je, ko sem se prvič pogovarjala s Francem Miklavčičem iz Dolenje ravni pod Goro v Poljanski dolini. Bil je predsednik ene najbolj uspešnih organizacij mladine v škofjeloški občini. Osemnajstleten kar ni znal razložiti vzrokov uspešnosti. »Dogovorimo se, kaj je treba narediti in vsak ve, kje naj zgrabi. Za to ni potrebnih dolgih sestankov in razglabljanj.« Povsem nemogoče se mu je zdelo, da mladi ne bi imeli kaj početi, da bi jim bilo dolgčas in, kot se spominjam, nesmiselno, da se v občinski organizaciji toliko pogovarjajo, kaj naj mladi počno v prostem času. »Zabavati pa se res ni težko«, se je smejal in pri tem povedal, da so mladi kar sami preuredili šolo na Malenskem vrhu za sestanke in zabavo.

V začetku letošnjega poletja sva se srečala na tekmovanju mladih združnikov na Starem vrhu. Vesel in razpoložen je bil kot za šalo med prvimi v vseh disciplinah. Pravkar se je vrnil od vojakov in kot se je šalil, se je šele »uvajal v civilno življenje«. Postaven, razgledan kmečki fant, zaposlen pri Gozdnem gospodarstvu – v gozdnem okolišču Blegoš, prav tak kot pred osmimi leti.

»Si se šolal,« ga pobaram, »da si šele pri petindvajsetih služil vojsko,« pa pravi, da se je, vendar ni zaradi šole odlagal vojaščine. Leta 1974 je nekajkrat v stoje prebolel angino in

potem so neko soboto, tik po prestani bolezni, fantje šrangali, pa malo so popili in prepil ga je dobil. »Po tistem sem obležal. Potegnilo mi je na srce pa revmo sem dobil in nenadoma so mi odpovedale noge. Mesec dni sem ležal na Golniku, potem pa doma. Nič dobrega mi zdravniki niso obetali, le počivanje in nobenega dela. Držal sem se navodil, jemal zdravila in nič kaj velikih načrtov za prihodnost nisem imel.«

Naslednje poletje je prišel k njim na počitnice, mama se namreč ukvarja s kmečkim turizmom, na dopust zdravnik iz Ljubljane. Svetoval mu je, naj hodi na sprehode in počasi sta začela tudi nekoliko teči. »Tedaj sem kupil prvo trenirko in copate in po 14 dneh sem že pretekel 3 kilometre dnevno. Sicer zelo zmerno, vendar vsak dan več. Dobil sem voljo, da sem kupil še tekaške smuči in opremo in, ko je zapadel prvi sneg sem začel kar redno trenirati. Na bolezen pa skoraj nisem več mislil.«

Prav tisto zimo je aktiv mladih združnikov pri kmetijski zadrugi Škofja Loka sestavil tekaško ekipo in ker so imeli člana premalo, so povabili Franca Miklavčiča. »Tekli smo od Zaprevala do Črnega kala, približno 15 kilometrov. Tekli smo tako hitro, kot je zahajalo sonce. Ko smo prišli pod Blegoš, je ravno zatnilo. To je bil pravzaprav moj prvi pravi tek, čeprav sem ga tedaj bolj



prehodil kot pretekel, sem zdržal in potem sem začel kar redno trenirati.«

Že januarja 1976 se je udeležil dupljanskega maratona in je bil med 400 udeleženci 80. Iz njegove ekipe

sta ga le dva premagala. Potem se je udeležil sindikalnih iger delavcev živilske in tobačne industrije in zmagal v tekih. »To je bila moja prva kolajna in tedaj sem že vedel, da me je tek zastrupil.«

Ker mu je zdravje dopuščalo, se je tudi zaposlil pri GG Kranj – TOZD Gozdarstvo Škofja Loka kot manipulant odpreme lesa. »Dopoldne sem hodil v službo, popoldne sem pomagal doma na kmetiji, zvečer pa sem tekal. Pa mi prijatelj pravi, da je naslednji dan kros smučarjev tekačev v Dolu pri Ljubljani in naj bi se ga udeležila. Pa sva šla, čeprav nisva niti dobro vedela, kje naj bita Dol bil. Kar na milici sva povprašala. Bil sem prvi. Tisto jesen sem se udeležil še krosov na Brdu pri Ljubljani, v Kamniku, na Godešiču in drugod. Po teh suhih treningih sem tedaj prvič prišel v občinsko ekipo in sem v tekih dosegel že kar nekaj dobrih rezultatov.«

Naslednjo zimo, to je sezono 1978/79 je že pretekel približno 400 kilometrov ob suhem treningu in 600 kilometrov na snegu. To, pravi, je že veliko za rekreativce. Zmagal je na množičnem teku v Cerkljah, v Dupljah sem bil 12., prav takšno mesto je zasedel na koroškem maratonu, čeprav je zašel in je pretekel 800 metrov več, na trnovskem maratonu je bil 19., itd.

V tem času se je tudi vpisal v šolo – Tehnično gozdarsko šolo v Postojni. Sedaj mu je dan potekal takole: dopoldne delo, popoldne doma, zvečer trening, ponoči pa se je učil. »Šola mi ni delala preglavic, z lahkoto sem opravljal izpite in zelo hitro opravi 1,27 minute, kar je bil najboljši čas večih ekip. Kasneje je tekmoval in zmagoval še na smučarskih tekmovanjih, biatlonu in tekmovanju na preprekah, zadnji njegov nastop pa je bil na brigadnem prvenstvu v Tolminu, kjer je spet zmagal v preprekah.«

»Na vojsko imam lepe spomine in to predvsem zaradi športa. Sedaj sicer ne treniram, vendar mislim na zimo spet začeti. Ponovno sem zaposlen pri GG in sicer kot revirni gozdar Blegoš in imam na skrbi približno 400 ha gozda. Za jeseni imam v načrtu nadaljevati šolo, ki bi jo rad čimprej končal.«

Sicer pa pravi, da meni ostati doma na kmetiji, ker ima veselje do zemlje in službo blizu. Na ženitev trenutno še ne misli, pravi, da je še čas. Poleg tega pa je njegov konjiček na lov, z osemnajstimi pa sem hodil na lov, z osemnajstimi pa sem dobil orožni list. Divjad poznam, kot živino v hlevu.«

L. Bogataj

# Z malico in žebli v svet

**Štangelnova Jožefa je danes stara 91 let, a svojih mladih dni v Kropi se še vedno dobro in rada spominja — Vsako leto domov**



Ažmanova Jožefa iz Kroepe

**Kropa** — Starejši Kroparji jo poznajo in spoštujejo, Jožefo Ažmanovo, po domače Štangelnovo. Pri svojih 91. letih je izredno krepka in čvrsta: še vedno se rada poda na sprehode po Kropi ali v bližnjo okolico, še vedno nadvse rada pokramlja

in se spominja svojih mladih let, prijateljev in znancev. Žal njenih najbližjih prijateljev danes ni več, vsi niso dočakali tako visoke starosti kot Jožefa.

Štangelnova Jožefa se je rodila v družini štirinajstih otrok. Oče je bil tesarski mojster v Kropi. Bila je najmlajša in ko je bila stara dvanajst let, ji je umrla mama. S šestnajstim leti je odšla v svet, v Trst, kjer je najprej delala v mlekarni. Ko se je poročila, je ostala v Trstu, kjer živi že 74 let in kjer preživlja svoje dni v družbi sedmih pravnukov.

A vedno znova in vsako leto posebej jo kot rojeno Kroparko vleče nazaj v dolino pod Jamnik. V Trstu ne bi vzdržala, če ne bi vsaj poletne mesece preživela doma, v Kropi, v svojem domu, kjer se je rodila in kjer je preživela najlepše dni svoje mladosti.

»Pri nas še ni bilo tako zelo hudo,« se spominja danes Jožefa, ki ji sami starejši Kroparji priznajo izreden spomin in ki jo nadvse radi poslušajo, »drugače pa je bilo življenje zelo trdo in zelo težko. Mi, mladi, tedaj morda še nismo tako občutili, a vendar smo vedeli, da starši bijejo bitko za vsak kos kruha in še bolj za sleherni redki priboljšek. Od jutra do večera so kovali, da so potlej

torovali žeblje tja v daljnji svet, do Trsta.

Žeblje so tedaj, preko Jamnika, še nosili, peš so potovali do Trsta. Malo malice so vzeli s seboj pa žeblje. Spominjam se, kako nam je stari stric pripovedoval, da ni imel denarja za carino, zahtevali pa so neke vrste plačila za meso, ki ga je kot popotnico nosil s seboj. Pa se je usedel na obcestni kamen in v hipu vse pojedel; prav tako ob povratku, ko so ga »vrteli« zaradi rozin, ki jih je kupil v Trstu in hotel prinesiti domov. Pred njihovimi očmi jih je tlačil v usta toliko časa, da jih ni bilo več...

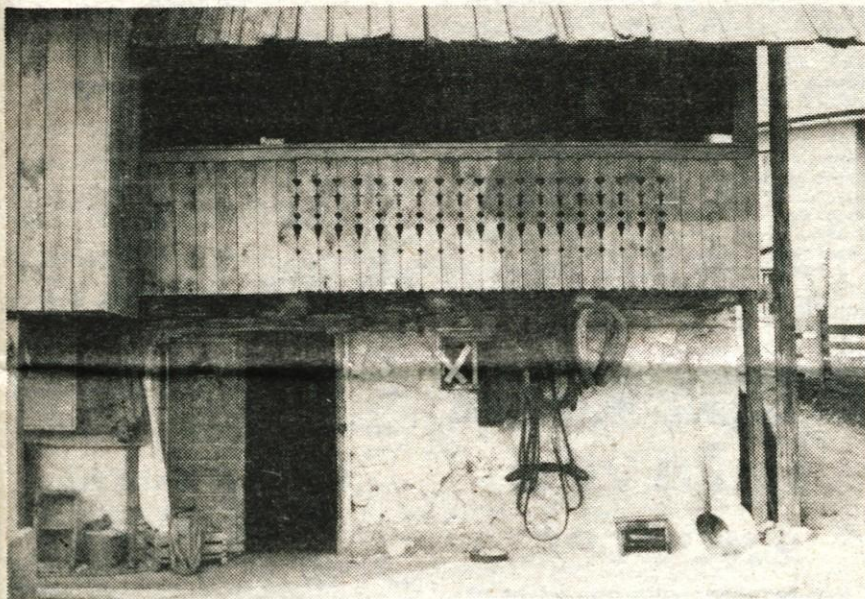
Pri marsikateri hiši je bilo življenje tako težko, da si danes komajda lahko predstavljamo. Vsaka družina pa je imela kup otrok, veliko jih je pomrlo že ob rojstvu. Težko in najtežje so se preživljali in nikoli ne bom pozabila domačinke, ki je imela veliko otrok in je morala skupaj z možem garati od jutra do večera v vigenjcu, da so preživeli. Najmlajšega je v vigenjcu, tam sredi kroparskega trga, kar na vrh privezala, vrv pa na kovaški meh: otrok se je gugal in bil tako tiho, sama pa je kovala. Bila je grozna in nedoumljiva revščina...

Ko sem bila stara deset let, leta 1901 je bilo, je pogorel spodnji del Kroepe. Hiše so bile krite z lesenimi deskami in so se hitro vžgale in gorele. Prihiti so gasilci, domači in iz vseh sosednjih vasi, da so pogasili: še sreča, da voda teče tik poleg vasi...

Danes? Danes Kropo komajda spoznaš, tako se spreminja. Prav občudujem pridne in marljive ljudi, ki popravljajo hiše in prebivajo v lepih stanovanjih. Pravo malo mesto je danes že postala, čeprav nima več šole kot nekoč in tudi žandarmerije ni več.

Časi se spreminjajo in ko takole posedim ob teh toplih poletnih dneh na klopi sredi Kroepe, mi silno mika tja v planino, prav tako kot nekoč. Oj, ko bi bila mlada, kako bi šla rada v hribe...

Ažmanova Jožefa se, tako kot domala vsi Kroparji, ki so odšli v svet, ne more ločiti od svojega rodnega kraja, od lepih mladostnih spominov, pa naj je bilo življenje še tako trpko. Kroparji se vedno vračajo domov, v to lepo dolinico, kjer vsaka hiša pripoveduje o tistih devnih časih, kjer poti in steze spominjajo na toliko mladostnih prijateljev in znancev in kjer bližnji gozdovi še vedno neustavljivo vabijo. Kropa je domačinom vir veselja, vir žalosti in vir življenja in iz tega vrelca črpa svojo moč in trdnost tudi Štangelnova Jožefa...  
D. Sedej



In vendar ne palač ogromnih in njih bleski ne bom slavil; a tebi, dom seljakov skromnih, nesmrten venec rad bi zvil.

Simon Gregorčič

## Ob začetku šolskega leta

Smo pred novim šolskim letom, ki prinaša učečemu rodu več dela, učnega zadovoljstva, nekaj skrbi in tudi težav. Ponovno se bo oglašal šolski zvonec in pozival k pouku učence in učitelje, da bi složno prodirali v svet znanosti in tehnike. Zaživelo bo značilno šolsko ozračje v katerem bo izobraževanje dopolnjevalo tudi vzgoja, intenzivnim uram bodo sledili odmori in trenutki oddiha. Vsako šolsko leto je podobno športnemu tekmovanju, letnemu

je uspeh v aktivnem ozračju, vnemi in volji.

V šolskem urniku je veliko predmetov, preverjanja znanja in nalog. Vsako preverjanje znanja pa poleg miselne in spomske dejavnosti sproži še določeno živčno-vegetativno in čustveno napetost. Čim bolj je učenec snovno pripravljen in prilagojen na pritiske (grožnje, zastrahovanje, na zaničevalne sodbe ipd.), tem manj je šolskih skrbi. Toda malo je takih, ki bi bili zmeraj pripravljeni za vsak predmet, saj jih v novem letu pričakuje veliko šolskih nalog, kontrolnih vaj in drugih načinov preverjanja znanja.

Posledice šolskih obremenitev so večkrat nespečnost, slabšanje apetita, razpoložnja in druge težave. Šolski dan je končan, vendar v glavi še tli, prizadeta je dejavnost notranjih organov. Šolske zahteve se stopnjujejo iz leta v leto, učenci so v primerjavi z nekaterimi drugimi delavci pravi garaži. Po nekaj urnem sedenju v šoli, so morajo veliko časa posvetiti še nalogam v prostem času. Dolgotrajno miselno delo slabi prehranjevanje možganskih živčnih celic, zmanjšuje njihova opravila in s tem tudi miselne sposobnosti. Šola ne sme zavirati temveč mora zagotoviti zdravo rast mladih Z vadbo in igrami je potrebno spodbujati skladen razvoj, odpravljati hibe v držji in postavi, trajno krepiti živčevje in omogočiti doživljanje slasti mladosti. Primerno zaporedje učenja, razvedrila, sprostitve in obnove učne zmogljivosti pa so dejavniki uspeha.

J. Ažman

Delavska univerza  
**Tomo Brejc**  
KRANJ

bo v prvem semestru šolskega leta 1980/81 organizirala za osebno in poklicno rabo:

- tečaj slovenskega jezika za delavce iz drugih republik in pokrajin
- tečaj ruskega jezika
- tečaj angleškega jezika
- tečaj nemškega jezika
- tečaj francoskega jezika
- tečaj italijanskega jezika

Prijave sprejemamo do 15. septembra 1980, vsak dan od 7. do 16. ure.

Informacije dobite po telefonu 27-481.

## »Noro« poletje

Čeprav je bilo letošnje poletje dolgo nenavadno mrzlo, od konca julija in v avgustu pa prav tako nenavadno vroče, smo Jugoslovani z njim lahko zadovoljni. Posebno, če ga primerjamo z nekaterimi podnebnimi skrajnostmi drugod po svetu.

### Vreme podobno času

Ne tiči odgovor v ljudeh? Psihologi namreč trdijo, da vročina dela ljudi napadalne. Za vznike je enako nevarna kot alkohol. V hudi vročini mnogim odpovedo refleksi, nekateri pa skoraj niso več normalni.

Na srbskih cestah je bila na primer avgusta najbolj črna med črnimi serijami, čeprav ceste tehnično niso bile slabše kot običajno. Na avto cesti vzhodno od Zagreba tudi še ni bilo takega zastoja in gneče kot pred tedni — zaradi plačila cestnine. Vsaj za to sramoto ne moremo kriviti vulkana St. Helens in njegovega pepela, ki kroži okrog Zemlje.

Vreme kot da se ravna po dogodkih v svetu. Polno je nasprotij, burno. V začetku avgusta so svetovne agencije objavile v skopih dvanajstih urah same »nelogičnosti«.

Na Japonskem je padlo dvakrat več dežja kot je običajno, že 78 let pa Japonci niso tako zmrzovali kot prav 3. avgusta letos. Zelo vlažen zrak v New Yorku, ogret na 32 do 33 stopinj Celzija, je prinašal smrt. V enem samem tednu je v nekem domu starostnikov podleglo toplotnemu udaru kar petnajst varovancev. Zatem je prelom oblakov potopil newyorške ulice in tunele metroja; 88 milimetrov padavin v dveh urah in pol. Istočasno so v državi Delaware z raketami skušali izzvati dež, ki ga ni bilo že tri leta. Pretiravali so; poplave so uničile letino.

Norvežani so pa to poletje zares uživali. Že dolgo ni bilo v deželi fjordov tako toplo: 20 do 27 stopinj Celzija.

### Pod soncem nič novega

Kljub vsem nevspešnostim letošnjega »novega« poletja smo jo Jugoslovani kar poceni odnesli. Temperature med 30 in 40 stopinjami,



Vizija, ki utegne postati stvarnost: London pod vodo (fotomontaža)

ki so zajele našo državo konec julija in so bile značilne tudi za avgust, so samo »mačji kašelj« v primerjavi z zgodovinskimi plus 58, kolikor so 13. septembra 1922 namerili v El Aziji (Libija). Pred »libijsko« je bila najhujša vročina v Dolini smrti (Kalifornija), kjer so 10. aprila 1913 zabeležili 56,7 stopinj Celzija. Strokovnjaki so izračunali, da je takšen vzpon temperature mogoč le enkrat na 650 let.

Nasprotno skrajnost so občutili sovjetski raziskovalci v antarktični postaji Vostok. 8. avgusta 1960 je bilo minus 88,3 stopinj. Sicer pa ima rekord še vedno Verhojansk (Sibirija), kjer je bilo 7. februarja 1892 minus 73,3 stopinj Celzija. Znamke letos torej vseeno niso padle.

### Bo London potonil?

Najmanj dežja na svetu pade v Vadi Halfi (Sudan). V minulih 49 letih ga ni bilo niti kaplje. Največ padavin pa ima havajski otok

Kauai — 11.684 mm na leto, vendar je doslej v dvanajstih mesecih največ dežja — 26.466 mm — padlo na mesto Čeranpuđži (Indija). Največ snega, kolikor je znano, pa je naletelo na Silver Lake (Colorado, ZDA), in sicer kar 1854 mm v 24 urah med 14. in 15. aprilom letos.

Zaradi primerjave z Allenom, »najmočnejšim uraganom v zgodovini«, omenimo še mesto z največ nevihtami. To je Bogor v Indoneziji s poprečno 322 nevihtnimi dnevi na leto. Suhi dan je tam pravi praznik.

Kot že rečeno, take sreče kot pri nas to poletje niso imeli povsod. Na britanskem Otoku so na primer zadnja tri leta dosti bolj negotovi. Ne zaradi pošasti iz Loch Nessa, pač pa zaradi bojazni pred poplavami. Ker Otok tone, bi se kaj lahko zgodilo, da plima ob močnem vetru iz »prave« smeri nanese morje na angleško kopno. Celo London bi se lahko znašel pod vodo. Tedaj bi znameniti Big Ben prav lahko opremili še s svetilniškimi lučmi.

Ze desetletja vsako poletje časopisne stolpce po svetu polni slova »pošast« iz škotskega jezera Loch Ness. Tako čtivo je v času kislih kumaric nadvse dobrodošlo in povrh še zanimivo za bralce. Letos pa je »pošast« zasenčilo poletje samo. Glavni krivec vseh zmed je postal vulkan Saint Helens, ki je bruhal pepel kar deset in petnajst kilometrov visoko ter objel zemeljsko oblo. Drugo »čudo« letošnjega poletja je uragan Allen, največji doslej znani nevihtni vrtnec, ki je s hitrostjo več kot 200 kilometrov na uro krenil prek Karibskega morja.

Tri četrtine Evrope vse do konca julija skoraj ni videlo sonca. Poletnemu turizmu v več državah je grozil polom, in to predvsem zaradi dežja in mraza, ne toliko zaradi inflacije ali terorizma. Kaj je narobe s poletjem 1980?

# Hokeyj ostane na Jesenicah

**JESENICE** — Namesto, da bi igralci trenirali, funkcionarji pa mislili, kako bodo čimbolje pripravili svoje igralce na začetek hokejske sezone, se oboji v tem letnem času ubadajo z drugimi težavami. Tem pa sami niso bili kos. Prav zaradi tega so se pred dnevi vsi spraševali, ali bo to konec jeseniškega hokeja. Kot je znano, so Jeseničani doslej že osemnajstkrat osvojili državni naslov. Klubska blagajna je pa prazna. Denarja ni tudi za najnujnejše.

Hokeyjski klub Jesenice je iz lanske sezone dolžan 750.000 dinarjev. Od te vsote gre 400.000 dinarjev za nadomestilo osebnih dohodkov jeseniški železarni. To za tiste hokejiste, ki so v železarni tudi zaposleni. Tudi z opremo imajo težave, saj so na dotrajano opremo igralci opozarjali že lansko sezono. Tudi dejstvo je, da jeseniškimi hokejistom ni bilo zagotovljeno, da bodo lahko v letošnji sezoni normalno startali v državno prvenstvo. Letošnji sistem tekmovanja so spremenili. Igralo se bo v sredah in sobotah. Ob tem seveda potrebujejo igralci odsotnost z delovnih mest.

Vse to je jeseniški hokej pripeljalo, ali se sploh plača trenirati in se pripravljati in tekmovati pod takimi pogoji. Prav zato je TKS Jesenice sklicala sestanek, na katerem se je šlo za predlog, da bi na Jesenicah razpustili HK Jesenice in igralcem dali izpisišnice. Teža sestanka so se udeležili tudi predstavniki skupščine občine, družbenopolitičnih organizacij ter predstavniki združenega dela. Ni šlo za izsiljevanje in »manevre« pred pričetkom tekmovanja. Šlo je za obstoj jeseniškega hokeja. Na sestanku so ugotovili, da je hokejska igra na Jesenicah pognala globoke korenine. To je šport, ki je na Jesenicah med najkvalitetnejšimi. V državni reprezentanci nastopa več kot polovica Jeseničanov. V

hokey je železarna vložila veliko sredstev in nesmiselno bi bilo, da se Jeseničani tej panogi odpovedo. Starost sedanje hokejske generacije je 22 do 23 let.

Ugotovili so, da je končno prišel čas, ko bo potrebno dolgoročno urediti financiranje tega draga športa. Že leta in leta nazaj so jeseniški hokejisti naleteli na podobne težave. In te težave so se jim krepko poznale v tekmovanju. Na tem sestanku so ugotovili in se dogovorili, da je hokey na Jesenicah potreben. Nič manj pomembna ni tudi ugotovitev, da bodo skrbi jeseniških hokejistov porazdelili tudi na ostale delovne organizacije v občini. To od tega sestanka naprej ne bo več samo železarna. Telesna kulturna skupnost Jesenice je za hokey namnila 1.250.000 dinarjev. To je precej manj kot porabi vseh šest moštev. To je stodvajset hokejistov, ki igrajo v pionirskem, mladinskem in članskem moštvu. Odločili so se, da bodo del sredstev, ki bodo potrebna za normalno delo zbrali s samoupravnim sporazumom. Le tega naj bi podpisale vse delovne organizacije jeseniške občine.

Dvomi okrog jeseniškega hokeja so odpravljene. Žal pa se vseh teh težav ne bo dalo rešiti čez noč. Jeseniški hokej se je sedaj reševal iz sezone v sezono. Ta sistemski rešitev potrebuje potrpljenje, čas in predvsem pripravljenost vseh delovnih ljudi v občini. Žal se bo takšno stanje še kako poznalo na začetku letošnje sezone.

Otvoritev nove hokejske sezone na Jesenicah je v nedeljo. Ob 18.30 bo na Jesenicah gostovalo avstrijsko moštvo Kapfenberg. Tekma je v okviru pokala Karavank. Po daljšem času se bodo jeseniškemu občinstvu predstavili Zvone Šuvak, Miha Horvat in Stefan Ščap. Vsi trije so se vrnili iz JLA.

D. Dragojevič

# Člansko balkansko prvenstvo v plavanju

## Pričakovan vrstni red

**VOLOS** — Jugoslovanski plavalci so na letošnjem članskem balkanskem prvenstvu v moštvenem delu tekmovanja dosegli tisto mesto, ki smo pričakovali. So tretja najboljša plavalna reprezentanca na Balkanu. Po pričakovanju so bili prvi Bolgari, ki imajo najboljšo moško moštvo, pri ženskah pa so v moštvenem delu slavile Rumunke. Jugoslovani so v moškem moštvenem delu drugi, medtem ko so bile ženske tretje.

Na balkanskem prvenstvu so naši plavalci in plavalke dosegli tri nove štafete državne rekorde. Nove znamke v štafetah so dosegli moški na 4 x 200 m kralj in 4 x 100 m kralj, ženske pa so nov rekord postavile v štafeti 4 x 100 m kralj. V tej zasedbi štafeti je kot prva jugoslovanska Zastava popravila dvanajset let stari jugoslovanski rekord. Ta rekord je doslej imela Šegretova. V posameznem delu je bila Vesna Praprotnik na 200 m delfin druga. Plavalca je odlično in postavila nov jugoslovanski rekord. Od jugoslovanov se je po pričakovanju najbolje odrezal Kranjčan Borut Petrič. Petrič je osvojil tri balkanske naslove in bil enkrat tretji. Balkanski naslov je osvojil tudi Darjan Petrič na 1500 m kralj, medtem ko je bil na 400 m mešano drugi.

Moštveni vrstni red — moški — 1. Bolgarija 193, 2. Jugoslavija 159, 3. Grčija 116, 4. Romunija 99,5, 5. Turčija 55; ženske — 1. Romunija 178, 2. Bolgarija 177, 3. Jugoslavija 108, 4. Grčija 88, 5. Turčija 17; skupno — 1. Bolgarija 370, 2. Romunija 277, 3. Jugoslavija 166, 4. Grčija 204, 5. Turčija 72.

Rezultati — moški — 100 m delfin: 1. Vasiljev (Bolgarija) 57,64 (rekord BP), 5. B. Petrič (Jugoslavija) 58,51; 4 x 200 m kralj: 1. Bolgarija 7:52,52, 2. Jugoslavija (D. Petrič, Novak, Dopsaj, B. Petrič) 7:53,83 (rekord SFRJ); 200 m kralj: 1. B. Petrič 1:55,37, 4. D. Petrič (oba Jugoslavija) 1:56,98; 200 m mešano: 1. Koskinas (Grčija) 2:10,41, 6. B. Petrič (Jugoslavija) 2:16,42; 100 m hrbtno: 1. Madache (Romunija) 1:00,22, 3. Kos (Jugoslavija) 1:01,22; 4 x 100 m mešano: 1. Bolgarija 3:58,69, 3. Jugoslavija 4:02,59; 1500 m kralj: 1. D. Petrič 16:19,52, 5. Celar (oba Jugoslavija) 16:58,82; 200 m hrbtno: 1. Madache (Romunija) 2:12,40, 2. Miloš 2:10,45, 3. Sevo

## Vaterpolo

### Pionirji in mladinci za prvaka SFRJ

**KRANJ** — Letni bazen v Kranju bo v soboto in nedeljo gostil najboljša mladinska in pionirska vaterpolska moštva Slovenije. Pionirji in mladinci bodo namreč imeli svoje republiško prvenstvo.

V obeh konkurencah bodo nastopila vsa moštva, ki imajo drugoligaše in tista moštva iz Slovenije, ki načrtno delajo tudi s pionirskimi in mladinskimi moštvi. V obeh konkurencah bodo v vlogi favorite za prvaka tudi pionirji in mladinci kranjskega Triglava. Pričetek tekmovanja bo v soboto ob 9. uri.

## ROKOMET

### Tržičani pripravljene za začetek

**TRŽIČI** — V soboto, 30. avgusta, se bo pričelo letošnje prvenstvo v republiški ligi za rokometne in rokometne. Ena od ekip z Gorenjske, ki nastopa v tem tekmovanju, so tudi igralci tržičkega Peka, ki se bodo v prvem kolu doma pomerili s povratnikom iz druge lige, z ekipo slovenjegraške Partizana TUS. Tekma bo jutri ob 19. uri na rokometnem igrišču v Križah.

Pred pričetkom prvenstva smo se mudili na zadnjem treningu Tržičanov, ki so po besedah trenerja Janeza Gosarja dobro pripravljene, saj so bile priprave v Poreču, ki so trajale teden dni, uspešne. V tem tednu so dodobra uigrali ekipo, pomerili pa so se tudi z domačini, ekipo Novigrada ter z ekipo Trbovelčanov, ki so bili prav tako na pripravah ob morju. Vsa ta tri srečanja so Tržičani dobili, preprečili pa so zmagali tudi na zadnji preizkušnji pred začetkom prvenstva, saj so v torek zvečer na domačem igrišču ugnali drugoligaša Jadrana iz Kozine z 25:20, potem ko so izrazito boljše igralo pokazali v prvem polčasu, ki se je tudi končal s prednostjo sedmih zadetkov.

V taboru tržičkih rokometnešev se zavedajo, da bo že prvo prvenstveno srečanje v novi sezoni 1980/81 sila težko, saj je ekipa Partizana TUS iz Slovenj Gradca po izpadu iz druge lige polna ambicij, da se tja čim hitreje povrne. Tržičani pa so tudi letos eni od kandidatov za visoko uvrstitev v slovenski ligi. Kljub vsemu pa bi domačini v tem srečanju, na začetku novega prvenstva, morali zmagati in če že ne drugega, izkoristiti prednost domačega igrišča.

## V boj za točke

**KRANJ** — Jutri, v nedeljo, bodo v Sloveniji odzvela rokometna igrišča. S tekmovanjem bodo pričeli rokometni in rokometniške v slovenski rokometni ligi, moški drugi republiški rokometni ligi in mladinci v skupini center in jug.

V moški republiški rokometni ligi sodelujejo ekipe Lipe, Branika, Sočanja, Rudarja, AERA, Peka, Prul, Velike Nedelje, Partizana TUS, Minerve, Unšarja in Jelovice. Obe gorenjski ekipi igraju jutri zvečer in sicer ob 18.30 bo srečanje v Šmartnem Unšar — Jelovica, ob 19. uri pa v Križah Peko — Partizan TUS. Tekma bosta sodila Štetin in Hauptman.

Prav tako kot v moški nastopa tudi v ženski republiški rokometni ligi 12 ekip in sicer Itas Kočevje, Velika Polana, Slovan, Burja, Drava, ETA, Izola, Mlinotest, Predvor, Šentjerne, Šmartno in Branik. Rokometneške Predvorje bodo v prvem jesenskem kolu gostovale. Tekma Šmartno — Predvor bo v nedeljo ob 10.30 uri.

S tekmovanjem pričnejo tudi drugi moški republiški rokometni ligi. Že v prvem kolu bo jutri ob 19. uri gorenjski derbi Kamnik — Zabcina. Tekmo bosta sodila Gregorič in Cvelbar.

V republiški mladinski rokometni ligi — center sodeluje deset ekip. Izredno zanimivi prvenstveni srečanja prvega kola bosta v nedeljo ob 10. uri Jelovica — Kranj in ob 11. uri Kamnik — Peko.

(oba Jugoslavija) 2:12,60; 400 m mešano: 1. B. Petrič (Jugoslavija) 4:39,83; 4 x 100 m kralj: 1. Bolgarija 3:35,30, 2. Jugoslavija 3:37,91 (rekord SFRJ); 400 m kralj: 1. B. Petrič 4:03,58, 2. D. Petrič (oba Jugoslavija) 4:04,54; 200 m delfin: 1. Koskinas (Grčija) 2:07,87, 3. B. Petrič 2:08,33, 5. D. Petrič (oba Jugoslavija) 2:11,42; ženske — 100 m kralj: 1. Minkena (Bolgarija) 59,55 (rekord BP), 3. Šeparović 1:00,76, 4. Zajc (oba Jugoslavija) 1:01,84; 100 m delfin: 1. Dangalakova (Bolgarija) 1:03,93 (rekord BP), 6. Praprotnik (Jugoslavija) 1:06,25; 4 x 100 m kralj: 1. Bolgarija 4:03,32, 2. Romunija 4:06,24, 3. Jugoslavija 4:07,56 (rekord SFRJ); 200 m mešano: 1. Dangalakova (Bolgarija) 2:20,56, 5. Šeparović 2:30,29, 6. Praprotnik (oba Jugoslavija) 2:30,92; 200 m delfin: 1. Parasil (Romunija) 2:21,41, 2. Praprotnik 2:22,45 (rekord SFRJ), 4. Berlioznik (oba Jugoslavija) 2:31,02; 800 m kralj: 1. Dara (Grčija) 9:01,42, 5. Krašovec 9:40,18, 6. Rebolj (oba Jugoslavija) 9:43,20; 400 m mešano: 1. Dangalakova (Bolgarija) 5:01,26, 5. Praprotnik 5:17,95, 6. Cvek (oba Jugoslavija) 5:32,77.

## Veslanje

### Največ Bledu in Braniku

**BLED** — Blejsko jezero je dva dni gostilo najboljši slovenski veslači, ki so se v konkurencah mlajših mladincev, mladinc in članov borili za letošnje republiške veslaške naslove. Med veslačicami in veslaci iz Izole, Kopra, Maribora in Bleda so največ uspeha imeli domačini in tekmovalci Branika iz Maribora. Razveseljivo je, da so se tega prvenstva udeležili tudi veslaci iz Ljubljane.

V obeh dneh je bilo na blejskem jezeru doseženih nekaj dobrih rezultatov. To je garancija, da bodo slovenski veslaci igrali spet pomembno vlogo na državnem članskem prvenstvu, ki bo letos v Splitu. Med slovenskimi veslaci so nastopili tudi gostje mladosti iz Zagreba in Korane iz Karlova, saj je to tekmovanje šlo tudi za jugoslovanski pokal.

Rezultati — ml. mladinci: enojec: 1. Bled 4:35,19, 2. Branik 4:44,90; dvojni dvojec: 1. Bled 3:38,60, 2. Branik 3:41,50; četverec s krmarjem: 1. Argo 4:32,09; mladinci — enojec: 1. Branik 5:25,40; dvojec brez krmarja: 1. Bled 5:20,40; dvojni dvojec: 1. Bled 5:13,88; četverec brez krmarja: 1. Bled 4:52,73; osmerec: 1. Mladost (Zagreb) 4:41,25; mladinke — enojec: 1. Nautilus 3:54,19; dvojni dvojec: 1. Nautilus 4:06,95; člani — enojec: 1. Jurše (Branik) 7:23,60; dvojni dvojec: 1. Branik 6:56,31; dvojec brez krmarja: 1. Branik 7:26,70; četverec s krmarjem: 1. Bled 6:39,52; četverec brez krmarja: 1. Branik 6:10,56, 2. Argo 6:24,94; dvojni četverec: 1. Branik 6:33,67; osmerec: 1. Nautilus 6:45,15;

moštveno — ml. mladinci: 1. Bled 12, 2. Branik 9, 3. Argo 7; mladinci: 1. Bled 21, 2. Branik 7; mladinke: 1. Nautilus 14, 2. Bled 5; člani: 1. Branik 28, 2. Nautilus 14, 3. Bled 7.

## NOGOMET

### Težaven začetek

Tudi nogometaši v SNL bodo začeli s tekmovanjem. Kranjsko peto selekcijo čakata v prvih dveh kolu dve izredno težki gostovanji in zato se lahko zgodi, da ne bodo osvojili niti točke. Preseneča tudi obnašanje nekaterih igralcev, ki neredno trenirajo, nekateri pa so tudi na dopustih. Veliko akteri torej za Odbor za selektivni nogomet in trenerja Rudija Kobana, ki ima nevalne naloge, da moštvo pripravi za napore liganskega tekmovanja. Igralske okrepitve so, predvsem to velja za igralce, ki so prešli iz četrtre selekcije (Belančič), vprašljiva pa je forma nekaterih ključnih igralcev (Mrak, Radosavljevič, Knežević in še nekateri), ki so bili na dopustih. Tudi vprašanje vratarja je pereče, čeprav sta tu zelo izkušena Hec in Beton. V obrambi bo najmanj težav: Belančič M., Jakara, Jošt in Legat so najresnejši kandidati, tu pa so še mladi Mujič in ostali. Vesna vrsta je najbolj pereča: Mrak, Radosavljevič in Osredkar bi bili glede na lansko prvenstvo najboljša rešitev, če pa bo moštvo igralo sistem 4-4-2, kar je najbolj verjetno, potem je položaj v vezli še bolj težaven. V napadu lahko igrajo Česen, Knežević, Cotman, še najbolj vestranski pa je Z. Belančič, ki lahko igra na skoraj vseh mestih v moštvi. Tu je še izkušeni Tkalec, ki bo verjetno moral zaigrati v ožji obrambi, ker dobro akače in je borben. Vsekakor pa bodo svojo priložnost lahko izkoristili tudi mladi (Murnik, Cotman, Kregar, Bradeško, Eržen in še kdo) ter vratar Zagar.

Manj skrbi je pri mladincih, kjer je konkurenca izredno močna in moštvo manjka le še uigranost in še en vratar. Dolga leta so še Pečenko Horvat, Bradeško, Eržen, Batistič, Križaj obetavni igralci. Čas je, da to z obnašanjem in igro dokažejo. Vsekar pa bo to sezona Mraka, Taneskega, Korenjaka, Mencigarija, Klančarja in še nekaterih mladih, ki šele vstopajo v slovenski nogomet. Selekciji Triglava torej začneta novo sezono. Cilj vseh v Triglavu in ostalih selekcijah pa je jasen: nogomet mora biti in je kranjski šport!

### TUDI REKREATIVCI BODO ZAČELI

Tudi moštva obeh članskih in mladinske občinske lige se že pripravljajo na novo nogometno sezono. Znova veljajo pohvale ŠD Jakob Štucina iz Prebčevega, ki je prijavilo svoje moštvo, manj razveseljivo pa so novice iz nekaterih zelo stabilnih klubov, ki imajo težave z igralci (Korotan, Primakovo). Še posebej Primakovo je zanimiv primer, saj ta zares obetaven klub, ki je slovel kot najmočnejši v občini, komaj zapolnjuje nekatere vrzeli v samo eni članski ekipi. Sicer pa bo nova sezona tudi priložnost, da se popravijo stare napake. Tekmovanje bo vodila OZN Kranj, sodniki pa tudi objubljujejo svoj prispevek k dobremu tekmovanju, čeprav je res, da vsega ne morejo storiti sami.

Najresnejši kandidat za prvo mesto je Triglav, ki je odlično moštvo prekaljenih igralcev, ki so tudi dober kolektiv, tu pa sta potem še Sava in Šentur, vsi ostali pa bodo v sredini lestvice, oziroma se bodo borili za obstanek. V B ligi bodo Primakovlani skušali izboriti povratek med najboljšie. Konkurente imajo v Filmarijih. Pri mladincih ni izrazitega favorita.

M. Šubič

# Nogometaši Škofje Loke praznujejo

**ŠKOFJA LOKA** — Za petdesetletnico nogometa v Škofji Loki je domači nogometni klub LTH pripravil dvodnevno praznovanje. Že jutri, v soboto, bodo ob 18.30 imeli slavnostno sejo izvršnega odbora nogometnega kluba.

V okviru tekmovanja so Ločani pripravili v soboto kar dve nogometni srečanja. Ob 15. uri se bodo na neogmetnem igrišču v Puštalu pomerili igralci stari nad štirideset let. To bo zanimivo srečanje bivših nogometašev LTH in Save iz Strazišča. Po tej tekmi bo še eno zanimivo srečanje. Ob 16.30 bosta na igrišču pritekli moštvi Antene in ženska reprezentanca Slovenije. V moštvi Antene bodo zbrani znani Slovenci: igralci, pevci in novinarji.

V nedeljo ob 8. uri se prične mednarodni nogometni turnir. Na ta turnir so nogometaši LTH povabili moštva iz Sel na Koroškem, žirovskega Alpino in nogometaše iz pobratenega italijanskega mesta Savodenje. Seveda pa bodo na tem turnirju, ki bo končan ob 12.30, nastopili tudi domačini.

Tako bodo v Škofji Loki dostojno proslavili zlati nogometni jubilej.

-dh

# Nogometni turnir za pokal Staneta Perca

**LESCE** — Pod pokroviteljstvom krajevne organizacije ZB NOV Radovljica je Nogometni klub Lesce v soboto, 23. avgusta, organiziral letos že 15. spominski nogometni turnir za pokal Staneta Perca, bora in nekdanjega odličnega športnika iz Radovljice.

Na svečanosti ob otvoritvi turnirja je zbranim nogometašem in vodstvom klubov iz Hrastnika, Kranja, Bohinjske Bistrice in Lesca spregovoril predstavniki krajevne organizacije ZB NOV Radovljica, ki je orisal lik Staneta Perca.

Nogometaši iz Lesce so bili prvi, drugi igralci Proletarca iz Hrastnika, tretji pa igralci nogometnega kluba Sava Kranj, četrtri pa nogometaši iz Bohinjske Bistrice.

# Komu pokal Godešiča

**GODEŠIČ** — Že vrsto let nazaj ŠD Kondor iz Godešič organizira zanimiv nogometni turnir za prehodni pokal. Tako bo tudi v soboto in nedeljo.

Za prehodni pokal se bo v soboto in nedeljo potegovalo šest moštev. Naslov najboljšega iz lanskega turnirja brani moštvo NK Polet iz Sv. Duha. Turnir se začne v soboto ob 14. uri, v nedeljo pa bo prvo srečanje ob 8. uri.

J. Starman

# Triglavani zmagujejo

**KRANJ** — V okviru priprav za jesenski del prvenstva v občinski ligi so nogometaši Triglava gostovali v Mengšu. Bili so boljše od moštva gostitelja, saj so to srečanje Triglavani dobili s 6:2. Gole za Triglav so dosegli: Štular 3, Sprajcar 2 in Krnić 1. Za domačine je bil dvakratni strelec Kaluznik.

Enak uspeh kot v Mengšu so nogometaši Triglava — igrali so: Eljon, Dulič, Valant, Kordež, Krnić, Brezar, Štular, Moklič, Sprajcar, Tkalec, Česen, Radakovič in Marčič — dosegli na gostovanju v Moravčah. Po enakovredni igri so tudi to tekmo dobili. Izid — Triglav : Moravče 4:3 (2:3). Gole za Triglav so dosegli: Sprajcar 3 in Moklič 1.

R. Gros

# V nedeljo balinarski turnir

**Radovljica** — V nedeljo, 31. avgusta, prireja BK Radovljica na svojih balinišnih XV. mednarodni balinarski turnir za pokal Gorenjske 1980. Za to tradicionalno balinarsko prireditev se je prijavilo 12 moštev iz Slovenije, Hrvaške in Italije.

Slavnostna otvoritev in začetek tekmovanja bo ob 8. uri na balinišču v radovljiškem športnem parku. Tekmovanje pa bodo tudi na balinišču pri domu upokojencev v Radovljici. V primeru slabega vremena so se odločili, da bodo vsa tekmovanja na pokritih balinišnih BK Lesce v Lescah.

Sklepna slovesnost bo ob 18. uri v športnem parku, kjer bodo podelili pokale, nagrade in priznanja uspešnim ekipam in njihovim vodstvom.

## KOLESTARSTVO

# Po izkušnje v tujino

**KRANJ** — Trener kolesarskega kluba Sava iz od letos tudi kapetan jugoslovanske reprezentance Franc Hvastič je pred desetimi dnevi odpeljal svoje najboljšie fante na etapno dirko Okoli Nemčije, ki slovi po težavnosti in izvirnosti mednarodni udeležbi. Kako so naši vozilji, še ne vemo, ker se bodo vrnili šele jutri, sicer pa zapis rezultatov tokrat tudi ni naš namen.

Bolj zanimivo je, da kolesarji še nikoli niso toliko nastopili v tujini kot prav letos in da še nobena sezona zanje ni bila tako dolga in naporna kot letošnja. Morda se komu nehotne vtiljuje vprašanje, zakaj naši vrhunski kolesarji kar nenkrat hitijo na tekmovanja v Zahodno Nemčijo, v Italijo in nekatere druge evropske kolesarske veslesile, ko pa jih imamo dovolj doma.

Najboljši odgovor na to so vsekakor letošnji številni dobri rezultati naših fanov, ki so se končno uspeli izkoptati iz evropske anonimnosti. Za primer vzemimo samo osmo mesto jugoslovanske reprezentance na olimpiadi, da ne naštevamo številnih dobrih uvrstitev in tudi zmag na mednarodnih preizkušnjah.

Potovanje v tujino niti ni to ko drago kot se sprva zdi. Štartnino, ki jo dobijo za udeležbo na vsaki dirki, se tekmovalci skorajda preživijo. Po drugi strani pa niti treningi niti dirke doma niso zastoni.

Dosti pomembnejše od stroškov so izkušnje, ki jih kolesarji dobivajo na tujih dirkah. Razlika med njimi in našimi je namreč ogromna in samo škoda je, da so se zvezni funkcionarji tega zavedli šele zdaj. Medtem ko je udeležba pri nas po navadi precej skromna, kvaliteta nastopajočih pa še bolj, v tujini na nobeni dirki ni manj kot sto kolesarjev. Ali na zelo redkih. Da o tekmovalcih, ki celo naše najboljšie presegaajo za en razred, ne govorimo.

Čeprav je kolesarstvo tudi kolektivni šport, prevladuje sposobnost oziroma moč ter iznajdljivost vsakega posameznika. »Zabušavanja« v skupini, ki je za naše dirke običajno najmanj do polovice proge, tam ni. Vsak vozi prvenstveno zase, lahko bi rekli, na vse ali nič. Temu primerne so zato tudi hitrosti, ki precej presegajo 40 kilometrov na uro, »jugoslovanske« znamko.

Ob tem se lahko vprašamo, kako dolgo bo na naših dirkah še prevladovalo klubštvo in nesmiselno taktiziranje, ki kolesarjem samo škoduje. Kdaj bodo fantje pokazali več bojevitosti, želje za lastni uspeh? Kajti dokler si lastnost ne bodo privadili, v mednarodni konkurenci, razen redkih izjem, ne bodo imeli kaj iskati. Zato je prav, da se učijo zunaj. Upajmo, da bodo izkušnje znali koristno prenesti na domače terene. Nekaj dobrih znakov se je letos že pokazalo.

H. Jelovčan

# Kros Lampič četrti za pokal Dela

**Na predlog Atletske zveze Slovenije je izvršni odbor Zveze kulturnih organizacij Radovljica sprejel sklep o prevzemu organizacije 15. krosa za pokal Dela. Tekmovanje bo 15. oktobra v Radovljici in bo zaključek akcije krosov po občinah. Organizator in Atletska zveza Slovenije pričakujeta, da bo nastopilo v okviru občinskih reprezentanc okrog 2.000 tekačev v petnajstih starostnih kategorijah od mlajših pionirjev do veteranov.**

## PORDENONE

—V italijanski pokrajini Pordenone je bila v nedeljo, 24. avgusta, mednarodna kolesarska dirka mladincev za 24. Pokal Prodolone. Nastopilo je 75 kolesarjev, med njimi tudi vsi jugoslovanski kandidati za reprezentanco, ki bo od 12. do 14. septembra zastopala naše barve na tradicionalni mednarodni etapni dirki Po Istri.

Proga je bila krožna, dolga 108 kilometrov. Prvi mesti sta osvojila Italijana Ciozian in Carnielotto, naši mladinci pa so znova dokazali, da so v močni mednarodni konkurenci sposobni poseči v sam vrh. Takole so se uvrstili: 3. Povirk (Astra), 4. Lampič (Sava), 12. Udovč (Astra), 14. Pavlič (Rog), 16. Planin, 18. Cerin (oba Astra), 22. Marn in 23. Polanc (oba Sava). Poprečna hitrost zmagovalca je bila skoraj 44 kilometrov na uro, kar tudi priča, da je bila dirka na visoki kvalitetni ravni. H. J.

# Veriga pred Železarno

**Na rekreacijskem šahovskem turnirju, ki ga je organizirala šahovska sekcija ELAN Begunje, je nastopilo 13 sindikalnih moštev. Vrstni red: 1. VERIGA Lesce (Osterman, Harinski, Perović, Žagar in Radevič) 39,5, 2. ZELEZARNA Jesenice (Križar, Ravnik Franc, Lužnik, Jan in Bec) 38, 3. ISKRA Kranj — 34, 4. ALPLES Železniki — 29,5, 5. JELOVICA Šk. Loka — 27,5, 6. CARINARNICA Jesenice — 25, 7. Postaja Milice Šk. Loka — 22,5, 8. — 9. UJV Kranj in ELAN I Begunje — 20, 10. ISKRA ATC — 17,5, 11. TVD PARTIZAN Mošnje — 14,5, TOKOS Tržič — 13,5 in 13. ELAN II Begunje — 10,5.**

Najboljše posamezne izide po deskah so dosegli: 1. deska — MAZI (Iskra), 2. deska — Ravnik Franc (Železarna), 3. deska — Perović (Veriga) in 4. deska — Radevič (Veriga).

Prizadnevni organizatorji iz šahovske sekcije ELAN Begunje so obljubili, da bodo turnir organizirali vsako leto.

# Kandidati izbrani

**KRANJ** — Od 12. do 14. septembra bo kolesarski klub Siporex iz Pulja pripravil vsakoletno mednarodno etapno dirko Po Istri, najzahtevnejše in po udeležbi najkvalitetnejše tekmovanje mladincev pri nas.

Kandidati, ki bodo na dirki zastopali jugoslovansko reprezentanco, so že znani. Prevladujejo slovenski tekmovalci: Cerin, Planin, Udovč in Povirk iz Astre, Pavlič iz Roga, Marn iz Save ter Stojanovič iz Beograda. Od šesterice jih bo lahko nastopilo samo pet, kdo bo iz državne vrste izpadel, pa bo znano šele nekaj dni pred štartom.

Prav tako so že znana tudi imena mladih kolesarjev, ki bodo zastopali prvo in drugo ekipo Slovenije. Med njimi so kar štiri Kranjčani, in sicer Lampič, Tunič, Kavsaš in Zevnik, ki je določen za rezervno.

H. J.

Otroci v prometu

Voznikom motornih vozil

Ze v ponedeljek bodo ceste zjutraj in opoldne pa tudi popoldne polne otrok, ki bodo po počitnicah spet nabirali znanje v šolskih klopeh. Na cesti bodo bržkone nekateri tudi razposajeni. Pozabili bodo na varnost. Posebno ogroženi v prvih mesecih so prav gotovo prvošolci. Mnogi bodo prvič samostojno zakoračili proti šoli, večina pa se prav gotovo ne zaveda vseh nevarnosti, ki jim prežijo na cesti.

Najmlajši bodo seveda prve mesece nosili okoli vratu rumsne rutice, tako da se bodo že od daleč ločili od drugih in s tem opozarjali ostale udeležence v prometu, da so novinci na cesti in da je zato nanje treba še posebej paziti. Na cestah, kjer ni pločnikov, pa bodo v mraku nosili tudi odsevne narokavnike.

V bližini šol bodo otroci prečkali ceste preko prehodov za pešce. Večina teh prehodov je dobro vidnih, ostale bodo še obnovili. Večina šol ima tudi ob teh prehodih rumeno utripajočo luč, ki še posebej opozarja voznike na počasno in previdno vožnjo. Vozniki pa bi morali vedeti, da so otroci prepričani, da se jim na prehodu za pešce ne more nič zgoditi. Zato tudi enostavno stečejo čez prehod, ne da bi se prepričali, če se ne bliža vozilo. Pri prehodu čez cesto v bližini šol bodo učencem v prvih mesecih pomagali pionirji prometniki, ki ga morajo vozniki upoštevati prav tako kot prometnega miličnika.

Ze veliko učencev je opravilo kolesarski izpit, vendar pa njihovo obnašanje na cesti ni zmeraj tako, kot velevajo pravila. Ni dovolj, če voznik vidi napake kolesarja, bolje je, da se mu kar najbolj izogne in tako prepreči najhujše.

Vozniki naj bi pri vožnji mimo šol ali mimo skupine otrok na pločnikih ali na cesti bili še posebno pozorni. Ze od daleč je treba otroke opozoriti na vozilo, potem pa pazljivo peljati mimo. Le na ta način bo lahko marsikateri voznik preprečil nesrečo, obenem pa se bodo otroci tudi učili varnosti in samozaščitnega ravnanja v prometu.

Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Sob Kranj

DEŽURNE TRGOVINE

V soboto, 30. avgusta, bodo odprte naslednje dežurne trgovine:

**KRANJ:** Central - Delikatosa, Maistrov trg 11 in Na vasi, Šenčur od 7. do 13. ure, vse ostale prodajalne pa bodo odprte od 7. do 19. ure: Klemenček, Duplje, Naklo v Naklem, Krvavec, Cerklje, Hrib, Pred-

dvor, Kočna, Zg. Jezersko, Na Klancu, Oprešnikova 84, Kranj. Živila - Potrošniški center Planina II, Planina 63.

V nedeljo pa so dežurne naslednje prodajalne Centrala Kranj od 7. do 11. ure: Delikatosa Maistrov trg 11, Krvavec, Cerklje, Naklo v Naklem, Na vasi, Šenčur.

**JESENICE:** Emona market, Prešernova 1/a in Rožca - Samopostrežna trgovina na Javorniku, O. Novaka 8.

Univerza Maribor  
Visoka ekonomsko komercialna  
šola Maribor  
sekcija Kranj

obvešča, da vpisuje slušatelje za študij ob delu v šolskem letu 1980/81.

Za vpis na I. stopnjo je potrebna popolna srednja šola. Dokumenti, ki jih je treba predložiti ob vpisu so: diploma, izpisek iz matične knjige in potrdilo delovne organizacije o zaposlitvi.

Vpis bo v Kranju v četrtek, dne 4. septembra 1980 od 8. do 12. ure in od 14. do 19. ure na Prešernovi 11/I v dvorani.

Naknadni vpis za nove slušatelje in vpis v II. letnik bo možen še do 20. septembra 1980 v pisarni VEKS Kranj - Prešernova 11, vsak dan od 10. do 12. ure in od 14. do 16. ure.

Evidenčni vpisi bodo še do 20. decembra 1980. Po tem roku ne bo več možen noben vpis.



**ALPINA**  
Tovarne obutve  
Žiri, Stara vas 23, n.sol.o.  
TOZD Prodaja

objavlja na podlagi sklepa komisije proste delovne naloge:

1. oblikovalca za nedoločen čas
2. serviserja za nedoločen čas

Kandidati za razporeditev na navedena dela in naloge morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

- pod 1.: šola za oblikovanje - srednja izobrazba, 2 leti delovnih izkušenj;
- pod 2.: srednja strokona izobrazba čevljarstva oziroma tehnične smeri, vsaj pasivno znanje enega svetovnega jezika, 2 leti delovnih izkušenj.

Pismene prijave z dokazili pošljite v 15 dneh po objavi na naslov: Alpina, tovarna obutve Žiri, Komisija za delovna razmerja za TOZD Prodaja Žiri, 64226 Žiri.



**ŽELEZARNA JESENICE**

Na osnovi sklepa delavskega sveta TOZD Strojne delavnice z dne 1. 8. 1980 in določil statuta ter sklepa razpisne komisije

RAZPISUJEMO delovne naloge

vodjo TOZD Strojne delavnice

Poleg splošnih pogojev, predpisanih z zakonom, mora kandidat izpolnjevati še naslednje pogoje:

da ima visokošolsko izobrazbo in pet let uspešnega dela v industriji, da ima družbenopolitične in moralno etične kvalitete ter aktiven odnos do razvijanja samoupravljanja.

Mandat izbranega kandidata bo trajal 4 leta.

Kandidati naj pošljejo prijavo z dokazilom o izpolnjevanju pogojev v zaprti ovojnici z oznako »za razpisno komisijo TOZD Strojne delavnice« v 15 dneh po objavi na naslov: Železarna Jesenice - kadroviski sektor, C. železarjev 8, 64270 Jesenice.

O izidu izbire bodo kandidati obveščeni v 30 dneh od dneva izbire.

NESREČE

NEPREVIDNO NA PREDNOSTNO CESTO

**Škofja Loka** - V ponedeljek, 25. avgusta, nekaj po 15. uri se je na regionalni cesti pripetila prometna nezgoda. Voznica osebne avtomobila Ivica Šubic (roj. 1954) iz Gorinje vasi je peljala od Reteč proti Skofji Loki; na Ljubljanski cesti je z desne stranske ceste pripeljal na Ljubljansko voznik osebne avtomobila Jakob Pogačar (roj. 1935) iz Smlednika, ki se nameri ni dovolj prepričal, če je cesta prosta. V trčenju sta bila oba voznika lažje ranjena, škode na avtomobilih pa je za 25.000 din.

Nenadoma na cestu

**Kranj** - Sedemletni Aleš Znidar je v ponedeljek, 25. avgusta, ob 18.30 stal v skupini otrok na avtobusni postaji v Hrastju. Nenadoma je stekel čez cesto, ne da bi se prepričal, če je prosto. Prav tedaj je mimo pripeljal v osebne avtomobilu voznik Jožef Novak (roj. 1913) iz Podreče, ki je sicer zaviral, vendar pa nesreče ni mogel preprečiti. S pretresom možgan in odrgninami so Aleša prepeljali v Klinični center.

Tovor ni bil označen

**Kranj** - Na lokalni cesti v Predosljah se je v torek, 26. avgusta, ob 19. uri pripetila prometna nezgoda. Voznik traktorja z vozom Anton Roblek (roj. 1948) s Suhe je peljal les za ostrešje, ki je visel še kake tri metre čez dolžino voza, ni pa bil tovor tudi označen. Voznik je pri

hiši št. 41 prečkal cesto; ko je bil že skoraj čez, le zadnji del tovora je bil še kak meter oddaljen od roba, je z desne strani pripeljal voznik kolesa z motorjem Miran Močnik (roj. 1964) iz Milj s sopotnico Vero Močnik. Voznik kolesa z motorjem ni opazil, da je del tovora še na cesti, tako da je z ogledalom trčil v les in padel. V nesreči je bil lažje ranjen in so ga prepeljali v Klinični center.

L. M.

Vlom hitro razkrit

**BLED** - V ponedeljek, 25. avgusta, je neznanec vlomil v gostilno Betanija v Krnici in odnesel le za 650 din drobiža. Delavci oddelka milice Bled pa so hitro ugotovili, da je nepovabljen vstopil v gostilno Zdravko S., star 19 let; ta je pred časom vlomil tudi v Planinski dom Lipnica, od koder je odnesel radijski aparat grunding.

Kdo je videl roparja?

**Kranj** - V ponedeljek, 25. avgusta, ob 22.30 je neznanec skušal oropati Frančiško Pečnik, staro 82 let. Pečnikova je pozno v noč še delala v svoji delavnici, kjer popravlja dežnike. Neznanec je vstopil, ugasnil luč in zahteval denar ter oškodovanko podrl na tla. Na srečo je prav tedaj prišla Milena Bizjak, ki je že prej opazovala z okna svojega stanovanja sumljivega neznanca, ki se je smukal po Prešernovi ulici. Prihod Bizjakove je neznanca prestrašil, da je pobegnil proti Titovemu trgu in naprej v Jenkovo in Tomšičevo ulico. Bizjakova ga je hotela med vrati še zadržati, toda iztrgal se ji je in pobegnil. Bizjakova je povedala, da se je neznanec pred napadom skrival v Prešernovi ulici v vratih nasproti Pečnikove delavnice. Pred napadom se je še enkrat sprehodil proti Titovemu trgu do

trgovine Tina in se nato vrnil, ko se mu je zazdelo, da na ulici ni več veliko ljudi.

Moški je imel čez obraz črno nogavico z izrezanimi odprtini za oči. V delavnici je izgubil rumeno gospodinjsko gumijasto rokavico. Visok je bil okoli 170 cm, bolj suhe postave, oblečen v obrobline modre kavbojke ozkega kroja.

Uprava javne varnosti Kranj naproša vse občane, ki so se približno v tem času mudili na Titovem trgu in Prešernovi ulici in so morda videli moškega, ki ustreza temu opisu, da to sporoče UJV Kranj ali postaji milice Kranj; obenem pa UJV prosi fanta, ki je prišel s Titovega trga prav tedaj, ko je neznanec bežal v to smer, da se oglasi na UJV Kranj, saj je vsaka informacija o storilcu dobrodošla pomoč pri raziskovanju tega dogodka.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše ljube hčerke, sestrice, vnučke, nečakinje in sestrične

NATAŠE SVETELJ

se zahvalujemo vsem sosedom, prijateljem, sorodnikom in sodelavcem, ki so nam v teh težkih trenutkih stali ob strani, našo malo Natašo pospremili na njeni zadnji poti, ter ji darovali cvetje. Posebno zahvalo smo dolžni Šiviljstvu Klakočar, Sindikalni organizaciji Alpetour - TOZD Remont Primskovo ter NK - Šenčur.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

Vsi njeni!

Tupaliče, Šenčur, 27. avgusta 1980

Vsem, ki ste prišli od blizu in daleč, da ste spremili na zadnji poti našega dragega

METODA JANCA

izrekamo globoko zahvalo

Zahvaljujemo se za vsa izražena sožalja, vsem darovalcem cvetja, pevcem za zapete žalostinke, sodelavcem Živila Kranj, Organizaciji ZB - Križe ter govorniku Ivanu Gregorcu

Posebno zahvalo pa smo dolžni osebju Onkološkega inštituta v Ljubljani, Inštitutu na Golniku, ZD - Tržič, posebej pa še dr. Martinčiču za dolgoletno zdravljenje in vsestransko pomoč v času bolezni. Hvala tudi g. župniku za opravljen pogrebni obred.

Žalujoči njegovi!

Senično, 19. avgusta 1980

ZAHVALA

Ob prerani in težki izgubi našega dragega moža, atka, starega ata, brata in strica

FRANCA ORANIČA

iz Križev

Se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so pokojniku poklonili cvetje in vence, nam izrekli sožalje in ga spremili do njegovega zadnjega doma.

Posebno se zahvaljujemo govornikom za poslovilne besede ob odprtem grobu: tov. Sitarju v imenu gasilcev, tov. Teranu v imenu kmetov, Kmetijske zadruge in vaščanov ter tov. Albrehtu v imenu Krajevne skupnosti Križe. Zahvaljujemo se tudi g. župniku za pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke in pihalnemu orkestru.

Vsem, ki ste nam na kakršenkoli način pomagali v teh težkih trenutkih, še enkrat iskrena hvala

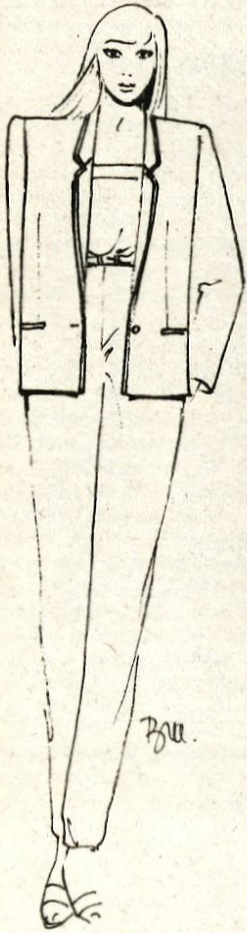
Žalujoči: žena Francka, sin Tonček, hčerka Dragi z družino, brat Viktor z družino, sestri Micka, Francka in Katra z družinama ter drugo sorodstvo

Križe, 22. avgusta, 1980

## MARTA ODGOVARJA

Renata - Kranj

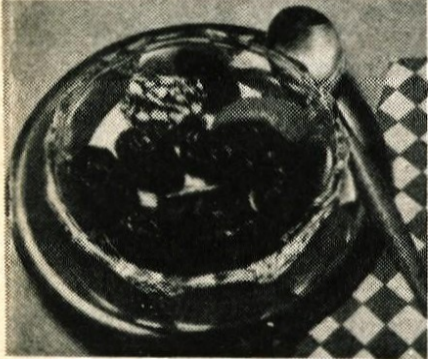
Stara sem 19 let, visoka 171 cm in 62 kilogramov teška. Rada bi imela hlačni komplet, kakršen je trenutno v modi. V pismu vam prilagam tudi vzorec blaga, ki sem ga kupila v ta namen.



**Odgovor:** Blazer je krojen kot moški suknjič. Ima daljšo fazono in se zapenja na en sam gumb. Žepa sta vrezana, dolžina sega čez boke. Hlače so širše, spodaj močno zožene. Zapenja se spredaj z zadrgo, žepa sta poševna. Spredaj sta po dve gubici, obrnjeni proti zadrugi. Pas ima zankice, tako da lahko vanje vdenete pas iz usnja.

## Kompot iz suhih sliv po švedsko

250 gramov suhih sliv čez noč namočimo v vodi, da se zmehčajo, naslednji dan pa jih z lupinico limone okrog pol ure kuhamo, in pustimo, da se v tej tekočini ohladi. Slive porazdelimo v štiri skodelice in jih prelijemo z osminko litra sladke smetane.

Ko izbiramo preprogo  
Velurne preproge

Če je nit na površini flora prerezana, tedaj imenujemo to odprti flor, preproge s takim florom pa s skupnim imenom velur. Površina je pri večini žametna in podobna krznu, razen pri modernih rya preprogah. Velurje izdelujejo ročno ali strojno v klasičnih orientalskih vzorcih, enobarvne ali pa tudi z različnimi modernimi fantazijskimi vzorci.

Kvaliteto pri velurnih preprogah odloča navadno število vozlov na kvadratni meter. Čim več jih je, tem gostejši in trpežnejši je flor. Umazanija se odbija od njega in se ne zajeda v notranjost. Navadne preproge imajo 10 do 40.000 vozlov, fine pa tudi po 100.000 vozlov na kvadratni meter.

Velurne preproge so na splošno mehke, tople, močno duše ropot, zahtevajo pa obzirno rabo in nego.

K velurnim preprogam štejemo več vrst preprog. Najbolj poznane so orientalske, ki pa so danes po večini izdelane industrijsko. Vse imajo krznu podobno gosto površino s tipičnimi orientalskimi vzorci in barvami; najznamenitejše so izdelavi in vzorcu so:

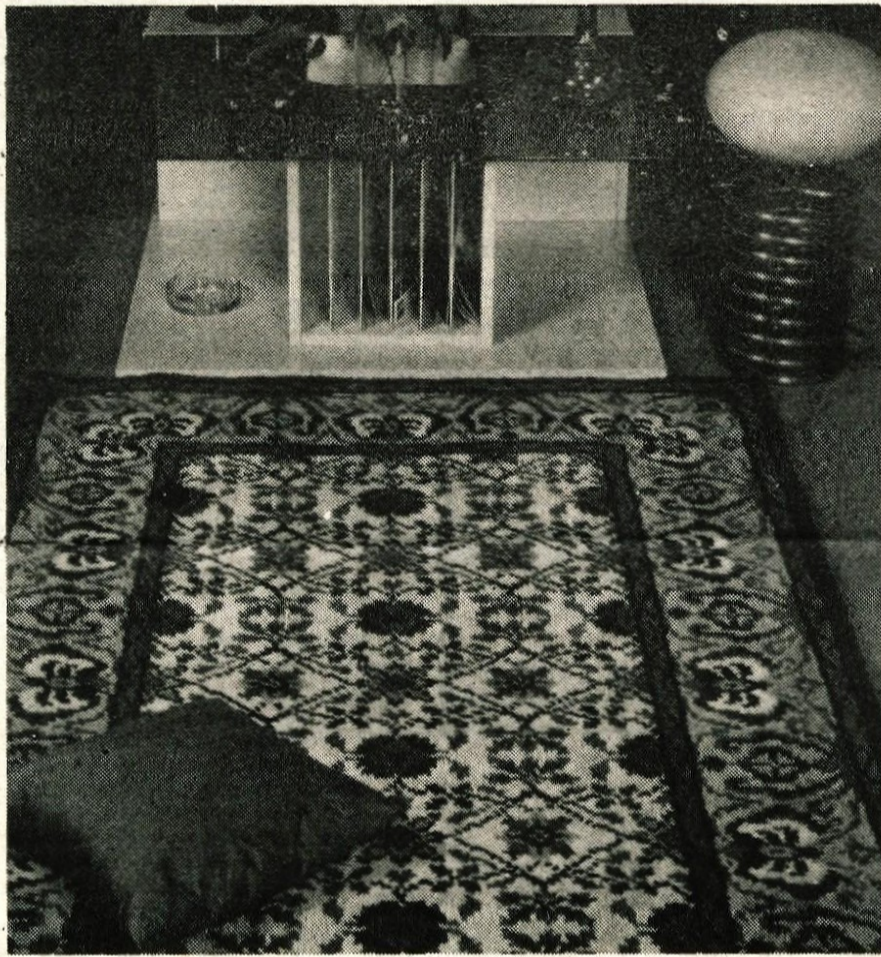
**Smirenske preproge** so iz volne in imajo nekoliko višji flor. Vzorci so geometrijski, barve žive.

**Perzijske preproge** imajo zelo nizek in gost flor, ki je iz volnenih, svilenih, pri industrijski izdelavi tudi iz sintetičnih niti. Osnova je vedno bombažasta, kar je značilno za rese, ki so pri originalnih preprogah vedno sestavni del in nikoli dodane. Perzijske preproge imajo razna imena. Najimenitnejše so **buhara, tebriz, heriz, teheran** in druge. Nad najdragocenejše štejejo buhara, ki je toplih rjavkastih tonov s črnim vzorcem in se svilenlo spreminja. Pri tebriz preprogah je vzorec listnatega motiva in v modri in črni barvi. Heriz preproge pa so največkrat rjavo rdeče z vzorcem ravnih črt.

**Berberske preproge** so doma iz Afrike. So volnene, manj gosto vzlane in daljšega flora, z vzorcem ali tudi brez njega. Vzorec je enostaven, iz črt, zobcev in rogljev.

**Navadne velurne preproge** so industrijske izdelave in so lahko vzorčaste in enobarvne. Po kvaliteti jih ne stavljamo na prvo mesto.

**Velvet preproge** so ravno tako cenejši industrijski izdelek in to je njihovo trgovsko ime. Cenejše in manj kvalitetne so zato, ker vsebujejo le 30 odstotkov volne, ostalo pa je rayon.



## Dišavnice in začimbe

## Šalotka

Tudi šalotka je doma z Orienta, vendar jo zdaj gojijo po vsej srednji Evropi. Ta sorodnica čebule ima izredno plemenit vonj in okus, ki spominja na česen, por in čebulo.

Šalotka se v kulinarstvu veliko uporablja, zlasti za ribje jedi, perutnino in omake.

## DRUŽINSKI POMENKI

Bodi vselej pripravljen, da boš dejal, kar misliš in podel človek se ti bo izogibal

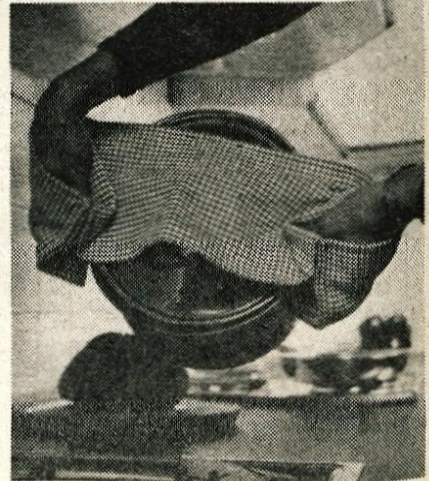
William BLAKE

Slabiči ne morejo biti iskreni

La BRUYERE

## Naredimo si same

Nikoli jih nimamo dovolj in če jih sproti ne obežamo na stalno mesto na štedilnik, jih tudi vedno iščemo. Saj je za prijetanje vsaka cunja dobra, smo mislile včasih, danes, ko pa dajemo nekaj na izgled kuhinje, so prijateljke, ki so domiselno oblikovane, lahko tudi poživitev, okras kuhinje. Nekakšno domačnost dajo. V obliki srčka, rokavice, kvadrata, kroga, kakor pač hočete. Le izberimo pravi vzorec. Še vedno je najbolj priljubljen droben karo v rdeči ali modri barvi, obrobjen z enobarvnim blagom in obratno. Te majhne prijateljke so pripravne za prijetanje manjših posod, ne odgovarjajo pa več, kadar je treba odlični vodo iz večje posode. Za tako potrebo si pa sešijmo iz pralnega blaga pravokotnik, ki bo imel na koncu žepce, v katere lahko vtaknemo roke. S tako prijateljko bomo varne tudi pred soparo, ki nas pri prijemanju z navadno servieto kaj rada opeče.



## Moda v svetu

Obleka brez letnice bi lahko rekli teje črtasti dvodelni obleki, ki se v pasu preprosto zavezuje s trakom. Spodaj volanca, v pasu pa tudi naborki. Na rami se preprosto zavezuje s trakovi. Če vam je zanjo letošnje poletje že ušlo, si jo mirno lahko omislite za prihodnje leto. Je model modnega kreatorja Rodiera iz Pariza.

## Ta mesec na vrtu

Zimske sorte pečkarjev v avgustu vsaj še enkrat škropimo proti škrlupu. V legah, ki jih škrlup še posebno ogroža, je bolje škropiti še dvakrat in sicer v prvi in zadnji tretjini meseca. Za to škropljenje pridejo v poštev le sredstva za zatiranje gliv (fungicidi), ki so izdelana na organski podlagi. Nujno je seveda, da se ravnamo po navodilu proizvajalca škropiva. Škropljenje v avgustu velja predvsem proti škrlupu, saj nam ta v shrambi lahko napravi znatno škodo.

Močno s plodovi obložene sadne grmiče najbolje podpremo s kolom in vrvcami. Na vrh kola trdno zavežemo vrvice, s temi pa na kratko privežemo veje, tako da vrvice nosijo težo vej.

Sorte jabolok, ki so občutljive za krvavo uš, moramo avgusta posebej skrbno opazovati. Gnezda krvave uši so pogosto na skritih mestih, tako da jih komaj najdemo. Najlažje jih uničimo, če jih premažemo z organskimi fosfornimi estri, četudi je to delo precej zamudno. Najbolj občutljive sorte za krvavo uš so »Zlata parmena«, »Beličnik«, »Coxova oranžna reneta«. Tam, kjer uš izsesava drevesno skorjo, nastanejo rakasti izrastki, ki so neredno zelo razsežni. Nad njimi veje hirajo in pozimi pozebejo, ker les zaradi slabe prehrane ni dozorel. V zgodnjem poletju prenaša veter krilate krvave uši tudi do 50 km daleč.

Zgodnjega sadja, ki se drži le nekaj dni, ne smemo shranjevati v prostorih, namenjenih za zimsko sadje. S tem zanesemo v prostore le povzročitelje različnih skladišnih bolezni.

Shrambo za zimsko sadje konec avgusta temeljito počistimo in pripravimo. Okna za zračenje se morajo odbrati zapirati in odpirati. Ves prostor poškopimo ali umijemo, enako vse zaboje ali druge vrste posode, v katero bomo dali sadje. Vodi dodamo razkužilo, ki pa naj bo po možnosti brez duha. Priporočljivo je tudi prostor prebeliti z apnom. Za takšno beljenje lahko uporabimo kar sadno škropilnico Seveda po beljenju ali razkuževanju prostor temeljito prezračimo in osušimo.

Za shranjevanje zimskega sadja so primerni vsi prostori v hiši, ki so hladni, se dajo zračiti in v katerih ne zmrzuje. Ker je zelo pomembna zračna vlažnost, navadno sadje shranjujemo v kletih. Za dobro

shranjevanje je potrebna 85 do 90-odstotna relativna zračna vlažnost. V njih jo laže dosežemo kot pa v prostorih z lesenimi podi. Les bi pogosto navlaževanje slabo prenašal. Kletni prostori, skozi katere teče cev centralne kurjave, ne pridejo v poštev za shrambo sadja. Če pa že je, jo moramo povsem izolirati. Prostor, ki ima temperaturo od 1 do 6 stopinj C, so za shranjevanje sadja najprimernejši. Toplejši prostori tako pospešujejo dozorevanje, da se sadje ohrani le do novega leta.

Pa še to: ne imejmo v kleti shranjenega sadja skupaj s krompirjem in zelenjavo. Sadje se prav lahko navzame duha drugih snovi, tako da je okus močno poslabšan. Če pa imamo v njej dovolj prostora, raje k zimskemu sadju dajmo kozarce z vložnim sadjem. Nizke temperature so namreč ugodne tudi za vloženo sadje in zelenjavo, pa tudi visoka zračna vlažnost jim ne škodi.

Tudi sadje, ki ga obiramo in shranjujemo že avgusta, moramo redno pregledovati v shrambi, sicer lahko nastanejo velike izgube. Predvsem hrushke zdrže le kratek čas shranjevanje. Pri jabolkih nastanejo izgube predvsem zaradi črne gnilobe, ki jo povzroča monilija. Zato tudi zgodnje sadje spravljamo na police, tako da jih lahko pregledujemo.

## Naš otrok je bolan

Škrlatinka je posledica okužbe s posebno skupino bakterij iz številne družine streptokokov. Obolijo predvsem ljudje, ki so sprejemljivi in občutljivi za strup, katerega ta bacil izloča. Najnjenje k škrlatinki je predvsem družinsko. Infekcija je kapljična. Dojenčki do 9. meseca redko obole. Inkubacija traja 2 do 7 dni, izpuščaj se pokaže v drugem dnevu bolezni. Takrat bolnik še ni preveč kužen in močno zavremo širjenje bolezni, če ga takoj osamimo. Osip je živo rdeč, gost in droban, koža je hrpapava. Otrok je rdeč in zabuhel v obraz, ima visoko vročino, je prizadet in bruha. Pri nekaterih pa je splošno stanje manj težko in izpuščaj manj obsežen ali celo bežen. Nekoč je bila škrlatinka pogosto smrtna bolezen, komplikacije so bile številne. Zaradi uspešnega zdravljenja s penicilinom danes redno lahko posledice v obliki revmatičnega vnetja srca, sklepov in ledvic. Bolezen se tudi lahko ponovi. Včasih v še težji obliki, navadno v 3. do 4. tednu po začetku obolenja. Zato mora otrok kljub navidezno dobremu počutju tri tedne ležati, tedensko mu je treba kontrolirati srce. V 3. in 5. tednu pa srce. Bolnik s škrlatinko se danes lahko zdravi doma, če ima za nego primerne pogoje in možnost izolacije. V šolo ali vrtec sme šele po 6 tednu

## Ali veste da...

... usnjena koža za čiščenje oken ne bo trda, ko se bo posušila, če jo boste po čiščenju sprali v lahki solni raztopini?

... bo govodina iz juhe okusnejša, če jo bomo kakšno uro prej, preden jo bomo dali kuhati, zribali s soljo?

... mast ali olje za pečenje damo v ponev šele tedaj, ko je ta že vroča? Krompir, jajca in predvsem tudi meso se tako ne bo tako zelo prišlo nove

## ZDRAVJE V NARAVI

## VINSKA TRTA (Vitis vinifera)

Grozdje vinske trte učinkovito naravno zdravilo za čiščenje prebavnih organov, vodenice, revmatizma, ledvic, srčnih bolezni in motenj krvnega obtoka.

Od vinske trte uporabljamo predvsem plod, v zdravilstvu pa tudi cvetove, liste in vitice ter sok trte. Zdravilnost je izredna in večstranska. V ljudskem zdravilstvu se uporabljajo listi (čaj) zoper revmatizem in protin. Za skodelico čaja vzamemo čajno žličko drobno narezanih listov in prelijemo z vročo vodo. Lahko dodamo nekaj vitic.

Ker je zdaj sezona grozdja, je prav, da se pomudimo ob tem zelo zdravilnem sedežu. V njem je česlovina, vinska in jabolčna kislina, precej rudninskih sestavin, predvsem pa mnogo grozdnega sladkorja in vitaminov. Grozdje je koristna, slastna in zdrava jed, ki močno vpliva na obnavljanje krvi, spodbudno pa tudi vpliva na delovanje črevesja in ledvic.

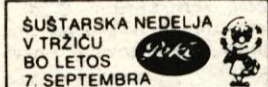
Kdor hoče svojemu zdravju koristiti, naj si omisli grozdno kuro. Če vsaj deset dni vsak dan pojemo vsaj 1 do 2 kg dobro zrelega in ne prekislega grozdja, bomo odpravili odvečno žilindro, ki se nabere v telesu.

Potek: Za zajtrk pojemo pol kg grozdja, prav tako za malico, isto količino eno uro pred kosilom in večerjo. Ob teh dnevih se ogibajmo mastnih in začimljenih jedi, vseh vrst solat, belega kruha, mleka in vseh pijač (tudi vode!). Pri mesu bodimo skromni. Nekaj posta pri vseh jedeh je v dnevih grozdnice kure zdravju v prid. Izredni uspeh se kmalu pokaže, močno pa se stopnjuje, če poleg grozdja zaužijemo čim manj pijač in jedi. Prebava se prične hitro urejevati, nič več se ne redimo, tistim pa, ki bolehalo zaradi vodnih oteklin na nogah in rokah, pa le-te znatno upadejo. Tudi revmatiki se po tej kuri opomorejo. Ker je grozdna kura namenjena predvsem prebavilom, je jasno, da je tudi na tem področju zelo učinkovita. Tudi koža čuti pomlajevalni vpliv, pa tudi srce je razbremenjeno. Dokazano je, da je grozdna kura uspešna tudi pri srčnih boleznih in motnjah krvnega obtoka.

Kdor nima časa za omenjeno »pomlajevalno kuro«, naj poskuša pojediti v dveh ali treh dneh po 3 kg grozdja na dan. Drugo hrano naj te dni opusti. Lačen ne bo, saj jih je mnogo, ki so zdržali en teden le ob grozdju. Tudi kratka kura je zelo učinkovita.

Nekateri ne prenesejo grozdnih kožic in pečka. Le-ti naj uporabljajo za grozdno kuro brezalkoholni grozdni sok, ki ga je dovolj na razpolago pa naših živilskih trgovinah. S tem dvajamo telesu v najbolj zgoščeni obliki A, B in C vitamine ter rudninske snovi.

# RADIJSKI SPORED



## SOBOTA, 30. AVG.

**Prvi program**  
 4.30 Dobro jutro! - 8.08-9.00 Pionirski tednik - vmes ob 8.30-8.45 Počitniško popotovanje od strani do strani - 9.05-10.00 Z radiom na poti - 10.05 Sobotna matineja - 11.00 Zapojmo pesem - OPZ 1. osnovne šole Celje - 11.20 Svetovna reportaža - 11.40 Zapojte z nami - 12.10 Godala v ritmu - 12.30 Kmetijski nasveti - ing. Tatjana Brumat: Pergola v vrtu - 12.40 Veseli domači napravi - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - posebna obvestila - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Kulturna panorama - 15.00 Dogodki in odmevi - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 »Vrtljak« - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Skatlica z godbo - 18.30 Iz dela Glasbene mladine Slovenije - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 »Mladi mostovi« - 20.00 Sobotni zabavni večer - 21.00 Za prijetno razvedrilo - 21.30 Oddaja za naše izseljence - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Z lahkimi notami po naši domovini - 00.05 Nočni program - glasba

**Drugi program**  
 8.00 Sobota na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Radi se jih poslušali - 13.35 Glasba iz Latinske Amerike - 14.00 Srečanja republik in pokrajin - 15.30 Hitri prsti - 15.45 Mikroskop za Eldo Viler - 16.00 Naš podlistek - Claude Seignoll: Mož, ki ga je zmeraj zeblo - 16.15 Lepe melodije - 16.30 Novice - Na naših vsakdanjih poteh - 16.40 Glasbeni casino - 17.35 Lahka glasba jugoslovanskih avtorjev - 18.00 Pol ure za chanson - 18.35 Naši kraji in ljudje - 18.50 Glasbena medigra - 19.25 Rezervirano za reprize - 21.15 Mala nočna glasba - 21.45 Glasba ne pozna meja - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa



## NEDELJA, 31. AVG.

**Prvi program**  
 4.30 Dobro jutro! - 8.07 Radijska igra za otroke - Branka Jurca: Mižek frizer - 8.42 Skladbe za mladino - 9.05 Se pomnite, tovariši... - 10.05 Panorama lahke glasbe - 11.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.10 Obvestila in zabavna glasba - 13.20 Za kmetijske proizvajalce - 13.50 Pihalne godbe - 14.05 Humoreska tega tedna - Jacek Sawaszkiwicz: Moj oče - 14.25 S popevkami po Jugoslaviji - 15.10 Pri nas doma - 15.30 Nedeljska reportaža - 15.55 Listi iz notesa - 16.20 Gremo v kino - 17.05 Priljubljene operne melodije - 17.50 Zabavna radijska igra - 18.28 Na zgornji polici - 19.00 Radijski dnevnik - 19.30 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Glasbene razglednice - 20.00 V nedeljo zvečer - 22.20 Skupni program JRT - Studio Ljubljana - Glasbena tribuna mladih - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Mozaik melodij in plesnih ritmov - 00.05 Nočni program - glasba

## RADIO TRIGLAV JESENICE

UKW-FM področje za radijsko območje 87,7 megaherza - Gornjesavska dolina 103,8 megaherza - Jesenice in okolica 100,6 megaherza

**Petek:**  
 16.03 Lokalna poročila - obvestila - 16.30 Kulturna oddaja - Morda vas bo zanimalo - Kaj je novega v produkciji kaset in plošč RTV Ljubljana

**Sobota:**  
 16.03 Lokalna poročila - obvestila - 16.30 Kam danes in jutri - Jugoton vam predstavlja - Morda vas bo zanimalo

**Nedelja:**  
 11.03 Mi pa nismo se uklonili - Kolesar važnejših dogodkov iz preteklosti - Reklame - Nedeljska kronika -

## Drugi program

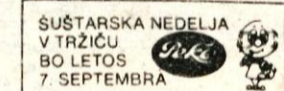
8.00 Nedelja na valu 202 - 13.00 V nedeljo se dobimo - šport, glasba in še kaj - 19.30 Stereorama - 20.30 Glasba iz starega gramofona - 21.30 Jugoslovanska rock - scena - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa



## PONEDELJEK, 1. SEP.

**Prvi program**  
 4.30 Dobro jutro! - 6.50 Dobro jutro, otroci! - 7.30 Iz naših sporedov - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.25 Počitniško popotovanje od strani do strani - 8.40 Pesnice na potepu - Poje OPZ RTV Ljubljana pod vodstvom Matevža Fabijana - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 10.30 Poletno branje: O Henry: Jimmy in Muriel - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Veliki revijski orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - Vrt v septembru - 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odru - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Pojo amaterski zbori - 10. oddaja iz Naše pesmi 1980 (zaključna) - 14.24 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 »Vrtljak« - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Na ljudsko temo - 18.25 Zvočni signali - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansambлом Bratov Avsenik - 20.00 Iz naše diskoteke - 21.05 Poletni divertimento - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Popevke iz jugoslovanskih studiev - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Za ljubitelje jazza

**Drugi program**  
 8.00 Ponedeljek na valu 202 - 13.00 Dober dan na II. programu - 13.05 Z evropskimi revijskimi in plesnimi orkestri - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Ponedeljkov križemkraj - 14.20 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu - 16.00 Svet in mi - 16.10 Španske popevke - 16.40 Od ena do pet - 17.35 Iz partitur Londonskega simfoničnega orkestra - 18.00 Pesmi svobodnih oblik - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 19.25 Stereorama - 20.00 Iz zakladnice jazza - Dexter Gordon - 20.30 Popularnih 20 - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa



## TOREK, 2. SEP.

**Prvi program**  
 4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Mladi koncertant - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Danes smo izbrali - 12.30 Kmetijski nasveti - ing. Miroslav Jug: Izkušnje pri obiranju hrusk - 12.40 Po domače - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 V korak z mladimi -

## PONEDELJEK, 1. SEP.

obvestila - 12.00 Čestitke - Morda vas bo zanimalo

**Ponedeljek:**  
 16.03 Lokalna poročila - obvestila - 16.30 Ponedeljkov športni pregled - Morda vas bo zanimalo - Minute z narodnimi pesmimi

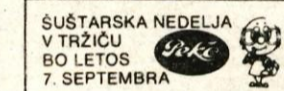
**Torek:**  
 16.03 Lokalna poročila - Obvestila - 16.30 Oddaja za mlade - Morda vas bo zanimalo

**Sreda:**  
 16.03 Lokalna poročila - Obvestila - 16.30 Oddaja za mlade - morda vas bo zanimalo

**Četrtek:**  
 16.03 Lokalna poročila - Obvestila - 16.30 Naš obzornik - Morda vas bo zanimalo - Po domače za vas

15.30 Zabavna glasba - 16.00 »Vrtljak« - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Operne arije in monologi - 18.30 V gosteh pri zborih jugoslovanskih radijskih postaj - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansambлом Jožeta Privška - 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi - 20.30 S solisti in ansambli JRT - 21.05 Radijska igra - Bill Naughton: Skrivnost - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Tipke in godala - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 S popevkami po Jugoslaviji - 00.05 Nočni program - glasba

**Drugi program**  
 8.00 Torek na valu 202 - 13.00 Dober dan na II. programu - 13.05 Iz oddaja swinga - Schnuckenack Reinhardt - La Romanderie - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu z orkestrom in zborom Bert Kaempfert - 16.00 Pet minut humorja - 16.05 Popevke italijanskih avtorjev - 16.40 Disco čez dan - 17.35 Iz partitur orkestra »Johnny Pearsons« - 17.50 Ljudje med seboj - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert v ritmu - 19.25 Stereorama - 20.00 Torkov glasbeni magazin - 21.00 Misel in pesem - 21.45 Jazz na II. programu - Nucleus - 22.15 Rezervirano za country glasbo - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa



## SREDA, 3. SEP.

**Prvi program**  
 4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Počitniško popotovanje od strani do strani - 8.45 Radijski pevci pred mikrofonom - MPZ, dirigent Matevž Fabijan - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Veliki zabavni orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - dr. Dolfe Cizej: Listije in glave sladkorne pese moramo porabiti za krmo - 12.40 Ob izvirih ljudske glasbene umetnosti - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Razmišljamo, ugotovljamo... - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 »Loto vrtljak« - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Poje APZ »Ivan Goran Kovačić« iz Zagreba, dirigent Vladimir Kranjčević - 18.15 naš gost - 18.30 Potovanja za mladi svet - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansambлом Ludvika Lesjaka - 20.00 Koncert za besedo - Ljubezen - 20.25 Ansambelska glasba Lucijana Marije Škerjanca - 21.00 Poročila - 21.05 Gioacchino Rossini: Odlomki iz opere »Seviljski brivci« - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Revija slovenskih pevcev zabavne glasbe - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Jazz pred polnočjo - Thelonus Monk - 00.05 Nočni program - glasba

**Drugi program**  
 8.00 Sreda na valu 202 - 13.00 Dober dan na II. programu - 13.05 Z velikimi zabavnimi orkestri - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Pet minut humorja - 14.05 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu - 16.00 Tokovi neuvrčenosti - 16.10 Pesmi Latinske Amerike - 16.40 Iz jugoslovanske produkcije zabavne glasbe - 17.35 Vprašanja telesne kulture - 17.40 Iz partitur orkestra »Ken Moules« in »Horst Jankowski« - 18.00 Orkestri in solisti - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 19.25 Stereorama - 20.30 Melodije po pošti - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa



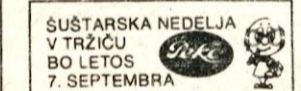
## ČETRTEK, 4. SEP.

**Prvi program**  
 4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30



Mladina poje - MPZ 1. OS Celje - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Zbrane melodije - 12.30 Kmetijski nasveti - vet. Vlado Gregorovič: Kako z analizo krvi presodimo prehrano krav - 12.40 Od vasi do vasi - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Mehurčki - 14.20 Koncert za mlade poslušalce - 14.40 Jezikovni pogovori - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 »Vrtljak« - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Vsa zemlja bo z nami zapela... - »Vihrajte zastave« - 18.15 Lokalne radijske postaje se vključujejo - 18.35 Wolfgang Amadeus Mozart: Klavirski trio v G-duru, K. 564 - Igra Trio Lorenz - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansambлом Bojana Adamiča - 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov - 21.05 Literarni večer - France Bevk - 21.45 Lepe melodije - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Plesna glasba iz jugoslovanskih studiev - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Paleta popevk jugoslovanskih avtorjev - 00.05 Nočni program - glasba

**Drugi program**  
 8.00 Četrtek na valu 202 - 13.00 Dober dan na II. programu - 13.05 Vedri zvoki - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana - 16.00 Reportaža na kratko - 16.15 Francoske popevke - 16.45 Jazz klub - Clark Terry's band - Miriam Kelin - Leo Wright - 17.40 Iz partitur revijskega orkestra RTV Novi Sad - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert v ritmu - 19.25 Stereorama - 20.00 Novosti iz francoske diskoteke - 20.15 Od plošče do plošče - 21.00 Prizma optimizma - 22.00 S festivalov jazza - X. beograjski jazz festival (IV. del): Springtime - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa



## PETEK, 5. SEP.

**Prvi program**  
 4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Glasbena pravljica - 8.41 Naši umetniki mladim poslušalcem - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Iz glasbene tradicije jugoslovanskih narodov in narodnosti - 12.30 Kmetijski nasveti - ing. Boris Krasnov: Ugotavljanje prirastka v gozdu - 12.40 Pihalne godbe - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 13.50 Človek in zdravje - 14.05 Ottorini Respighi: »Ptičje« - suita za mali orkester po starih mojstrih - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Napotki za turiste - 15.35 Zabavna glasba - 16.00 »Vrtljak« - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Razgledi po slovenski glasbeni literaturi - Uroš Krek: Simfonietta - 18.30 S knjižnega trga - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansambлом Dobri znanci - 20.00 Uganite, pa vam zaigramo... - 21.05 Oddaja o morju in pomorščakih - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Besede in zvoki iz logov domačih - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Petkov glasbeni mozaik - 00.05 Nočni program - glasba

**Drugi program**  
 8.00 Petek na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Jazz v komornem studiu - Billy Taylor - Bobby Timmons - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 Glasbena medigra - 15.45 Vročehladno - 17.35 Odmevi z gora - Marjan Križelj - dr. Miha Potočnik: Zlata naveza - XIX. oddaja - 17.45 Glasbena medigra - 17.55 Operetna glasba - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 19.25 Stereorama - 20.00 Revijalne paralele - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

## NAGRADNA KRŽANKA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13					14		15				
16					17	18		19			
20				21	22			23		24	
	25	26		27					28		
			29	30			31	32			
		33					34		35		36
37					38	*	39	40			41
42			43	44			45		46		
47			48				49		50		51
52		53					54		55		
56								57			

**Vodoravno:** 1. v literaturi pisec, veljaven kot vzor, 7. mestni odtočni kanal, 13. s streho pokrit, navadno zasteklen prostor, 15. ironičen naziv za socialista, tudi rdeč golob, 16. rimsko ime Apij, 17. število z dvema ničloma, 19. trojica, zadetek pri tomboli, 20. ribja koščica, 21. ameriško otočje Antili, 24. nemški pisatelj, Wolfgang, 25. prvi del imena reke, ki se izliva v Aralsko jezero, tako kot se izliva reka Syr-Darja, 27. enota za merjenje jakosti električnega toka, 28. ime pevke narodno zabavnih melodij Prodnikove, 29. instrumentalna ali vokalna skladba, namenjena za vajo, 31. velik gorski vrh, 33. cent, 34. kratica za amper, 35. točka na zemeljskem površju, zlasti na vzpetini, z izmerjeno nadmorsko višino, 37. glavno mesto Egipta, 38. reka na Škotskem, ki se izliva v zaliv Solway, 40. ostrta resa na klasu, tudi dolga os, 42. bikov, oslov glas, 43. razposajen, obstojen, nedorasel fant, 46. zgodovinski kraj blizu Zadra, rimska Aenona, 47. Anton Medved, 48. mlečna žleza krav, 49. arabski visok plemič, knez, oblastnik emirata, 51. zemljepisna kratica za otoki, 52. ime našega skladatelja Lipovška, 54. bolnik v odnosu do zdravnika, zdravstvene ustanove, 56. otok nedaleč od obale jugozahodno od Zadra, 57. kraj v Švici ob istoimenski reki, ki se izliva v Lago Maggiore.

**Navpično:** 1. snov iz kvasovk, navadno za vzhajanje testa, 2. gobavost, kronična nalezljiva bolezen, 3. strokovnjak za aritmetiko, vedo v računanju s števili, 4. del Noriških Alp, severovzhodno od Celovca, 5. naša »Industrija satova« iz Zemuna, 6. Karel Dobida, 7. Kirk Douglas, 8. reka pozabljena v podzemlju iz grške mitologije, 9. moški v odnosu do svojega otroka, 10. snov v celičnem jedru, ki se z običajnimi barvili težko obarva, 11. ploščata, zapra posoda za tekočine, ročka, 12. starogrški didaktični pesnik, 14. naduha, bolezen z napadi krčevitega dušenja, 15. kovač, vespi podoben motocikel, 18. spodobnost zaznavanja dotika, pritiska s čutnicami v koži, 22. povrh, 23. kratica za Jugoslovansko radio-televizijo, 26. žleb različnega prereza v strojnih delih, za različne namene, žlebič v deskah, v dogah, 28. turško mestece v ustju Marice, Enez, 30. neobstoječi izmišljeni svet, sanjarija, neuresničljiva fantazija, 32. majhna ikona, 33. jezero na jugovzhodnem Finskem, po reki Vuoksi se odteka v jezero Ladoga, prekop pa ga povezuje s Finskim zalivom, 34. starozidovski kralj, 36. negativno naelektreni ioni, 37. orodje za kopanje, navadno s sekalom in konico, 38. ebenevec, tropsko drvo, ki daje dragocen, trd, temen les, 39. klepanje, sklepana ostrina, 41. ime naše sopranistke in glasbene pedagoginje Mezetove, 44. sultanat v Južni Arabiji, tudi rastlina z rumenimi cvetovi v koških, Inula, 45. verski poglavar muslimanov, vodja imamata, 48. vrsta čistila, 50. riganje, 53. Rapa Šuklje, 55. Edvard Gregorin.

**Rešitve pošljite do srede, 3. septembra, do 10. ure na naslov: Glas Kranj, Moše Pijadeja 1, z oznako Nagradna križanka. 1. nagrada 150 dinarjev, 2. nagrada 120 din, 3. nagrada 100 din.**

**Rešitve nagradne križanke z dne 22. avgusta:** 1. esej, 5. Hansa, 9. Koro, 13. Stradun, 15. vdružic, 17. kradoma, 18. Arabija, 19. AZ, 20. lunatik, 22. Ba, 23. obet, 25. samba, 26. Bevk, 28. Konna, 30. Sba, 31. poker, 32. on, 33. alt, 35. vrt, 36. ca, 27. flirt, 39. jetra, 41. Tiro, 43. denar, 45. Arta, 48. aga, 49. Mirogaj, 51. gris, 52. kozlina, 54. enakost, 56. Trangan, 57. ramena.

**Prejeli smo 111 rešitev. Izbrani so bili:** 1. nagrada (150 din) prejme Ančka Goršič, Moša Pijade 9/1, Kranj, 2. nagrada (120 din) prejme Marjan Žerovc, Prešernova 2, 64240 Radovljica, 3. nagrada (100 din) prejme Mirko Rihar, Kranjska c. 4c, 61240 Kamnik. Nagrade bomo poslali po pošti.

**Na podlagi 12. člena odloka o podeljevanju priznanj občine Škofja Loka (Uradni vestnik Gorenjske, št. 22/78) Komisija za odlikovanja in priznanja Skupščine občine Škofja Loka**

## RAZPISUJE PODELITEV PRIZNANJ OBČINE ŠKOFJA LOKA ZA LETO 1980

**Občanom, temeljnim samoupravnim organizacijam, skupnostim ter drugim organizacijam in društvom se podeljuje naslednja priznanja:**

- VELIKA PLAKETA** za dolgoletno, izredno uspešno družbeno pomembno delo ali za dosežke, ki so trajnejšega pomena, ali ki so prispevali k vsesplošnemu napredku, razvoju ter ugledu občine. Samo v izjemnih primerih se velika plaketa podeli občanu, ko je ta s svojim delom oziroma posebnimi dejanji ali javnim delovanjem doprinesel k splošnemu družbenemu ali gospodarskemu razvoju.
- MALA PLAKETA** za večletno uspešno družbeno pomembno delo, za dosežene uspehe na področju družbenega razvoja samoupravljanja, za zglede uspehe in požrtvovalnost pri delu, za požrtvovalnost in hrabrost pri reševanju človeških življenj, pri preprečevanju škode na premoženju in pri drugih humanitarnih dejanjih in akcijah, kar je prispevalo k ugledu in napredku občine.
- NAGRADA** za pobude, dejanja ali dosežene uspehe, ki so prispevali k napredku občine, kraja, delovne ali druge organizacije oziroma društva.
- PISMENO PRIZNANJE** za zgledno delo, ki je v korist družbene skupnosti ali za delo in uspešno sodelovanje v organih občinske ali lokalne samouprave, v občinskih in krajevnih družbenopolitičnih organizacijah, delovnih organizacijah in društvih.

**Predloge za podelitev priznanj lahko dajo temeljne samoupravne in druge organizacije, skupnosti, družbenopolitične organizacije, organi občinske skupščine in občani. Predlogi za priznanja morajo biti pismeni in podrobno obrazloženi.**

**Predlogi morajo biti predloženi Komisiji za odlikovanja in priznanja Skupščine občine Škofja Loka, Poljanska cesta 2, do 10. oktobra 1980**

# TELEVIZIJSKI SPORED

SUŠTARSKA NEDELJA  
V TRŽIČU  
BO LETOS  
7. SEPTEMBRA

**TV Zagreb - I. program:**  
15.45 Poročila - 15.50 TV koledar - 16.00 Koncert v katedrali, otroška predstava - 17.00 Evropsko košarkarsko prvenstvo mladincev, finale - 18.30 Risanka - 18.45 Turnir duhovitosti - 19.30 TVD - 20.00 Usodna sezona, ameriški film - 21.50 TVD - 22.05 Za konec tedna

SUŠTARSKA NEDELJA  
V TRŽIČU  
BO LETOS  
7. SEPTEMBRA

**SOBOTA, 30. IX.**

16.50 Poročila - 16.55 Evropsko košarkarsko prvenstvo mladincev - finale, prenos iz Celja - 18.30 Naš kraj - 18.45 Muppet show: Spike Milligan - 19.15 Zlata ptica - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 C. Dickens: Nicholas Nickleby, TV nadaljevanka - 20.55 Zelo, ameriški film - 23.00 TV kaži-pot - 23.20 Poročila



Zgodba ameriškega filma **Zelo se dogaja v Chicagu v tridesetih letih**. Pripoveduje o treh prijateljih, ki po ulicah kradejo mimoidočim. Po čudnih zapletih z veliko bando enega ubijejo, druga dva pa skleneta, da bosta obrabunala z morilci. Na račun številnih prevar s policijo, goljufij pri kartanju, kraj denarnic, zmed pri konjskih stavah in podobnih dogodivščin prijateljska načrt uspe. V glavnih vlogah so zaigrali Paul Newman, Robert Redford in Robert Shaw.

**Oddajniki II. TV mreže:**

17.45 Znanost - 18.30 Narodna glasba - 19.00 Iz sporeda TV - 19.30 TVD - 20.00 A. Dvorak: Iz novega sveta, simfonija - 21.00 Včeraj, danes, jutri - 21.10 Feljton - 21.40 Športna sobota - 22.00 Evropski pokal v smučanju na vodi, reportaža - 22.30 Konj, moj prijatelj: Raj za konje (do 23.00)

**NEDELJA, 31. VIII.**

9.20 Poročila - 9.25 Viking Viki, otroška nadaljevanka - 9.50 Ugrabljen, mladinska nadaljevanka - 10.15 Od vsakega jutra raste dan: Velenje - 10.50 D. Marković: Odpisani, zadnji del TV nadaljevanke - 11.40 TV kaži-pot - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Poročila (do 13.05) - 14.55 400 let kobilarne Lipica, prenos osrednje proslave - 16.45 Poročila - 16.50 Avtomobilске dirke formula 1 za veliko nagrado Nizozemske, posnetek iz Zantvoorta - 17.15 Po feredži - beli dnevi, dokumentar, odd. TV Pristina - 17.55 Moja mala sinička, ameriški film - 19.15 Risanka - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 J. Kovačević: Beograjska razglednica - 1920, drama TV Bgd - 21.40 V znamenju - 22.00 Nogomet Vojvodina: Crvena zvezda, reportaža - 22.30 Športni pregled - 23.00 Evropsko prvenstvo v smučanju na vodi, reportaža -

**Svetovno znana kobilarna v Lipici slavi letos 400. obletnico. Na današnji osrednji proslavi bodo nastopili najboljši predstavniki vseh lipicanskih kobilarn**

iz Evrope v štirivpregah in v skupinah plemenjakov.

**Ameriška komedija Mala sinička, postavljena v konec prejšnjega stoletja, prikazuje starejšega bogataša, s katerim se poroči mlado dekle samo zaradi denarja. Kmalu po poroki pobegne k ljubimcu. Premožnej se tolaži s kartanjem, vendar skoraj izgubi glavo, ko soigralci odkrijejo njegove goljufije. Film se, gledano danes, ne more pohvaliti z dobrim scenarijem, odlična pa je igra W. C. Fieldsa in Mae West. Film je obenem ogledalo hollywoodske komedije med obema vojnoma, ko so prevladovali vplivi in zahteve igralcev-zvezdnikov.**

Glavni lik beograjske TV drame **Beograjska razglednica 1920** je Nenad Bajkić, mlad novinar v uredništvu lista Štampa. Kot je razvidno že iz naslova, gre za razglednico, preslikavo 1920. leta, panoramo življenja v prvih letih po prvi svetovni vojni. Intrige, ljubezen, sumničenje, maščevanje, interesi posameznikov...

**Oddajniki II. TV mreže**

14.25 Test - 14.40 TV dnevnik - 14.55 Nedeljsko popoldne - 18.10 Dobjoj: Mednarodni rokmetni turnir, finale - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Gore sveta: Alpe - 21.00 Včeraj, danes, jutri - 21.10 Veliki nož, ameriški film (do 22.55)

**TV Zagreb - I. program:**

9.50 Poročila - 10.00 Glasbeni tobogan - 11.30 Narodna glasba - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Gledalci in TV - 13.30 Snežka in Ružka, film - 14.40 TV dnevnik - 14.55 Nedeljsko popoldne - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Humoriistična oddaja - 20.30 Naše zgodbe - 21.10 Dokument, odd. - 21.40 TV dnevnik - 22.00 Vojvodina: CZ, report. - 22.30 Športni pregled - 23.00 Evropsko prvenstvo v smučanju na vodi, rep.

SUŠTARSKA NEDELJA  
V TRŽIČU  
BO LETOS  
7. SEPTEMBRA

**PONEDELJEK, 1. IX.**

17.20 Poročila - 17.25 Vrtec na obisku: Greste z nami v živalski vrt? - 17.40 Spremenite način življenja, I. oddaja iz poljudno znanstvene serije Delaj z glavo - 18.05 Taorska klisura, oddaja TV Skopje iz cikla izobraževalnih oddaj Znaná-neznana Jugoslavija - 18.35 Obzornik - 18.45 Mladinska oddaja - 19.15 Risanka - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Rudi Seligo: Lepa Vida, predstava SNG Maribor - 21.55 V znamenju - 22.10 Kulturne diagonale

V uredništvu izobraževalnih oddaj so za začetek jesenskega programa pripravili zanimiv ciklus **Delaj z glavo. Deset oddaj britanske proizvodnje je napotilo, kako bolje izkoristiti razum pri učenju, delu in življenju sploh.**

O novi drami Rudija **Seliga Lepa Vida** je slovenska gledališka kritika pisala zelo nadrobno. Ne glede na nekatere pripombe sodi delo nedvomno med najboljša dramska besedila zadnjih let na Slovenskem. Predstavo so naštudiralci igralci SNG Maribor.

**Oddajniki II. TV mreže:**

17.25 Test - 17.40 TV dnevnik v madžarščini - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Slonček Mamfi - 18.30 Bajke daljnjih ljudstev - 18.45 Glasbena medigra - 19.00 Športna oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Naš čas - 20.45 Včeraj, danes, jutri - 21.15 Cesare Birtoutau, serijski film - 22.10 Struški večeri poezije (do 23.10)

**TV Zagreb - I. program:**

18.00 Poročila - 18.05 TV koledar - 18.15 Slonček Mamfi - 18.30 Bajke daljnjih ljudstev - 18.45 Mladinska oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 V. Radovanović: Bitka za plažo, TV drama - 21.20 Glasbeni trenutek - 21.25 Srečanja - 22.10 TV dnevnik - 22.25 Glasbena oddaja TV Ljubljana

SUŠTARSKA NEDELJA  
V TRŽIČU  
BO LETOS  
7. SEPTEMBRA

**TOREK, 2. IX.**

17.15 Poročila - 17.20 Colargol, lutkovna nadaljevanka - 17.35 Jugoslovanski narodi v pesmi in plesu: Tanec, III. del 18.05 Pisani svet: Danes bo koncert v ulici Oktobrske revolucije, I. del - 18.30 Obzornik - 18.40 Po sledeh napredka - 19.15 Risanka - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Vzponi in zatikanja v izobraževanju - 20.50 Bernice se postrže, zgodba iz TV nanizanke Ameriške novele - 21.35 V znamenju - 21.50 Iz koncertnih dvoran: Haydn, Sohumann

**Oddajniki II. TV mreže:**

17.25 Test - 17.40 TV dnevnik v madžarščini - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Otroška oddaja - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Zabavno glasbena oddaja - 20.50 Včeraj, danes, jutri - 21.10 Dokumentarna oddaja - 22.00 Poezija (do 22.25)

**TV Zagreb - I. program:**

18.00 Poročila - 18.05 TV koledar - 18.15 Otroška oddaja - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Stop - 20.55 Boksar, jugoslovanski film - 22.25 TV dnevnik

SUŠTARSKA NEDELJA  
V TRŽIČU  
BO LETOS  
7. SEPTEMBRA

**SREDA, 3. IX.**

17.30 Poročila - 17.35 Z besedo in sliko: Neža Maurer: Kostanjevci, dokumentarna serija - 18.10 naša pesem 80, III. del - 18.45 Obzornik - 19.00 Ne prežite - 19.15 Risanka - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Reportaža pred oddajo Igre brez meja, prenos - 21.30 Majhne skrivnosti velikih kuharjskih mojstrov - 21.35 V znamenju - 21.50 Roža iz Portoroža, glasbena oddaja

**Oddajniki II. TV mreže:**

17.25 Test - 17.40 TV dnevnik v madžarščini - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Sezamova ulica - 18.45 Na obisku v Tesliću - 19.30 TV dnevnik - 20.00 A. Popović: Smrtonosna motoristika, predstava Narodnega gledališča iz Saba - 21.10 Včeraj, danes, jutri - 21.30 Izobraževalna oddaja - 22.00 Koncert na dubrovniških poletnih igrah. (do 23.00)

**TV Zagreb - I. program:**

18.00 Poročila - 18.05 TV koledar - 18.15 Sezamova ulica - 18.45 Na obisku v Tesliću - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Re-

portaža pred oddajo Igre brez meja - 20.05 Cobourg: Igre brez meja - 21.35 Dediščina Masaiev, kemijska dokumentarna oddaja - 22.25 TV dnevnik

SUŠTARSKA NEDELJA  
V TRŽIČU  
BO LETOS  
7. SEPTEMBRA

**ČETRTEK, 4. IX.**

17.05 Poročila - 17.10 Zgodovina pomorstva, francoska dokumentarna oddaja - 18.00 Tehtnica za natačno tehtanje, otroška odd. TV Beograd - 18.30 Obzornik - 18.40 Na sedmi stezi - 19.15 Risanka - 19.24 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Film tedna: Mladi zmružejo tudi poleti, švicarski film - 21.40 V znamenju - 21.55 Jugoslovanski portreti: Zinka Kunc

**Mladi zmružejo tudi poleti je švicarski film in je 1978. leta na festivalu v Locarnu požel vsa priznanja kritike. Prikazuje mlade, ki se znajdejo na robu družbe in zaidejo v težave, celo v kriminal. Film ne nakazuje nikakršne rešitve, želi pa povedati, da družba nima vedno razumevanja za mlade, ki bi se radi vključili vanjo, a ne vedo, kako.**

**Oddajniki II. TV mreže:**  
17.25 Test - 17.40 TV dnevnik v madžarščini - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Otroško mladosti - 18.45 Nori penzion, ang. humoristična oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 3-2-1... gremo - 23.00 Včeraj, danes, jutri (do 23.05)

**TV Zagreb - I. program:**

18.00 Poročila - 18.05 TV koledar - 18.15 Otroško mladosti - 18.45 Nori penzion, humoristična oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Argumenti 80 - 20.55 Glasba iz ateljeja - 21.40 TV dnevnik - 21.55 Glasbena oddaja - 22.45 Dokumentarni film

**Oddajniki II. TV mreže:**

17.25 Test - 17.40 TV dnevnik v madžarščini - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Z našega zornega kota - 18.45 Muppet show - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Kultura - 21.00 Včeraj, danes, jutri - 21.15 Portreti - 21.45 Glasbena oddaja - 22.10 Slepa ulica, francoski film (do 23.35)

SUŠTARSKA NEDELJA  
V TRŽIČU  
BO LETOS  
7. SEPTEMBRA

**PETEK, 5. IX.**

17.20 Poročila - 17.25 Leti, leti pikapolonica, lutkovna nadaljevanka - 17.40 Družina Smola, madžarska risana serija - 18.05 Domači ansambli: Ansambel Ljuzeta Slaka - 18.35 Obzornik - 18.45 Geološka preteklost, oddaja iz izobraževalne serije - Spoznavajmo naše morje - 19.15 Risanka - 19.26 Zrno do

zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Neka cjevi ovaj svet još sja u suncu, zabavno glasb. odd. - 21.30 Blakovih sedem, serijski film - 22.20 V znamenju - 22.35 Nočni kino: Minnie in Moskwitz, ameriški film



**Ciklus sedmih polurnih oddaj Spoznavajmo naše morje je namenjen spoznavanju značilnosti in lepote Jadranskega morja; geološki preteklosti, oceanografski lastnosti, življenju ob morju in v njem ter udejstvomvanju človeka v tem okolju.**

Dva, po značajih različna človeka, se srečata na dokaj čuden način. Minnie je zaposlena v mestnem muzeju, Moskwitz pa je čuvaj parkirišča. Skupna jima je samo osamljenost. Njuno poznanstvo, ki iz trenutne simpatije preraste v ljubezen, je tudi nenavadno. Film **Johna Cassavetesa Minnie in Moskwitz** se odlikuje po odličnem scenariju in igri Gene Rowlands ter Seymoura Cassela.

**Oddajniki II. TV mreže:**

17.25 Test - 17.40 TV dnevnik v madžarščini - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Z našega zornega kota - 18.45 Muppet show - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Kultura - 21.00 Včeraj, danes, jutri - 21.15 Portreti - 21.45 Glasbena oddaja - 22.10 Slepa ulica, francoski film (do 23.35)

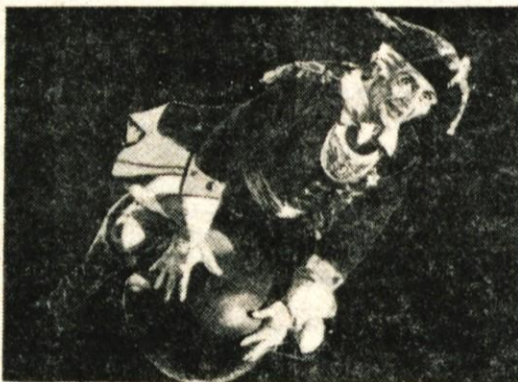
**TV Zagreb - I. program:**

18.00 Poročila - 18.05 TV koledar - 18.15 Z našega zornega kota - 18.45 Muppet show - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Poletje na morju, zabavno glasbena oddaja - 21.15 Voltaire, ta vražji človek, serijski film - 22.10 TV dnevnik - 22.25 Korejska dokumentarna oddaja

## NOVO V KINU



Služiti Herbie v filmu **Herbie potuje v Monte Carlo** nastopa kot nežni Romeo. Na poti na avtomobilске dirke se namreč zalubi v lepo Lancio in ljudje, ki se vozijo v obeh avtomobilih, imajo zato precej sitnosti. Da bi bila zgodba še bolj zapletena, se vmešajo tatovi draguljev, ki v rezervoar simpatičnega volksvagna skrijejo ukradeni dragi kamen.



Nemški film **Pustolovščine barona Münchhausna** je prikupna pravljica. Govori o baronu, nekdanjem ljubimcu Katarine Velike, ki mu čarovnik podari večno mladost. Iz harema turškega sultana - tja ga je namreč poslala okrutna carica, ko se ga je naveličala - reši lepo princezo. Na koncu se baron odreče svoji mladosti, da bi ostarel ob svoji ženi. Petnajstletni gimnazijec sanja o ženski, ki bi ga upejala v ljubezenske skrivnosti. Zaljubi se v deset let starejšo prostitutko. Ljubezen je obojestranska, vendar se punca vseeno odloči, da bo za njegovo dobro fanto zapustila. Naslov filma je Žepni ljubimec in sodi v zvrst ljubezenske komedije.

## KINO

**Kranj CENTER**

29. avgusta nem. franc. barv. srhlf. NOSFERATU - NOČNI FANTOM ob 16. in 18. uri, slov. barv. NASVIDENJE V NASLEDNJI VOJNI ob 20. uri

30. avgusta nem. franc. barv. srhlf. NOSFERATU - NOČNI FANTOM ob 16. in 18. uri, jugoslov. DELO ZA DOLOČEN ČAS ob 20. uri, prem. franc. barv. ljub. kom. ŽEPNI LJUBIMEC ob 22. uri

31. avgusta nem. barv. pust. west. OLD FIREHAND ob 10. uri, nem. franc. barv. srhlf. NOSFERATU - NOČNI FANTOM ob 15. in 17. uri, jugoslov. OSEM KG SREČE ob 19. uri, prem. amer. barv. HERBIE POTUJE V MONTE CARLO ob 21. uri

1. septembra franc. barv. ljub. kom. ŽEPNI LJUBIMEC ob 16. in 18. uri, jugoslov. BELE SLEDI ob 20. uri

2. septembra franc. barv. ljub. kom. ŽEPNI LJUBIMEC ob 16. in 18. uri, jugoslov. SANJE, ŽIVLJENJE, SMRT FILIPA FILIPOVIČA ob 20. uri

3. septembra prem. amer. barv. ljub. LJUBEZENSKA ZGODBA NA LEDU ob 16. in 18. uri, jugoslov. POSEBNA OBRAVNAVA ob 20. uri

4. septembra amer. barv. kom. HERBIE POTUJE V MONTE CARLO ob 16. in 18. uri, jugoslov. KDO NEKI TAM POJE ob 20. uri

**Kranj STORŽIČ**

29. avgusta avstral. barv. SHERLOCH HOLMES IN JACK RAZPARAČ ob 16. in 18. in 20. uri

30. avgusta amer. barv. krim. NAPAD NA POLICIJSKO POSTAJO ob 16. in 18. in 20. uri

31. avgusta hongkon. barv. karate SAOLIN ob 14. uri, ital. barv. erot. drama MOŠKOST ob 16. uri, amer. barv. krim. DETEKTIV TOMA ob 18. uri, prem. nem. barv. fant. PUSTOLOVŠČINE BARONA MUNCHHAUSNA ob 16. in 18. in 20. uri

1. septembra nem. barv. fant. PUSTOLOVŠČINE BARONA MUNCHHAUSNA ob 16. in 18. in 20. uri

2. septembra nem. barv. fant. PUSTOLOVŠČINE BARONA MUNCHHAUSNA ob 16. in 18. in 20. uri

3. septembra hongkon. barv. karate SAOLIN ob 16. in 18. in 20. uri

4. septembra amer. barv. ljub. LJUBEZENSKA ZGODBA NA LEDU ob 16. in 18. in 20. uri

**Tržič**

30. avgusta amer. barv. akcij. krim. MOŽ IZ SAN FERNANDA ob 18. in 20. uri, prem. amer. barv. kom. HERBIE POTUJE V MONTE CARLO ob 22. uri

31. avgusta nem. barv. west. OLD FIREHAND ob 15. uri, amer. barv. west. SMER MEHIKA ob 17. in 19. uri, prem. amer. barv. ljub. LJUBEZENSKA ZGODBA NA LEDU ob 21. uri

2. avgusta nem. barv. west. SINOVILIKI MEDVEDKE ob 18. in 20. uri

3. septembra nem. barv. fant. PUSTOLOVŠČINE BARONA MUNCHHAUSNA ob 18. in 20. uri

4. septembra amer. barv. krim. NAPAD NA POLICIJSKO POSTAJO ob 18. in 20. uri

**Kamnik DOM**  
30. avgusta amer. barv. krim. DETEKTIV TOMA ob 18. in 20. uri, prem. amer. barv. zgod. spekt. SODOMA IN GOMORA ob 22. uri

31. avgusta hongkon. barv. karate PRIŠEL JE TIGER ob 15. uri, amer. barv. akcij. krim. MOZ IZ SAN FERNANDA ob 17. in 19. uri, prem. franc. barv. ljub. kom. ŽEPNI LJUBIMEC ob 21. uri

**Bled**  
29. avgusta amer. barv. NOČ ČAROVNIC ob 20. uri

30. avgusta amer. barv. NOČ ČAROVNIC ob 18. uri, angl. barv. EMILI ob 20. uri

31. avgusta franc. barv. ZADNJI ROMANTIČNI LJUBIMEC ob 18. uri, amer. barv. NOČ ČAROVNIC ob 20. uri

1. septembra franc. barv. ZADNJI ROMANTIČNI LJUBIMEC ob 20. uri

2. septembra amer. barv. west. ORLOVO KRILLO ob 20. uri

3. septembra ital. barv. OGNJEVITA BOLNICARKA ob 20. uri

**Bohinj - Boh. Bistrica**  
30. avgusta franc. barv. ZADNJI ROMANTIČNI LJUBIMEC ob 18. in 20. uri

31. avgusta jugoslov. barv. KOTORSKI MORNARJI ob 18. in 20. uri

4. septembra amer. barv. west. ORLOVO KRILLO ob 20. uri

**Škofja Loka SORA**  
29. avgusta amer. drama PASJI VOJAKI ob 17.30 in 20. uri

30. avgusta amer. drama GRŠKI LADJAR ob 18. in 20. uri

31. avgusta amer. drama GRŠKI LADJAR ob 18. in 20. uri

2. septembra angl. drama PLAVI OVRATNIK ob 18. in 20. uri

3. septembra angl. drama PLAVI OVRATNIK ob 18. in 20. uri

4. septembra angl. glasb. ZVEZDA DISCO CLUBA ob 20. uri

**Zeleznički OBZORJE**  
29. avgusta amer. drama GRŠKI LADJAR ob 20. uri

30. avgusta slov. drama PRESTOP ob 20. uri

31. avgusta amer. drama PASJI VOJAKI ob 17.30 in 20. uri

3. septembra amer. drama LJUBEZENSKA ZGODBA II ob 20. uri

**Jesenice RADIO**  
29. avgusta amer. pust. ČUVAJ DIVJINE ob 17. in 19. uri

30. avgusta ital. erot. kom. ŽENA DEVICA ob 17. in 19. uri

1. septembra amer. barv. krim. NAPAD NA POLICIJSKO POSTAJO ob 18. in 20. uri

2. septembra amer. barv. zgod. spekt. SODOMA IN GOMORA ob 17.30 in 20. uri

3. septembra nem. barv. pust. SINOVILIKI MEDVEDKE ob 18. in 20. uri

4. septembra hongkon. barv. karate SAOLIN ob 18. in 20. uri

**Duplica**  
30. avgusta ital. barv. erot. drama EMILY ob 20. uri

31. avgusta nem. barv. west. WINNETOU IN APANAČ ob 15. uri, amer. barv. zgod. spekt. SODOMA IN GOMORA ob 17. in 19.15

3. septembra franc. barv. ljub. kom. ŽEPNI LJUBIMEC ob 20. uri

4. septembra amer. barv. krim. DETEKTIV TOMA ob 20. uri

**Ceanjica**  
29. avgusta amer. barv. ljub. LJUBEZENSKA ZGODBA NA LEDU ob 20.30

31. avgusta nem. barv. pust. SINOVILIKI MEDVEDKE ob 17. uri



# KAM?



**DO Turistična agencija**

**BEOGRAD**, z letalom, vlakom, avtobusom  
**PRAGA**, 3 dni, odhod 12. septembra  
**MÜNCHEN**, Óktoberfest, odhod 27. septembra  
**RAB**, 10-dnevni paketi, od 11. oktobra dalje  
 Letovanje na zelenem in sončnem Malem Lošinj tuji v septembru  
**Eno- in večdnevni izleti po domovini in v tujino za kolektive in zaključne skupine.**



**turisticna agencija globtour**

Informacije in prijave v poslovalnicah: Maksimarket, Ljubljana  
 Trg revolucije 1, tel. 24-097, 24-155 ter v Mariboru in Novem mestu  
 Rent a car: Maksimarket, Ljubljana, tel. 27-223

## I. STROKOVNI SEJMI IN RAZSTAVE

- 16.-19. 9. 1980 - HANNOVER - 56. DLG - mednarodna kmetijska razstava - v sodelovanju s kmetijskim inštitutom SRS - letalo, železnica
- 19.-21. 9. 80 - PARIZ - SICOB - z letalom iz Ljubljane
- 22.-24. 9. 80 - MÜNCHEN - IKOFA - z avtobusom
- 25.-28. 9. 80 - DUSSELDORF - GLAS - z letalom iz Maribora
- 7.-10. 10. 80 - PARIZ - AVTOMOBILSKI SALON - z letalom iz Zagreba
- 8.-10. 10. 80 - VERONA - EUROCARNE, INTECSOL - z avtobusom
- 17.-19. 10. 80 - DUNAJ - IMW - Mednarodni teden mode - z avtobusom
- 19.-22. 10. 80 - PARIZ - PRET A PORTER FEMININ - konfekcija - z letalom iz Ljubljane
- 11.-14. 11. 80 - PRAGA - PRAGOTHERM - z avtobusom
- 10.-12. 11. 80 - MÜNCHEN - ELECTRONICA - z avtobusom
- 18. 11. 80 - MILANO - PLAST - enodnevno potovanje s posebnim avionom iz Ljubljane
- 18.-21. 11. 80 - PARIZ - 24. mednarodna razstava embalaže in trije živilski sejmi - z letalom iz Zagreba

## II. IZLETI - POTOVANJA

- 26.-28. 9. 80 - MÜNCHEN - OKTOBERFEST - z avtobusom
- 3.-5. in 17.-19. 10. 80 - PO POTEH VELIKE REVOLUCIJE - SARAJEVO - SUTJESKA - JAJCE - DRVAR - BIHAĆ
- 20.-26. 9. 80 - PO JUGOSLAVIJI - 7 dni - avtobus
- 25.-28. 9. 80 - AZURNA OBALA - avtobus
- 26.-29. 9. 80 - PRAGA - avtobus
- 11. in 12. 11. 80 - TRGATEV - trgategv grozdja v Slovenskih Goricah

OOS obveščamo, da sprejemamo naročila za organizacijo potovanj v Beograd. Pripravili smo tudi jesenske programe izletov, ki so primerni za zaključne skupine.

### Informacije in prijave:

posl. Ljubljana - Maksimarket, tel.: 24-155  
 posl. Ljubljana - Gosposvetska 4, tel.: 311-164, 313-230

**GLOBTOUR RENT-A-CAR: v Maksimarketu, tel.: 27-223**



## Jesenski vikendi v Budimpešti

Kompas prireja 5., 13. in 19. septembra ter tudi 11. in 24. oktobra zanimive avtobusne izlete v Budimpešto, v čudovito mesto ob Donavi. Budimpešta je vabljiva zaradi lepe lege na gričih, zaradi neštetihih izvirov, hotelov, muzejev, sloveče hrane, dobrih vin in temperamentne glasse.

Kompas ponudja tridnevni program: prvi dan vožnja iz Ljubljane mimo Celja, Maribora, Murske Sobotne in Lendave do mejnega prehoda Lenti. Potniki bodo potem potovali ob severni obali Blatnega jezera do Budimpešte, ki si jo bodo hitro ogledali; večerja bo v hotelu.

Naslednji dan bodo dopoldne individualni ogledi, popoldne pa skupinska ogled madžarske prestolnice. Po večerji bo marsikoga zanimal ogled znanega cirkusa ali nočnega zabavišča.

Tretji dan se obeta ogled enega izmed bogatih muzejev in galerij, po ogledu pa povratek domov.

**Cena potovanja je 2.700 dinarjev**, prijave pa sprejemajo vse poslovalnice Kompassa. Ob prijavi je treba vplačati akontacijo 1.000 dinarjev.

## Oddih in izleti v Črni gori

Vse agencija Kompassa tudi že sprejemajo prijave za oddih in izlete v Črni gori, ki je v jesenskem času še posebno prijetna. Odhodi iz Ljubljane na čudovite plaže črnogorskega primorja bodo septembra in sicer 4., 11., 18. in 25. Potniki bodo poleteli z brniškega letališča z Inex Adrio do Tivta. Naslednji dan si bodo ogledali Budvo in se z ladjo popeljali ob črnogorski obali. Tretji dan bo prosto, četrti dan pa ogled Ulcinja in vasi ob albanski meji. Po prostem petem dnevu bo šesti dan celodnevni izlet v črnogorsko primorje in ogled muzejev, prav tako pa tudi obisk Njegoševga mavzoleja na Lovčenu. Po prostem sedmem dnevu se bodo osmi dan potniki vrnili, prav gotovo nadvse prijetnih vtisov iz tople in gostoljubne Črne gore.

**Cena potovanja ja 3.500 dinarjev**, otroci do 10. leta pa imajo 30 odstotkov popusta.

## Zanimiv Ohrid

Že v petek, 5. septembra, bodo prvi potniki lahko potovali v Ohrid, tako zanimiv za tisoče in tisoče izletnikov. Nato bo Kompas organiziral izlete še septembra in sicer 12., 19. in 26. ter štirikrat oktobra in novembra. Izletniki bodo prebivali v hotelih, program pa je zanimiv in privlačen. Tako si bodo v dnevih vikenda ogledali Ohrid in v avtobusnih izletih tudi južno Makedonijo.

**Cena vikend aranžmaja je 3.700 dinarjev**, po vsej verjetnosti pa bodo ceno povišali zaradi nedavne podražitve goriva za okoli 10 do 15 odstotkov.

## Osnovna šola Stane Žagar Kranj

Komisija za kadrovska vprašanja delavcev v združenem delu osnovne šole razpisuje dela in naloge

### 3 snažilki

s polnim delovnim časom za nedoločen čas

#### Pogoj:

končana osnovna šola, poskusna doba 4 tedne. Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

Prijave z dokazili o strokovnosti pošljite v 15 dneh po razpisu na naslov: Osnovna šola Stane Žagar Kranj, Cesta 1. maja 10 a - za razpisno komisijo.

## Komisija za delovna razmerja pri CENTRU ZA SOCIALNO DELO KRANJ ponovno objavlja prosta dela in naloge

### socialnega delavca

za področje dela z mladostniki za nedoločen čas

Kandidat(ka) mora izpolnjevati naslednje pogoje: končana višja šola za socialne delavce v Ljubljani

Prednost pri izbiri imajo socialni delavci brez zaposlitve. Za kandidate je predvideno poskusno delo v trajanju 90 dni. Osebnih dohodek je zagotovljen v skladu s samoupravnimi splošnimi akti Centra za socialno delo Kranj.

Kandidati naj pošljejo pisemne ponudbe z dokazili o izobrazbi na Center za socialno delo Kranj, Trg revolucije 1, z oznako Komisija za delovna razmerja. Stanovanj ni.

Razpis velja 15 dni po objavi.

## Osnovna šola BLAŽ OSTROVRHAR Škofja Loka

Delovna skupnost osnovne šole objavlja prosta dela in naloge

### čiščenje šolskih prostorov in opreme

za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Nastop dela 10. septembra 1980. Poskusno delo traja 2 meseca.

Prijave pošljite do 10. septembra.

## inštalacije

Škofja Loka

Po sklepu komisije za delovna razmerja objavljamo naslednja prosta dela in naloge

### tehnika v pripravi dela

#### Pogoj:

strojni inženir s strokovnim izpitom in 1 leto delovnih izkušenj, ali strojni tehnik s strokovnim izpitom in 3 leti delovnih izkušenj

### ključavničarja

#### Pogoj:

KV ali priučen ključavničar z 2-letnimi izkušnjami

Delo se združuje za nedoločen čas.

Kandidate vabimo, da pošljejo pisemne ponudbe z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev in s kratkim življenjepisom v 15 dneh po objavi komisiji za delovna razmerja DO Inštalacije, Škofja Loka, Kidričeva 55.

O izbiri bomo prijavljene kandidate obvestili v 15 dneh po opravljeni izbiri.

PRILOŽNOST, KI JO NE GRE ZAMUDITI.

## MODNE POLETNE ŽENSKÉ TORBICE

in

## POLETNA OBUTEV ZA VSO DRUŽINO

ZDAJ CENEJŠE



## POLETNE ŽENSKÉ TORBICE IN POLETNO OBUTEV ZA VSO DRUŽINO

OD 15. 8. 1980 do 15. 9. 1980

PO CENAH, KI SO NIŽJE ZA 30-40%



## CENTRAL

CENTRAL  
 Gostinska in trgovska delovna organizacija

TOZD GOSTINSTVO n.sub.o.  
 Kranj, Maistrov trg 11

objavlja na podlagi sklepa sveta PE in Pravilnika o delovnih razmerjih proste delovne naloge in opravila v

PE Preddvor - v hotelu BOR

1. vodje kuhinje
2. kuharja - kuharice (2)

#### Pogoji:

pod 1.: hotelska šola ali gostinska šola z dopolnilno izobrazbo, 3 leta delovnih izkušenj, poskusno delo 3 mesece, možnost rešitve stanovanjskega vprašanja;

pod 2.: gostinska šola ustrezne smeri, poskusno delo 3 mesece.

Kandidati naj pošljejo pisemne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 15 dneh po objavi na naslov: Central Kranj, Maistrov trg 11 - kadrovska služba.

Vsi prijavljeni kandidati bodo pisemno obveščeni o izidu izbirnega postopka v 30 dneh po poteku roka za prijavo.

## ŽIVINOREJSKI VETERINARSKI ZAVOD GORENJSKE

### DEŽURNI VETERINARJI

od 29. 8. do 5. 9. 80

#### ZA OBČINI KRANJ IN TRŽIČ

TERAN Janez, dipl. vet., Kranj, Vrečkova 5, telefon 26-357 ali 21-798  
 LOKAR Franc, dipl. vet., Kranj, Zanova 12, telefon 23-916

#### ZA OBČINO ŠKOFJA LOKA

PIPP Andrej, dipl. vet., Škofja Loka, Partizanska 37, tel. 60-380  
 KRIŽNAR Miro, dipl. vet., Godešič 134, tel. 62-130

#### ZA OBČINI RADOVLJICA IN JESENICE

GLOBOČNIK Anton, dipl. vet., Lesce, Poljska pot 3/a, tel. 74-629 (začasni)

Dežurna služba pri Živinorejskem veterinarskem zavodu Gorenjske v Kranju, Iva Slavca 1, tel. 25-779 ali 22-781 pa deluje neprekinjeno.

MALI

telefon  
23-341

OGLASI

PRODAM

Ugodno prodam 80-basno klavirsko HARMONIKO. Vohar Franc, Suha 7, Škofja Loka 6888

Prodam 1100 kosov OPEKE (modelarni 91) in 25 kv. m travnih PLOŠČ. Šubic Drago, Zlatnarjeva 4/a, Kranj - Stražišče 6891

Ugodno prodam plastičen ČOLN s PRIKOLICO, dolžina 2,80 m, s štiri sedeži in volanom za motor ter črnobel TV sprejemnik. Lahko tudi na kredit. Kranj, Struževo 21, telefon 27-940 6898

Ugodno prodam etažno PEČ za centralno ogrevanje, 20.000 k.kal.

Ogled od 8. do 18. ure. Novak Milan, Naklo 120 6902

Prodam eno leto stare KOKOSI nesnice in za zakol. Strahinj 38, Naklo 6938

Prodam suhe smrekove DESKE (8,5 in 2,5 cm). Naslov v oglasnem oddelku 6939

Poceni prodam dobro ohranjen električni STEDILNIK s 4 ploščami. Zavrl Janez, Sr. Bitnje 8 6940

Prodam BAKRENO PLOČEVI-

NO. Telefon 24-368 po 19. uri 6941

Poceni prodam KAVC (dvojno ležišče) in dve starejši OMARI za v dnevno sobo. Ogled vsak dan po 18. uri. Držaj, Kidričeva 19, Kranj 6942

Prodam več PRAŠIČKOV, težkih od 80 do 90 kg, 4 leta staro KOBILO in 10 let starega KONJA. Krč Janez, Kokrški Log 10, Kranj 6823

Prodam 100 kosov rjavih SALO-NITNIH PLOŠČ, 8 valovnih. Stane-ta Zagarja 19/a 6943

Prodam SEME oljne repice. Kural, Žabnica 45 6944

V petek 29. in soboto 30. avgusta bom prodajala eno leto stare KOKOSI nesnice in za zakol. Pavlin, Pivka 45, Naklo 6945

Prodam nov globok OTROŠKI VOZIČEK, STAJCO, HOJCO in športni VOZIČEK. Informacije: Piriš, Hrastje 32, tel. 24-013 6946

Prodam črnobel TELEVIZOR. Telefon 25-615 6947

Prodam gradbeno OMARICO za trofazni tok (poceni). Kleindienst Franc, Brezje 19/A 6948

Prodam KRAVO, dobro mlekarico. Pokopališka 11, Kranj - Kokrica 6949

Prodam nova GARAŽNA VRATA LIP, 230 x 205. Likozarjeva 11, Kranj 6950

Prodam dve otroški POSTELJICI. Štefelin Slavko, Podlubnik 113, Škofja Loka, tel. 61-924 6951

Prodam kombiniran STEDILNIK (86 cm), HLADILNIK in GRAD-BENO OMARICO. Ogled popoldan. Senčar Primož, Langusova 44 (novo naselje) Radovljica 6952

Prodam PUJSKE, težke od 20 do 25 kg. Mežnarec, Selo 22, Zirovnica 6953

Poceni prodam dobro ohranjeno LITOŽELEZNO kopalno KAD (165 cm). Šubic Anica, Srednja vas 20, Senčur 6954

Prodam malo rabljen GUMI VOZ, cena 15.000 din. Informacije po telefonu 74-834 v soboto od 14. in nedeljo od 10. ure dalje 6955

Po ugodni ceni prodam DRVA. Lahovče 66, Cerklje 6956

Prodam trajnožarečo PEČ küppersbusch (nemški), kurjen eno sezono. Koselj Ciril, Bohinjska Bistrica, Jelovška 40 6957

Poceni prodam PEČ na olje. Telefon 47-222 6958

Prodam dobro ohranjen PRALNI STROJ gorenje. Plohl Cecilija, Bistrica 129, Tržič 6959

Prodam enovrstni IZRUVAC za krompir, KOTEL za kuhanje žganja, 75-litrsko PREŠO za mošt in MOPED TSL-14. Breg 9, Komenda 7000

Prodam dobro ohranjen globok OTROŠKI VOZIČEK. Olševek 3, Preddvor 7001

Prodam asparaguse. Sr. Bela 53, Preddvor 7002

Prodam »cajne«, globok in športni otroški voziček. Sr. Bela 29, Preddvor 7003

Prodam TELEVIZOR in otroško posteljico, dobro ohranjeno. Ristič Trajko, Valjavčeva 14, IV. nadstropje 7002

Prodam 6 tednov stare čistokrvne OVČJAKE in sveža domača JAJCA. Strahinj 68, Naklo, tel. 47-190 7010

Poceni prodam OTROŠKO POSTELJICO. Mišič, Oldhamska 1, Kranj 7011

Ugodno prodam PRALNI STROJ, dobro ohranjen. Ogled popoldan. Kalinškova 13, Gorenje - Kranj 7012

Prodam rabljena VRATA in OKNA s polkni ter nekaj LESA za ostrežje in DESKE. Naslov v oglasnem oddelku 7013

Prodam večjo količino SEMENA - OLJNE REPICE. Jelovčan, Virmaše 5, Škofja Loka 7014

Prodam brejo KRAVO ali brejo TELICO. Starman, Godešič 26, Škofja Loka 7015

Prodam KANU za 2 osebi, z dvojnimi dnom. Jure Hajnrihar, Bodovlje 7, Škofja Loka 7016

Poceni prodam 2 50 W ZVOČNIKA. Telefon 28-316 7017

Prodam REGAL pandnija in eno leto staro SEDEŽNO GARNITURO. Ogled možen vsak dan. Jovič Kristo, Pension KRONA, Škofja Loka 7018

Prodam »SKRIL« PLOŠČICE za kritje strehe. Križnar, Jegorovo predmestje 5, Škofja Loka 7019

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK s prenosno košaro in ZIBELKO z opremo. Poljanska c. 66, Škofja Loka 7020

Prodam nove hrastove KADI. Košir Marko, Visoko 4, Škofja Loka 7021

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK, zelen žamei. Sturm, Na Kresu 11, Železniki 7022

Poceni prodam dobro ohranjeno SPALNICO. Stara Loka 94, Škofja Loka 7023

Prodam dobro ohranjeno SPALNICO. Debenec Anton, Puštal 49, Škofja Loka 7024

Prodam brejo TELICO. Sv. Duh 14, Škofja Loka 7025

Prodam CEMENT. Jenko Franc, Godešič 30, Škofja Loka 7026

Prodam 4000 kg CEMENTA.

Prodam DRVA. Maček, Praprotna polica 14, Cerklje 7039

Prodam novo POMIVALNO MIZO z odcejalnikom. Novak Edvard, Zalog 94, Cerklje 7040

Prodam popolnoma novo KABINO za traktor universal. Sp. Brnik 31, Cerklje 7041

Prodam približno 6 kub. m drobne PESKA za zidanje in nekaj »RIZLNA«. Roblek Anton, Bašelj 15, Preddvor 7042

Prodam rabljena OKNA, 120 x 140. Breg 13, Preddvor 7043

V bližini Kranja prodam rabljene DESKE za opaž T - »traverze« (4 m), VRATA za krušno peč, medeninasta. Naslov v oglasnem oddelku 7044

Prodam STRUŽNICO TS 3 (2 m stružne dolžine). Osterman Ivan, Britof 120, Kranj 7045

Prodam PEČ küppersbusch za etažno ogrevanje - novo, KOTEL za žganjekuho in PREŠO ter PEČ EMO küppersbusch in 50 m nerjaveče ŽICE za vrtno ograjo. Ogled možen vsak dan. Žitnik Ivanka, Gorenjesavska c. 62, Kranj 7046

Prodam GRAMOFONSKO PLOŠČE za učenje angleškega jezika po metodi ASSIMIL in PONY KOLO. Hotemaže 44. Informacije po telefonu 22-221 - int. 21-52 - Kozelj-Okorn od 6. do 14. ure 7047

Prodam JOGI LEŽIŠČE, VITRINO in termoakumulacijsko PEČ. Telefon 064-24-378 7048

Prodam 3 tone CEMENTA anho-vo. Telefon 47-281 7049

Ugodno prodam italijanski pleten globok OTROŠKI VOZIČEK. Kranj, C. Kokrška odreda 5 - Šepetavc (pred starim Vodovodnim stolpom) 7050

Prodam športni OTROŠKI VOZIČEK. Tasič, Kidričeva 32, Kranj 7051

Prodam malo rabljen ČOLN maistralski 9 z motorjem TOMOS 4,5 ter termoakumulacijski PEČI: AEG 2 in AEG 4 kW in PEČ na olje EMO 8. Telefon 064-40-004 7052

Prodam POHIŠTVO za opremo dnevne sobe. Informacije po telefonu 064-60-754 od 17. do 20. ure 7106



**ALOJZ OVSENIK**  
MIZARSTVO  
KRANJ - JEZERSKA C. 108 c

Prodam naslednja osnovna sredstva:

1. viličar LITOSTROJ, nosilnost 3,5 t
2. mizarski PORAVNALNI stroj
3. 18 kosov NOVIH OKEN že zasteklenih, primernih za delavnice, dimezije 180 x 180.

Kržišnik Andrej, Grenc 22, Škofja Loka 7027

Prodam ZAMRZOVALNO SKRINJO. Ogled od 15. do 19. ure. Naslov v oglasnem oddelku 7028

Prodam novo HLADILNO SKRINJO in nov PRALNI STROJ gorenje. Telefon 47-370 7029

Prodam 300 kosov OPEKE BH-4 za prezide. Dorfarje 26, Žabnica 7030

Poceni prodam komplet dnevno sobo. Miklavčič, Pot na Jošta 36, Kranj 7031

Prodam TRAKTOR fahr, KOSILNICO (za parke) uniropa F-80 in nova dvojna desna KRILA. Grošelj Franc, Glinje 14, Cerklje 7032

Prodam otroško deklislo KOLO (4 do 8 let). Skrijanc Jožica, Lahovče 16, Cerklje 7033

Prodam termoakumulacijsko PEČ AEG, 4 kW. C. na Brdo 66, Kranj 7034

Prodam jesenov LAMELNI PARKET, 60 kv. m. Demšar, Valvazorjeva 3, Bled 7035

Ugodno prodam JEDILNI KOT. raztegljivo MIZO in 3 STOLE. Müller Jože, Stošičeva 4, Kranj, telefon 21-733 od 15. do 19. ure 7036

FRANCOSKO POSTELJICO, novo, z jogi vložkom, 200 x 160 cm, prodam za 8.000 din. Informacije: telefon 28-506 v popoldanskem času (od 15. ure dalje) 7037

Prodam polaka za oranje krompirja in TRAKTORSKO KABINO za fergusonsona 540. Voklo 12, Senčur 7038

Prodam DRVA. Maček, Praprotna polica 14, Cerklje 7039

Prodam novo POMIVALNO MIZO z odcejalnikom. Novak Edvard, Zalog 94, Cerklje 7040

Prodam popolnoma novo KABINO za traktor universal. Sp. Brnik 31, Cerklje 7041

Prodam približno 6 kub. m drobne PESKA za zidanje in nekaj »RIZLNA«. Roblek Anton, Bašelj 15, Preddvor 7042

Prodam rabljena OKNA, 120 x 140. Breg 13, Preddvor 7043

V bližini Kranja prodam rabljene DESKE za opaž T - »traverze« (4 m), VRATA za krušno peč, medeninasta. Naslov v oglasnem oddelku 7044

Prodam STRUŽNICO TS 3 (2 m stružne dolžine). Osterman Ivan, Britof 120, Kranj 7045

Prodam PEČ küppersbusch za etažno ogrevanje - novo, KOTEL za žganjekuho in PREŠO ter PEČ EMO küppersbusch in 50 m nerjaveče ŽICE za vrtno ograjo. Ogled možen vsak dan. Žitnik Ivanka, Gorenjesavska c. 62, Kranj 7046

Prodam GRAMOFONSKO PLOŠČE za učenje angleškega jezika po metodi ASSIMIL in PONY KOLO. Hotemaže 44. Informacije po telefonu 22-221 - int. 21-52 - Kozelj-Okorn od 6. do 14. ure 7047

Prodam JOGI LEŽIŠČE, VITRINO in termoakumulacijsko PEČ. Telefon 064-24-378 7048

Prodam 3 tone CEMENTA anho-vo. Telefon 47-281 7049

Ugodno prodam italijanski pleten globok OTROŠKI VOZIČEK. Kranj, C. Kokrška odreda 5 - Šepetavc (pred starim Vodovodnim stolpom) 7050

Prodam športni OTROŠKI VOZIČEK. Tasič, Kidričeva 32, Kranj 7051

Prodam malo rabljen ČOLN maistralski 9 z motorjem TOMOS 4,5 ter termoakumulacijski PEČI: AEG 2 in AEG 4 kW in PEČ na olje EMO 8. Telefon 064-40-004 7052

Prodam POHIŠTVO za opremo dnevne sobe. Informacije po telefonu 064-60-754 od 17. do 20. ure 7106

Prodam DRVA. Maček, Praprotna polica 14, Cerklje 7039

Prodam novo POMIVALNO MIZO z odcejalnikom. Novak Edvard, Zalog 94, Cerklje 7040

Prodam popolnoma novo KABINO za traktor universal. Sp. Brnik 31, Cerklje 7041

Prodam približno 6 kub. m drobne PESKA za zidanje in nekaj »RIZLNA«. Roblek Anton, Bašelj 15, Preddvor 7042

Prodam rabljena OKNA, 120 x 140. Breg 13, Preddvor 7043

V bližini Kranja prodam rabljene DESKE za opaž T - »traverze« (4 m), VRATA za krušno peč, medeninasta. Naslov v oglasnem oddelku 7044

Prodam STRUŽNICO TS 3 (2 m stružne dolžine). Osterman Ivan, Britof 120, Kranj 7045

Prodam PEČ küppersbusch za etažno ogrevanje - novo, KOTEL za žganjekuho in PREŠO ter PEČ EMO küppersbusch in 50 m nerjaveče ŽICE za vrtno ograjo. Ogled možen vsak dan. Žitnik Ivanka, Gorenjesavska c. 62, Kranj 7046

Prodam GRAMOFONSKO PLOŠČE za učenje angleškega jezika po metodi ASSIMIL in PONY KOLO. Hotemaže 44. Informacije po telefonu 22-221 - int. 21-52 - Kozelj-Okorn od 6. do 14. ure 7047

Prodam JOGI LEŽIŠČE, VITRINO in termoakumulacijsko PEČ. Telefon 064-24-378 7048

Prodam 3 tone CEMENTA anho-vo. Telefon 47-281 7049

Ugodno prodam italijanski pleten globok OTROŠKI VOZIČEK. Kranj, C. Kokrška odreda 5 - Šepetavc (pred starim Vodovodnim stolpom) 7050

Prodam športni OTROŠKI VOZIČEK. Tasič, Kidričeva 32, Kranj 7051

Prodam malo rabljen ČOLN maistralski 9 z motorjem TOMOS 4,5 ter termoakumulacijski PEČI: AEG 2 in AEG 4 kW in PEČ na olje EMO 8. Telefon 064-40-004 7052

Prodam POHIŠTVO za opremo dnevne sobe. Informacije po telefonu 064-60-754 od 17. do 20. ure 7106

Prodam DRVA. Maček, Praprotna polica 14, Cerklje 7039

Prodam novo POMIVALNO MIZO z odcejalnikom. Novak Edvard, Zalog 94, Cerklje 7040

Prodam popolnoma novo KABINO za traktor universal. Sp. Brnik 31, Cerklje 7041

Prodam približno 6 kub. m drobne PESKA za zidanje in nekaj »RIZLNA«. Roblek Anton, Bašelj 15, Preddvor 7042

Prodam rabljena OKNA, 120 x 140. Breg 13, Preddvor 7043

V bližini Kranja prodam rabljene DESKE za opaž T - »traverze« (4 m), VRATA za krušno peč, medeninasta. Naslov v oglasnem oddelku 7044

Prodam STRUŽNICO TS 3 (2 m stružne dolžine). Osterman Ivan, Britof 120, Kranj 7045

Prodam PEČ küppersbusch za etažno ogrevanje - novo, KOTEL za žganjekuho in PREŠO ter PEČ EMO küppersbusch in 50 m nerjaveče ŽICE za vrtno ograjo. Ogled možen vsak dan. Žitnik Ivanka, Gorenjesavska c. 62, Kranj 7046

Prodam GRAMOFONSKO PLOŠČE za učenje angleškega jezika po metodi ASSIMIL in PONY KOLO. Hotemaže 44. Informacije po telefonu 22-221 - int. 21-52 - Kozelj-Okorn od 6. do 14. ure 7047

Prodam JOGI LEŽIŠČE, VITRINO in termoakumulacijsko PEČ. Telefon 064-24-378 7048

Prodam 3 tone CEMENTA anho-vo. Telefon 47-281 7049

Ugodno prodam italijanski pleten globok OTROŠKI VOZIČEK. Kranj, C. Kokrška odreda 5 - Šepetavc (pred starim Vodovodnim stolpom) 7050

Prodam športni OTROŠKI VOZIČEK. Tasič, Kidričeva 32, Kranj 7051

Prodam malo rabljen ČOLN maistralski 9 z motorjem TOMOS 4,5 ter termoakumulacijski PEČI: AEG 2 in AEG 4 kW in PEČ na olje EMO 8. Telefon 064-40-004 7052

Prodam POHIŠTVO za opremo dnevne sobe. Informacije po telefonu 064-60-754 od 17. do 20. ure 7106

Prodam DRVA. Maček, Praprotna polica 14, Cerklje 7039

Prodam novo POMIVALNO MIZO z odcejalnikom. Novak Edvard, Zalog 94, Cerklje 7040

Prodam popolnoma novo KABINO za traktor universal. Sp. Brnik 31, Cerklje 7041

Prodam približno 6 kub. m drobne PESKA za zidanje in nekaj »RIZLNA«. Roblek Anton, Bašelj 15, Preddvor 7042

Prodam rabljena OKNA, 120 x 140. Breg 13, Preddvor 7043

V bližini Kranja prodam rabljene DESKE za opaž T - »traverze« (4 m), VRATA za krušno peč, medeninasta. Naslov v oglasnem oddelku 7044

Prodam STRUŽNICO TS 3 (2 m stružne dolžine). Osterman Ivan, Britof 120, Kranj 7045

Prodam PEČ küppersbusch za etažno ogrevanje - novo, KOTEL za žganjekuho in PREŠO ter PEČ EMO küppersbusch in 50 m nerjaveče ŽICE za vrtno ograjo. Ogled možen vsak dan. Žitnik Ivanka, Gorenjesavska c. 62, Kranj 7046

Prodam GRAMOFONSKO PLOŠČE za učenje angleškega jezika po metodi ASSIMIL in PONY KOLO. Hotemaže 44. Informacije po telefonu 22-221 - int. 21-52 - Kozelj-Okorn od 6. do 14. ure 7047

Prodam JOGI LEŽIŠČE, VITRINO in termoakumulacijsko PEČ. Telefon 064-24-378 7048

Prodam 3 tone CEMENTA anho-vo. Telefon 47-281 7049

Ugodno prodam italijanski pleten globok OTROŠKI VOZIČEK. Kranj, C. Kokrška odreda 5 - Šepetavc (pred starim Vodovodnim stolpom) 7050

Prodam športni OTROŠKI VOZIČEK. Tasič, Kidričeva 32, Kranj 7051

Prodam malo rabljen ČOLN maistralski 9 z motorjem TOMOS 4,5 ter termoakumulacijski PEČI: AEG 2 in AEG 4 kW in PEČ na olje EMO 8. Telefon 064-40-004 7052

Prodam POHIŠTVO za opremo dnevne sobe. Informacije po telefonu 064-60-754 od 17. do 20. ure 7106

Prodam DRVA. Maček, Praprotna polica 14, Cerklje 7039

Prodam novo POMIVALNO MIZO z odcejalnikom. Novak Edvard, Zalog 94, Cerklje 7040

Prodam popolnoma novo KABINO za traktor universal. Sp. Brnik 31, Cerklje 7041

Prodam približno 6 kub. m drobne PESKA za zidanje in nekaj »RIZLNA«. Roblek Anton, Bašelj 15, Preddvor 7042

Prodam rabljena OKNA, 120 x 140. Breg 13, Preddvor 7043

V bližini Kranja prodam rabljene DESKE za opaž T - »traverze« (4 m), VRATA za krušno peč, medeninasta. Naslov v oglasnem oddelku 7044

Prodam STRUŽNICO TS 3 (2 m stružne dolžine). Osterman Ivan, Britof 120, Kranj 7045

Prodam PEČ küppersbusch za etažno ogrevanje - novo, KOTEL za žganjekuho in PREŠO ter PEČ EMO küppersbusch in 50 m nerjaveče ŽICE za vrtno ograjo. Ogled možen vsak dan. Žitnik Ivanka, Gorenjesavska c. 62, Kranj 7046

Prodam GRAMOFONSKO PLOŠČE za učenje angleškega jezika po metodi ASSIMIL in PONY KOLO. Hotemaže 44. Informacije po telefonu 22-221 - int. 21-52 - Kozelj-Okorn od 6. do 14. ure 7047

Prodam JOGI LEŽIŠČE, VITRINO in termoakumulacijsko PEČ. Telefon 064-24-378 7048

Prodam 3 tone CEMENTA anho-vo. Telefon 47-281 7049

Ugodno prodam italijanski pleten globok OTROŠKI VOZIČEK. Kranj, C. Kokrška odreda 5 - Šepetavc (pred starim Vodovodnim stolpom) 7050

Prodam športni OTROŠKI VOZIČEK. Tasič, Kidričeva 32, Kranj 7051

Prodam malo rabljen ČOLN maistralski 9 z motorjem TOMOS 4,5 ter termoakumulacijski PEČI: AEG 2 in AEG 4 kW in PEČ na olje EMO 8. Telefon 064-40-004 7052

Prodam POHIŠTVO za opremo dnevne sobe. Informacije po telefonu 064-60-754 od 17. do 20. ure 7106

Prodam DRVA. Maček, Praprotna polica 14, Cerklje 7039

Prodam novo POMIVALNO MIZO z odcejalnikom. Novak Edvard, Zalog 94, Cerklje 7040

Prodam popolnoma novo KABINO za traktor universal. Sp. Brnik 31, Cerklje 7041

Prodam približno 6 kub. m drobne PESKA za zidanje in nekaj »RIZLNA«. Roblek Anton, Bašelj 15, Preddvor 7042

Prodam rabljena OKNA, 120 x 140. Breg 13, Preddvor 7043

V bližini Kranja prodam rabljene DESKE za opaž T - »traverze« (4 m), VRATA za krušno peč, medeninasta. Naslov v oglasnem oddelku 7044

Prodam STRUŽNICO TS 3 (2 m stružne dolžine). Osterman Ivan, Britof 120, Kranj 7045

Prodam PEČ küppersbusch za etažno ogrevanje - novo, KOTEL za žganjekuho in PREŠO ter PEČ EMO küppersbusch in 50 m nerjaveče ŽICE za vrtno ograjo. Ogled možen vsak dan. Žitnik Ivanka, Gorenjesavska c. 62, Kranj 7046

Prodam GRAMOFONSKO PLOŠČE za učenje angleškega jezika po metodi ASSIMIL in PONY KOLO. Hotemaže 44. Informacije po telefonu 22-221 - int. 21-52 - Kozelj-Okorn od 6. do 14. ure 7047

Prodam JOGI LEŽIŠČE, VITRINO in termoakumulacijsko PEČ. Telefon 064-24-378 7048

Prodam 3 tone CEMENTA anho-vo. Telefon 47-281 7049

Ugodno prodam italijanski pleten globok OTROŠKI VOZIČEK. Kranj, C. Kokrška odreda 5 - Šepetavc (pred starim Vodovodnim stolpom) 7050

Prodam športni OTROŠKI VOZIČEK. Tasič, Kidričeva 32, Kranj 7051

Prodam malo rabljen ČOLN maistralski 9 z motorjem TOMOS 4,5 ter termoakumulacijski PEČI: AEG 2 in AEG 4 kW in PEČ na olje EMO 8. Telefon 064-40-004 7052

Prodam POHIŠTVO za opremo dnevne sobe. Informacije po telefonu 064-60-754 od 17. do 20. ure 7106

Prodam DRVA. Maček, Praprotna polica 14, Cerklje 7039

Prodam novo POMIVALNO MIZO z odcejalnikom. Novak Edvard, Zalog 94, Cerklje 7040

Prodam popolnoma novo KABINO za traktor universal. Sp. Brnik 31, Cerklje 7041

Prodam približno 6 kub. m drobne PESKA za zidanje in nekaj »RIZLNA«. Roblek Anton, Bašelj 15, Preddvor 7042

Prodam rabljena OKNA, 120 x 140. Breg 13, Preddvor 7043

V bližini Kranja prodam rabljene DESKE za opaž T - »traverze« (4 m), VRATA za krušno peč, medeninasta. Naslov v oglasnem oddelku 7044

Prodam STRUŽNICO TS 3 (2 m stružne dolžine). Osterman Ivan, Britof 120, Kranj 7045

Prodam PEČ küppersbusch za etažno ogrevanje - novo, KOTEL za žganjekuho in PREŠO ter PEČ EMO küppersbusch in 50 m nerjaveče ŽICE za vrtno ograjo. Ogled možen vsak dan. Žitnik Ivanka, Gorenjesavska c. 62, Kranj 7046

Prodam GRAMOFONSKO PLOŠČE za učenje angleškega jezika po metodi ASSIMIL in PONY KOLO. Hotemaže 44. Informacije po telefonu 22-221 - int. 21-52 - Kozelj-Okorn od 6. do 14. ure 7047

Prodam JOGI LEŽIŠČE, VITRINO in termoakumulacijsko PEČ. Telefon 064-24-378 7048

Prodam 3 tone CEMENTA anho-vo. Telefon 47-281 7049

Ugodno prodam italijanski pleten globok OTROŠKI VOZIČEK. Kranj, C. Kokrška odreda 5 - Šepetavc (pred starim Vodovodnim stolpom) 7050

Prodam športni OTROŠKI VOZIČEK. Tasič, Kidričeva 32, Kranj 7051

Prodam malo rabljen ČOLN maistralski 9 z motorjem TOMOS 4,5 ter termoakumulacijski PEČI: AEG 2 in AEG 4 kW in PEČ na olje EMO 8. Telefon 064-40-004 7052

Prodam POHIŠTVO za opremo dnevne sobe. Informacije po telefonu 064-60-754 od 17. do 20. ure 7106

Prodam DRVA. Maček, Praprotna polica 14, Cerklje 7039

Prodam novo POMIVALNO MIZO z odcejalnikom. Novak Edvard, Zalog 94, Cerklje 7040

Prodam popolnoma novo KABINO za traktor universal. Sp. Brnik 31, Cerklje 7041

Prodam približno 6 kub. m drobne PESKA za zidanje in nekaj »RIZLNA«. Roblek Anton, Bašelj 15, Preddvor 7042

Prodam rabljena OKNA, 120 x 140. Breg 13, Preddvor 7043

V bližini Kranja prodam rabljene DESKE za opaž T - »traverze« (4 m), VRATA za krušno peč, medeninasta. Naslov v oglasnem oddelku 7044

Prodam STRUŽNICO TS 3 (2 m stružne dolžine). Osterman Ivan, Britof 120, Kranj 7045

Prodam PEČ küppersbusch za etažno ogrevanje - novo, KOTEL za žganjekuho in PREŠO ter PEČ EMO küppersbusch in 50 m nerjaveče ŽICE za vrtno ograjo. Ogled možen vsak dan. Žitnik Ivanka, Gorenjesavska c. 62, Kranj 7046

Prodam GRAMOFONSKO PLOŠČE za učenje angleškega jezika po metodi ASSIMIL in PONY KOLO. Hotemaže 44. Informacije po telefonu 22-221 - int. 21-52 - Kozelj-Okorn od 6. do 14. ure 7047

Prodam JOGI LEŽIŠČE, VITRINO in termoakumulacijsko PEČ. Telefon 064-24-378 7048

Prodam 3 tone CEMENTA anho-vo. Telefon 47-281 7049

Ugodno prodam italijanski pleten globok OTROŠKI VOZIČEK. Kranj, C. Kokrška odreda 5 - Šepetavc (pred starim Vodovodnim stolpom) 7050

Prodam športni OTROŠKI VOZIČEK. Tasič, Kidričeva 32, Kranj 7051

Prodam malo rabljen ČOLN maistralski 9 z motorjem TOMOS 4,5 ter termoakumulacijski PEČI: AEG 2 in AEG 4 kW in PEČ na olje EMO 8. Telefon 064-40-004 7052

Prodam POHIŠTVO za opremo dnevne sobe. Informacije po telefonu 064-60-754 od 17. do 20. ure 7106

Prodam DRVA. Maček, Praprotna polica 14, Cerklje 7039

Prodam novo POMIVALNO MIZO z odcejalnikom. Novak Edvard, Zalog 94, Cerklje 7040

Prodam popolnoma novo KABINO za traktor universal. Sp. Brnik 31, Cerklje 7041

Prodam približno 6 kub. m drobne PESKA za zidanje in nekaj »RIZLNA«. Roblek Anton, Bašelj 15, Preddvor 7042

Prodam rabljena OKNA, 120 x 140. Breg 13, Preddvor 7043

V bližini Kranja prodam rabljene DESKE za opaž T - »traverze« (4 m), VRATA za krušno peč, medeninasta. Naslov v oglasnem oddelku 7044

Prodam STRUŽNICO TS 3 (2 m stružne dolžine). Osterman Ivan, Britof 120, Kranj 7045

Prodam PEČ küppersbusch za etažno ogrevanje - novo, KOTEL za žganjekuho in PREŠO ter PEČ EMO küppersbusch in 50 m nerjaveče ŽICE za vrtno ograjo. Ogled možen vsak dan. Žitnik Ivanka, Gorenjesavska c. 62, Kranj 7046

Prodam GRAMOFONSKO PLOŠČE za učenje angleškega jezika po metodi ASSIMIL in PONY KOLO. Hotemaže 44. Informacije po telefonu 22-221 - int. 21-52 - Kozelj-Okorn od 6. do 14. ure 7047

Prodam JOGI LEŽIŠČE, VITRINO in termoakumulacijsko PEČ. Telefon 064-24-378 7048

Prodam 3 tone CEMENTA anho-vo. Telefon 47-281 7049

Ugodno prodam italijanski pleten globok OTROŠKI VOZIČEK. Kranj, C. Kokrška odreda 5 - Šepetavc (pred starim Vodovodnim stolpom) 7050

Prodam športni OTROŠKI VOZIČEK. Tasič, Kidričeva 32, Kranj 7051

Prodam malo rabljen ČOLN maistralski 9 z motorjem TOMOS 4,5 ter termoakumulacijski PEČI: AEG 2 in AEG 4 kW in PEČ na olje EMO 8. Telefon 064-40-004 7052

Prodam POHIŠTVO za opremo dnevne sobe. Informacije po telefonu 064-60-754 od 17. do 20. ure 7106

Prodam DRVA. Maček, Praprotna polica 14, Cerklje 7039

Prodam novo POMIVALNO MIZO z odcejalnikom. Novak Edvard, Zalog 94, Cerklje 7040

Prodam popolnoma novo KABINO za traktor universal. Sp. Brnik 31, Cerklje 7041

Prodam približno 6 kub. m drobne PESKA za zidanje in nekaj »RIZLNA«. Roblek Anton, Bašelj 15, Preddvor 7042

Prodam rabljena OKNA, 120 x 140. Breg 13, Preddvor 7043

V bližini Kranja prodam rabljene DESKE za opaž T - »traverze« (4 m), VRATA za krušno peč, medeninasta. Naslov v oglasnem oddelku 7044

Prodam STRUŽNICO TS 3 (2 m stružne dolžine). Osterman Ivan, Britof 120, Kranj 7045

Prodam PEČ küppersbusch za etažno ogrevanje - novo, KOTEL za žganjekuho in PREŠO ter PEČ EMO küppersbusch in 50 m nerjaveče ŽICE za vrtno ograjo. Ogled možen vsak dan. Žitnik Ivanka, Gorenjesavska c. 62, Kranj 7

Prodaja dvižna GARAŽNA VRA-TA. Pot na Jošta 35, Kranj 7107  
 Prodaja 5 mesecev staro PSICKO - NEMŠKI OVČAR, z rodnovnikom ter barvni TELEVIZOR mediteran z daljinskim upravljanjem, v garanciji. Kernik, Leše 1, Tržič 7108  
 Prodaja PLETILNI STROJ singer. Informacije po tel. 24-709 7109  
 Prodaja italijanski kombiniran OTROŠKI VOZIČEK, otroško POSTELJICO in različne dele za spačka in diano. Telefon 27-295 7110  
 Prodaja nerabljen (novo) OPREMO za v kopalnico (ploščice, bojler, kad za tuš, pipe) in dve POSTELJI z jogiji. Informacije po tel. 26-909 7111  
 Prodaja dnevno OMARO, 4 x 1 m in trodelno sobno OMARO. Zonta Martin, Moša Pijade 6, Kranj 7112

**KUPIM**  
 Kupim rabljen gospodinjski HLA-DILNIK. Telefon 60-801 6929  
 Kupim STEDILNIK küppers-busch. Ponudbe po tel. 22-336 6998  
 Kupim MEŠALEC za beton in zadnji traktorski NAKLADALEC. Skodlar, Podbrezje 25, tel. 70-048 6999

Kupim HIDROFOR - VODNO ČRPALKO. Možna Franc, Bodovlje 16, Škofja Loka 7083  
 Kupim staro STENSKO URO s kukavico in staro KMEČKO HIŠO (brunarico). Kos, Kranj, St. Žagarja 12 7084  
 Kupim mladega NEMŠKEGA OVČARJA. Dovžan, Tržič, Cankarjeva 25, tel. 50-423 7085

**VOZILA**  
 Prodaja tovorni avto MAN 635 s HIAB grabežem in HIAB GRABEŽ (generalno obnovljen). Solar, Dražgoše 19, Železniki 6764  
 Kupim avto WARTBURG limuzina, letnik 1978 ali 79. Golob Tine, Mlakarjeva 22, Šenčur 6918  
 Ugodno prodaja popolnoma nov TOMOS AVTOMAT. Tel. 24-341 6960

Prodaja R-4 »KATRCO«. letnik 1976. Potoče 5, Preddvor 6961  
 Prodaja R-4, star 18 mesecev, metalne barve. Dolinšek, Breg ob Kokri 20, Preddvor 6962  
 Prodaja motorno kolo MZ 250, letnik 1979. Novšak, Tončka Dežmana 4, Planina - Kranj 6963  
 Prodaja ZASTAVO 750, letnik 1970, z vgrajenim IR motorjem. Telefon 23-915 popoldan 6964  
 Prodaja FIAT 850, vozen, neregistriran. Slavko Vilfan, Črničev 19/a, Brezje 6965  
 Prodaja tovorno PRIKOLICO za osebni avto. Kalan, Kurirska pot 33/a, Primskovo 6966  
 Prodaja MOTOR puch 125 in MOPED na 5 prestav. Tenetiše 12, Golnik 6967

Ugodno prodaja novo PRIKOLICO za osebni avto (tovor). Naslov v oglasnem oddelku 6968  
 Prodaja ZASTAVO 101, letnik 1975. Kmetec, Golnik 86 »Malitri-glava« 6969  
 Prodaja ŠKODO, letnik 1971, prevoženih 81.000 km. Ogled vsak dan. Hafner, Grenc 3, Škofja Loka 6970  
 Prodaja karambolirano ZASTAVO 750 special, letnik 1978. Berčič, Draga 11, Škofja Loka 6971

Prodaja ZASTAVO 101, letnik 1973, registrirano do avgusta 1981. Pavc, Mandeljčeva 7/a, Kranj, telefon 26-803 popoldan 6972  
 Prodaja MOTOR JAWA, 350 ccm, 14.000 km. Sebenje 18, Tržič 6973  
 Prodaja OPEL KADETT, letnik 1970. Ul. Tončka Dežmana 8, stanovanje 10, Planina - Kranj 6974  
 ZASTAVO 750, letnik 1974, karambolirano, prodaja. Ogled vsak dan po 18. uri. Tekstilna ul. 3, Kranj 6975  
 Prodaja avto 125-P, letnik 1975. Jerič, Sr. vas 83, Šenčur 6976  
 Prodaja VW, starejši letnik. Leše 34, Tržič 6977  
 Prodaja ZASTAVO 750, letnik 1974. Jenkole, Mavčiče 22, tel. 40-080 6978

Prodaja FIAT 124, letnik 1970, ali zamenjam za ZASTAVO 750. Prebačvo 4, tel. 49-058 6979  
 Ugodno prodaja NSU 1200, registriran do 13. 6. 1981. Pavlič, Zupanova 7, Šenčur 6980  
 Prodaja AMI 8, letnik 1972, v voznem stanju, neregistriran. Tošeski Mihajlo, Medvode 142, Medvode 6981

Prodaja R-4 - KATRCO, letnik 1975. Zelnik, Pivka 39, Naklo 6982  
 Ugodno prodaja ZASTAVO 750, lux, letnik 1976. Ribnikar Dare, Breg ob Kokri 9, Preddvor 6983  
 Prodaja ZASTAVO 101, letnik 1975. Telefon 28-203 6984  
 Poceni prodaja STROJ za TAM 5000 - nekompleten in prenosni kasetni RADIO. Solar Sandi, Zg. Dobrava 21, Kamna gorica 6985  
 Prodaja avto WARTBURG turist, letnik 1970, v voznem stanju. Zabret Blaž, Britof 67, Kranj 6986  
 Prodaja karambolirano LADO 1600, letnik 1979. Britof 115, Kranj 6987  
 Prodaja avto SUNBEAM 1250, letnik 1974. Ogled popoldan od 16. ure dalje. Zorman Anton, Šorlijeva 3, Kranj 6988

Prodaja MZ 250 PS-1, letnik 1979. Javornik 6, Kranj 6989  
 Prodaja ZASTAVO 750, letnik 1970, registrirano do marca 1981, za 1,8 SM. Informacije popoldan po telefonu 26-825 6990  
 Ugodno prodaja ZASTAVO 750 lux, letnik 1975. Ogled v soboto dopoldan. Strahini 100, Naklo 6991  
 Prodaja TOPOLINČKA v nevoznem stanju, za 1 SM. Krč Miro, Savska Loka 5, Kranj 6992  
 Prodaja ŠKODO 120-L. Telefon 69-016 6993

Prodaja FIAT 850 sport. Informacije po tel. 061-611-272 6994  
 Prodaja ZASTAVO 101, letnik 1978. Informacije po telefonu 82-747 od 15. do 18. ure 6995  
 Po ugodni ceni prodaja po delih AMI-8. Ogled vsak dan od 15. ure dalje v Goricah 29, Golnik 6996  
 Prodaja ZASTAVO 101, karambolirano, letnik 1975, celo ali po delih. Odar Drago, Studor 40, Boh. Srednja vas - Bohinj 6997

Prodaja AUSTINA IMV 1300, registriranega do januarja 1981. Informacije vsak dan od 20. do 22. ure po telefonu 23-806, Trefalt Samo, Kebetova 18, Kranj 7053  
 Prodaja dobro ohranjeno ZASTAVO 125-PZ, letnik 1974, cena po dogovoru. Klemenčič Avgust, Podlublje 86 7054  
 Po delih prodaja ZASTAVO 1300. Freljih Janez, Brezje 35, Tržič 7055

Ugodno prodaja FORD - TRANZIT, zaprt, vozen vsak dan, dobro ohranjen, primeren za kmeta ali obrtnika, registriran do 25. 7. 1981. Sifer, Žabnica 23 7056  
 Prodaja PRIKOLICO IMV 450. Telefon 064-61-913 7057  
 Ugodno prodaja ZASTAVO 750, letnik 1970, registrirano do marca 1981. Ogled možen v popoldanskem času. Bregar Zofija, Nazorjeva 10, Kranj 7058  
 Prodaja dobro ohranjen VW, letnik 1975, garažiran in vzdrževan. Informacije po tel. 21-182 dopoldan 7059

Prodaja VW 1200, letnik 1965. Polajnar, Kokra 2, Preddvor 7060  
 Prodaja SPACKA, letnik 1974, cena 30.000 din. Demšarjeva c. 14, Škofja Loka 7061  
 Prodaja FORD XL 1300. Križnar, Jegorovo predmestje 5, Škofja Loka 7062  
 Kupim ZASTAVO 101 M. Ponudbe pod šifro: Takoj 7063  
 Prodaja PEUGEOT 204, letnik 1974 in WIPRO raztegljive STOP-NICE, 120 x 80. Jeme, Partizanska 27, Škofja Loka, tel. 064-60-357 7064  
 Prodaja ZASTAVO 750, letnik 1970, cena 1,8 SM. Sladič Boris, C. 1. maja 61, Kranj 7065  
 Prodaja NSU - PRINZA 1200-C, letnik 1971. Tavčarjeva 22, Kranj 7066

Prodaja novejšje dele od ZASTAVE 750 in oddam PSA - dobrega čuvaja. Biček, Mošnje 26, Radovljica 7067  
 Prodaja MINI 1000, letnik 1972. Štritof Marian, 64283 Rateče-Planica 137 7068  
 Prodaja ZASTAVO 750, letnik 1974, karambolirano. Zg. Besnica št. 103 7069  
 Prodaja FORD CAPRI 1600-L. Rebolj Mirko, Breznica 43, Žirovnica 7070

Prodaja FIAT 124, letnik 1969, neregistriran, v voznem stanju. Katern, Cerklje 150 7071  
 Prodaja VW 1200, letnik 1963, registriran do marca 1981. Dvorje 18, Cerklje 7072  
 Prodaja ZASTAVO 1300, letnik 1972 ter nekaj delov za OPEL KADETT (motor, steklo, vrata). Voklo 70, Šenčur 7073  
 Prodaja novo LADO 1600. Markelj Ciril, Brezje 78. Ogled v popoldanskem času. 7074  
 Prodaja SAAB 96, cena 5 SM. Sp. Besnica 93, tel. 40-523 7075  
 Prodaja ZAPOROŽČA. Mlaka 70, Kranj 7076  
 Prodaja FIAT 127, 1050 ccm, star 8 mesecev in ZASTAVO 750, letnik 1972; ter PSA - NEMŠKEGA BOKSARJA, starega dva meseca in pol. Jerala, Ješetova 12, tel. 27-339 7077

Prodaja ZASTAVO 101, letnik 1974, dobro ohranjeno, za 5 SM. Telefon 064-40-004 7078  
 Prodaja R-12 TL, letnik 1975, dobro ohranjen. Ogled v soboto in nedeljo: Ovsiške 27, Podnart (Radovljica, Cankarjeva 4) 7079  
 Prodaja AMI 8, letnik 1971, registriran, brezhiben. Kacin Ciril, Nova vas 59, Žiri 7080  
 Prodaja AMI 8, letnik 1975, prevoženih 76.000 km. Ogled vsak dan popoldan. Krfogec Leon, C. 1. maja 69, Kranj 7081

Prodaja ŠKODO, letnik 1972 in ZASTAVO 101, letnik 1973, oba registrirana in dobro ohranjena. Informacije po tel. 75-597 popoldan 7082

**ZAPOSLITVE**  
 V UK sprejemam vajenca. PRECIZNA MEHANIKA - ELEKTRONIKA Kranj, C. talcev 77 6866  
 KV ZIDARJA, takoj zaposlimo. OD 10.000 din. Ostale informacije po tel. 064-75-332 7009

Sprejemam KV KLJUČAVNICARJA. Ključavničarstvo PEK-LAJ, Puštal 46/a, Škofja Loka, stanovanje Puštal 11 7091  
 Sprejemam KLJUČAVNICARJA ali priučenega VARILCA in delavca z veseljem do ključavničarske dejavnosti. Ključavničarstvo JALEN, Huje 23, Kranj 7092  
 Takoj zaposlim MIZARSKEGA pomočnika. Mizarstvo HAFNER, Zavasvska c. 2, Kranj 7093

**STANOVANJA**  
 Dvosobno STANOVANJE brez centralne, zamenjam za večje. Naslov v oglasnem oddelku 7003  
 SOBO v Kranju ali okolici, išče študent z Dolenjske. Marolt Marjan, Veliki Gaber 37, 68213 Veliki Gaber 7004  
 Prodaja 5 let staro enosobno STANOVANJE z balkonom (44 kv. m). Planina - Kranj. Ponudbe: Najboljšemu 7099  
 Samski moški išče SOBO na območju Gorenjske, lahko tudi s telefonom. Ponudbe pod šifro: Trgovski potnik 7086  
 Opremljeno SOBO s kopalnico, za eno ali dve osebi, oddam. Golnik 58/a 7087

**POSESTI**  
 Kupimo HIŠO z vrtom ali starejšo KMEČKO HIŠO z nekaj zemlje, ali prevzamemo KMETIJO v najem in pozneje kupimo; ali prevzamemo KMETIJO in nudimo preužitek. Naslov v oglasnem oddelku 6798  
 Prodaja večjo STAREJŠO HIŠO na Gorenjskem; primerno za vikend, stanovanje, gostinsko ali drugo obrt. Sr. Dobrava 8, Kropa 7005  
 Najboljšemu ponudniku prodaja GARAŽO v Kranju in Kebetovi ul. (najraje za devize). Telefon 23-807 od 19. do 20. ure 7006  
 Prodaja enonadstropno HIŠO (dvojček) v Kranju. Informacije po telefonu 25-418 7007  
 Polovico dvostanovanjske HIŠE z vrtom in kletjo ter takoj vselijim trosobnim STANOVANJEM v Kranju takoj prodaja. Ponudbe pod: Izredna lega 7008  
 Prodaja vikend PARCELO (616 kv. m) z gradbenim dovoljenjem in vodo na parceli (Podvrh - Stari Vrh). Telefon 28-122 - Kranj 7088  
 Kupim zazidljivo PARCELO ali starejšo HIŠO na območju Škofje Loke ali bližnje okolice. Ponudbe pod šifro: Devize 7089

Leseno VIKEND HIŠO, primerno za stalno bivanje, elektrika in voda v hiši, menjam za stanovanje, lahko v družbenem sektorju ali za manjšo hišico brez zemlje.  
 Hiša stoji na 800 kv. m zazidljivi parceli, 6 km od Škofje Loke, ob reki Sori, asfalt do hiše. V bližini je šola, trgovina in avtobusna postaja. Naslov v oglasnem oddelku. 7090

**PIREEDITVE**  
 Ansambel JEVŠEK igra vsako soboto ob 19. uri v Poljanah nad Škofjo Loko 7094

GASILSKO DRUŠTVO SENČUR, prireja v soboto, 30. 8., KRESNO NOČ, s pričetkom ob 19. uri, v nedeljo, 31. 8., ob 16. uri pa VELIKO VRTNO VESELICO z bogatim SREČOLOVOM in KEGLJANJEM za koštruna. Obakrat bo za zabavo skrbel ansambel MODRINA. VLJUDNO VABLJENI! 6933  
 OO ZSMS - ZALOG, priredi v nedeljo, 31. 8. 1980, ob 16. uri VESELICO v dvorani šole v Zalogu. Prireditve je ob vsakem vremenu. Igra ansambel TRGOVCI. VABLJENI!

**OBVESTILA**  
 10-prstnega slepega STROJEPISJA in oblikovanja pispisov vas naučim z lastnim pisalnim strojem. Telefon 22-973 7096  
 Gostilna na Vasi Zupan Ciril, Grad, Cerklje, obvešča cenjene goste, da v času od 1. 9. do 29. 9. 1980 ne delamo razen od 9. do 10. ure (za malice) 7097

FOTO STORITVE! Črno-bele - v enem dnevu, barvne - v treh dneh, fotografije za vse vrste dokumentov (izkaznice, vozniška dovoljenja, potne liste) v enem dnevu za 100 din. FOTO ŽIVULOVIC, Veljka Vlahoviča 7, Planina - Kranj, telefon 27-658 5119  
 POPRAVLJAM vse vrste HLA-DILNIKOV. Telefon 60-801 6932

**IZGUBLJENO**  
 Od Gorenjskega sejma do Globusa sem izgubil črno moško DENARNICO z večjo vsoto denarja in dokumenti. Prosim, da vsoto proti nagradi vrnete na naslov iz dokumentov. 7100  
 Od sejma do avtobusne postaje sem izgubil DENARNICO z dokumenti, in manjšo vsoto denarja. Poštenega najditelja prosim, da vrne proti nagradi na naslov, ki je v dokumentih. 7101  
 22. avgusta se je izgubil mlad PES - mešanec nemškega ovčarja »RIKO«. Savska loka 22, Kranj 7102

**NAJDENO**  
 PAKET, izgubljen v petek, dobite v Župančičevi ul. 8, pritličje, Kranj 7098

**KOVINSKO PODJETJE KRANJ**  
 Sučeva ulica 27  
 Imamo proste kapacitete za preoblikovanje pločevine

**Upogibni stroj**  
 delovna dolžina do 4000 mm  
 maksimalna debelina do 4 mm

**Hidravlične škarje**  
 delovna dolžina do 2500 mm  
 maksimalna debelina do 8 mm

**OSTALO**  
 VARSTVO za 9-mesečno punčko, iščem z oktobrom. Cenčur, Kranj, St. Žagarja 12, tel. 24-036 7103  
 UKRADEN moped TOMOS avtomatic, letnik 1973, kot nov, oranžne barve, uspešno izsleditev nagradim. Sporočite po telefonu 60-897 - Sk. Loka 7104  
 Nujno potrebujem ZIDARJA za izravnavo 50 m tlaka s cementno malto (priprava za lepljenje keramičnih ploščic). Frlič, Ževnikova 5, Orehek - Kranj, tel. 27-937 7105

**ZAHVALA**  
 ZAVAROVALNI SKUPNOSTI TRIGLAV GORENJSKA OBMOČNA SKUPNOST KRANJ, se zahvaljujem za korektno, hitro likvidacijo in izplačilo odškodnine po požarni škodi, ki je bila 8. avgusta 1980.  
 PAVEL KRIŽNAR  
 Hafnarjeva 9, Kranj

**ŽIVILA**  
**TOZD Veleprodaja**  
 Odbor za delovna razmerja v združenem delu objavlja naslednja prosta dela in naloge:  
 čiščenje poslovnih prostorov

**Pogoji:** osemletka, 1 mesec delovnih izkušenj, poskusno delo 30 dni. Delovno razmerje se sklene za nedoločen čas s polnim delovnim časom.  
**Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema kadrovska služba Veletrgovina Živila, Kranj, Poslovni prostori Naklo - 15 dni po objavi.**

**ZAHVALA**  
 Ob boleči smrti naše dobre in skrbne mame, stare mame, babice, sestre in tete

**IVANE DOLINAR**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam v težkih trenutkih pomagali, nam izrazili sožalje, ji darovali cvetje in jo spremili na njeni zadnji poti.

Posebna zahvala dr. Zamanovi in osebju Zdravstvenega doma v Škofji Loki za prijazno pomoč in lajšanje bolečin v težki bolezni. Hvala tudi g. župniku za opravljeni pogrebni obred in pevcem za lepo petje.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

**Žalujoči vsi njeni!**  
 Šutna, Škofja Loka, Todraž, Gorenja vas, Log, Ljubljana, 24. julija 1980

**ZAHVALA**  
 Ob boleči in težki izgubi naše drage sestre in tete

**ANE UŠLAKAR**

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom in dr. Potočniku za njegovo požrtvovalnost. Posebno zahvalo smo dolžni kolektivom: Tekstilne tovarne Zvezda, Iskra - Telekomunikacije in Živila - TOZD Sadje in zelenjava.

Iskrena zahvala častiti duhovščini, posebno g. Slabetu, kaplanu za pogrebni obred, pevcem in vsem, ki so jo v tako velikem številu spremili na njeni zadnji poti, ji darovali vence in cvetje in z nami sočustvovali.

Vsem iskrena hvala!

**Žalujoči:** sestri Albina in Angela; Tončka, Cilka in Micka z družinami, bratje Franc, Stane in Janko z družinami in drugo sorodstvo

Šenčur, Kranj, Breg, Hraše, Predoslje, Ljubljana, Tupaliče, 25. avgusta 1980

# Vinska bera na ogled in pokušino

Od 1. do 7. septembra bo v Ljubljani vsakoletni vinogradniško vinarski sejem, na katero so letos iz 26 držav poslali v oceno več kot 1500 vzorcev pijač — Jugoslovanska vina so se v mednarodni konkurenci dobro odrezala s 54 zlatimi medaljami za 292 vzorcev vin — Sadni sokovi so najboljši jugoslovanski — Pestra ljubljanska turistična ponudba v tednu Vino 80

Letošnji 26. mednarodni vinogradniško vinarski sejem na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani je še pred uradno otvoritvijo že zabeležil enega svojih rekordov: še nikoli doslej namreč na sejem ni prispelo toliko vin kot na letošnjega. Enologi, 31 priznanih strokovnjakov iz 15 držav, je namreč moralo oceniti kar 1279 vzorcev vin iz 22 držav, vsega skupaj pa je bilo ocenjenih 1535 raznih vrst pijač, od alkoholnih do brezalkoholnih. S takšnimi številkami se ljubljanski sejem prav gotovo uvršča med največje tovrstne prireditve v svetu posvečene popularizaciji proizvodnje vina kakor tudi njegove potrošnje.

Medtem ko so na sejemsko ocenjevanje alkoholnih pijač poslali največ vzorcev prav jugoslovanski proizvajalci, ki so pobrali tudi oba najvišja naslova in sicer sta »šampiona 1980« vinjak 1968 Rubina iz Kruševca ter slivovka prepečenica Manastirka beogradskega Prokupača, pa med vini prednjačijo avstrijski vinogradniki. V Avstriji je bila namreč lani izredno dobra vinska letina, tako da ni naključje, da je med 314 avstrijskimi vini tudi 125 vin nagrajenih z zlato medaljo, eno vino pa si je priborilo tudi naziv »šampion«. Jugoslovanski proizvajalci vin, med katerimi je bilo letos več kot lani privatnih proizvajalcev, so poslali v oceno 292 vrst vina, ki so osvojila 54 velikih zlatih medalj; sledi pa Zah. Nemčija s 37 zlatimi medaljami in Portugalska z 29 velikimi zlatimi medaljami. Osem vin si je s svojo kakovostjo prislužilo tudi naziv »šampion 80«, med njimi v kategoriji suhih belih vin beli bizeljčan letnik 1979 iz brežiškega Slovina.

Med šampioni sta tudi dva, ki sta se že drugič okitila s tem visokim ljubljanskim priznanjem. Jugoslovanski vinogradniki pa so na sejem poslali najstarejše vino in sicer z letnico 1950, to je bil traminac iz Vinaga, Maribor, ki je za kakovost prejel veliko zlato medaljo. Posebno dobro so se odrezala vsa rdeča jugoslovanska vina, ki so prejela kar 37 velikih zlatih medalj in so tako med najboljšimi rdečimi vini letošnjega sejma; še posebej pa izstopata črnogorski vrtnac 1977 in pa Slovinov merlot 1977, ki sta le za malo zgrešila naziv šampion.

Brezalkoholnih pijač je bilo dosti manj, le 77 vzorcev, vse najvišje nagrade (razen ene) pa so poželi jugoslovanski proizvajalci sokov. Grand prix, ki se podeljuje za najvišje možno število doseženih točk za kakovost, so prejeli Vitalov matični ribezov sok in Bistri mešani sok ribez-jabolka, Borovničev sok Dana, Kašasti cocktail iz marelic, jabolk in oranžnega koncentrata Fructal-Alko in Hruškov sok, dalje Koncentrat višnje Vino Župa ter izraelski grozdni sok.

Obiskovalci sejma bodo seveda od 1. do 7. septembra lahko v paviljonu Jurček vsa nagrajena vina tudi sami poskusili na posebni degustaciji, medtem ko bo v ostalih halah na ogled razstava vin, alkoholnih pijač, piva, brezalkoholnih pijač in mineralnih vod, na razstavi pa bo tudi vinogradniška oprema, stroji in promaterial, med temi tudi prvič razstavljamo domačo vinarsko opremo Radenske iz Radencev. Za kar najboljše poznavanje vin in vinogradništev pri nas pa bo tudi razsta-

va izbranih trsov priporočenih vinskih sort za Slovenijo.

Tudi zabavni del letošnjega vinskega sejma naj bi bil po zadržanju organizatorja na kvalitetnejši ravni kot prejšnje leto. Za glasbo in ples bo skrbelo kar pet ansamblov, gostinci pa bodo ponujali slovenske in jugoslovanske specialitete. Tudi mesto Ljubljana bo med vinskim sejmom živahnejše, vsaj kar se tiče prireditev, gostinci so obljubili pestrejšo ponudbo domačih slovenskih specialitet in dobrih vin. Mestni trg se bo za teden dni v večernih urah spremenil v plesišče in gostišče s 400 sedeži, ob Tromostovju bo bife s konjskimi specialitetami, Čopova ulica bo poleg prodaje vin tudi lončarski sejem in sejem suhe robe itd. Gostinci so obljubili zmerne cene in dobro ponudbo, podaljšan obratovni čas tja do 23.30, na nekaterih trgih bodo igralo godbe na pihala, skratka Ljubljana ponuja zabavo kot že dolgo ne. Svojevrsna bo tudi prireditev »Noč na Ljubljani« 5. septembra zvečer z osvetljenimi čolni in godbo na njih ter nastopi folklornih skupin in narodno zabavnih ansamblov na Novem trgu. Tega dne bo tudi prvič peljala po Ljubljani — tako kot sicer v starih časih — večja ladja z 25 oseb in sicer od Tromostovja do Podpeči. Plovba s to ladjo bo poslej stalna turistična zanimivost na Ljubljani.

L. M.

## Trboje praznujejo

**TRBOJE** — V spomin na avgustovske dni leta 1941, ko so v Trbojah na pobudo prvoborcev Vinka Jenka in Miha Bizjaka ustanovili prvi odbor Osvobodilne fronte, praznuje trbojska krajevna skupnost svoj praznik.

Prireditve v počastitev praznika so se začele že v nedeljo, 24. avgusta z nogometnim turnirjem. V sredo je bilo namiznoteniško tekmovanje, jutri pa bo ob šestih popoldne gasilska vaja, zvečer ob osmih pa kresovanje pred šolo.

V nedeljo, 31. avgusta, bodo osrednje prireditve. Ob devatih se bo začel članski nogometni turnir, ob dveh popoldne pa bo v združenem domu sprejem za svoje padlih in za častne krajanje. Pol ure zatem se bodo udeleženci povorke zbrali pred trgovino, ob treh pa bo odkritje spomenika z osrednjim kulturnim programom.

## Največja avtomobilska tombola

**Spodnji Brnik** — V nedeljo popoldne, s pričetkom ob 14. uri, bo priredilo Gasilsko društvo Sp. Brnik do sedaj največjo avtomobilsko tombolo. Do sedaj so uspešno organizirali tri tombole. Da so lahko priredili prvo tombolo, so denar za nakup dobitkov založili krajanje Spodnjega Brnika in Vopovelj. Dohodek od prve tombole je bil namenjen za izvedbo druge tombole, del pa za postavitev spomenika padlim borcem. Dohodek od ostalih dveh tombol pa so krajanje porabili za splošno komunalno dejavnost kraja, med drugim tudi za odpravo posledic poplav.

Ker gasilsko društvo nima zadosti finančnih sredstev za gradnjo novega gasilskega doma in doma družbenopolitičnih organizacij, kjer naj bi bila tudi večnamenska dvorana za kulturne in zabavne prireditve, in so soglasja že pridobljena, pričakujejo te dni že končni projekt, z gradnjo pa naj bi pričeli že letos. Prav zato so se odločili organizirati to tombolo, kjer pri organizaciji in izvedbi sodelujejo vse ostale DPO v krajevni skupnosti Brnik. Letošnja avtomobilska tombola bo največja do sedaj. Praksa je pokazala, da so ljudje, ki so prišli zadnji trenutek pred pričetkom tombole na prireditveni prostor, odšli domov brez udeležbe v igri na srečo. Da se to ne bi več ponovilo, je prireditelj namenil še tri avtomobile in je s tem zagotovil igro na srečo vsem udeležencem. Da pa udeleženci ne bi čakali le na izklicane številke, je organizator tokrat povabil k sodelovanju »Jaka Šraufcigarja« in jim bo krajšal čas. Omenimo naj še, da je predprodaja tombolskih kart v trgovini Slovenijaavta v Kranju, v trafiki v Cerkljah, trgovini na Zg. Brniku in pred gasilskim domom na Sp. Brniku vsak dan od 10. do 18. ure.

J. Kuhar

# Lepo je pri vas

V soboto je odpotovalo nazaj v rodni La Ciotat enajst družin, ki so preživele svoj letni dopust v spoznavanju Kranja in Slovenije. V našem mestu so preživeli štirinajst dni, ogledali pa so si tudi Postojno, Predjamski grad, Trento, izvir Soče, Vrščič, Bled, Bohinj, Pokljuko, Vogel, Begunje, Tržič, Idrijo in bolnico Franjo. Spoznali so naše navade in običaje ter okusili nekaj jugoslovanskih kulinarčnih specialitet. Še najbolj pa jih je zanimal naš šolski sistem, saj so bili skorajda vsi odrasli člani skupine po poklicu učitelji ali profesorji. S svojim bivanjem pri nas so bili zadovoljni, kar so nekateri izmed njih povedali tudi v izjavah za naš časopis.



**Antoine Gambini:** »Že dobrih petnajst let skrbim za izmenjavo obiskov med La Ciotatom in pobrateni mesti Singen in Nemčiji, Brigwater v Veliki Britaniji ter vašim Kranjem. V Sloveniji sem tokrat prvič in ni mi žal, da sem prišel. Že trideset let sem član KP Francije in se bojujem za socializem v Franciji, na primeru vaše družbene ureditve pa vidim, da moj boj ni zaman. Vaši ljudje izražajo zaupanje sistemu, ki so ga izbrali po drugi svetovni vojni. Pri vas me niso toliko zanimale naravne lepote in gostilne kot vaš sistem samoupravljanja in delovne organizacije. Zelo sem bil vesel, ko sem v Iskri videl, s kakšnimi sproščenimi nasmejnimi obrazy so vsi zaposleni opravljali svoje delo. Še največ pa sem zvedel o vaši zvezi komunistov, vaših sindikatih, mladini in drugih družbenopolitičnih organizacijah v razgovoru s predstavniki vaše občine. Res, ni mi žal, da sem prišel in še se bom vrnil.«



**Fabrice Frajut:** »Vaša mladina, torej moji sovrstniki po letih, mi je zelo ugajala in smo se dobro razumeli. Opazil sem, da zelo veliko igrate košarko in ste zelo dobri. Slovenija je polna naravnih lepote, še najbolj zanimivo pa je bilo v Preddvoru. Tam sem, tako kot tudi ostali v skupini, prvič kegljal. Pri nas so namreč kegljišča v lasti privatnih klubov in tako niso vsem dostopna. V Preddvoru sem občudoval nastop pionirske folklorne skupine, še sam sem zaplesal in se tako pridružil splošnemu rajanju gostov hotela in folkloristov. Rad pa se bom spominjal tudi športnega srečanja na Primskovem, ko so naši balinarji pomerili moči z vašimi.«



**Danielle Aillaud:** »Prve tri dni sem imela težave s prilaganjem na popolnoma nov

način življenja. V Franciji nismo navajeni življenja v skupini, najprej smo se morali spoznati v skupini sami, poznali nismo ne jezika ne navad vaših ljudi, skratka prišli smo v popolnoma novo okolje. V času našega bivanja v Sloveniji smo vsi v skupini videli precej naravnih lepote, obiskali smo dve delovni organizaciji — IBI in Iskro, kjer smo spregovorili tudi o vaših sindikatih in sploh o načinu upravljanja delovne organizacije. Vidim, da ste po drugi svetovni vojni naredili izreden korak naprej v razvoju. Ugaja mi, da ohranjate tradicije narodnovobodilnega boja, pa tudi to, da pazite na čistočo okolja. Upam, da se boste še naprej uspešno bojevali proti onesnaženju in boste ohranili vaše naravne lepote.«



**Bernard Subrero:** »S svojim dopustom preživetim v Jugoslaviji, sem zelo zadovoljen. Pred prihodom v Kranj nisem vedel veliko o vaši deželi. Bil sem prijetno presenečen, ko sem tu spoznal tako prijetne ljudi. Seznanil sem se z vašim načinom življenja, ki je zelo drugačno kot naše. Vedel sem nekaj o vašem samoupravnem sistemu družbene ureditve, sedaj pa sem videl, kako vaš sistem deluje v praksi, s kakšnimi problemi se srečujete in kako jih rešujete. Slovenija je polna naravnih lepote, še lepše pa je, ko človek občuti bratstvo in enakost med narodi in narodnostmi Jugoslavije. Osebnostno menim, da je s Titovo smrtjo svet izgubil velikega človeka. Opazil pa sem vašo odločnost stopati po poti, ki jo je začrtal. Zato sem prepričan, da bo Jugoslavija ostala taka kot je sedaj — neodvisna in neuvrščena.

Z družino bom še prišel k vam na počitnice. Ker pa sem tudi predsednik rokometnega kluba La Ciotat, bi bil zelo vesel, če bi naši športniki večkrat lahko pomerili moči z vašimi. Upam tudi, da bodo vaši ljudje z enakim veseljem prihajali v Francijo, kot mi radi prihajamo k vam.«



**Mojca Pirc:** »Kot prevajalka lahko letošnjo skupino iz pobratene francoskega mesta samo pohvalim. Skupina je bila zelo prijetna, vsi so se zelo zanimali za način našega življenja, zanimala jih je naša družbena ureditev in še posebej naše šolstvo. Opazila pa sem, da so imeli precej drugačne predstave o naši deželi. Mislili so, da živimo v precej trših razmerah in da nismo tako svobodni. Verjetno so bili zato tudi tako presenečeni nad sproščenostjo delavcev v Iskri. Čeprav se družine prej med seboj niso poznale, med njimi ni bilo sporov in so se dobro razumeli tako med sabo kot tudi z nami. Z obiskom pri nas so bili zelo zadovoljni in so zvedeli veliko novega. Vsi so mi rekli, da bodo še prišli k nam.«

Toliko so nam o svojem bivanju v Kranju povedali meščani La Ciotata, prevajalka jih je označila kot zelo prijetno skupino, mi pa jim recimo le nasvidenje po provansalsko: A l'an que ven.

Majda Knific

## Obrtno združenje občine

KRANJ  
Likozarjeva 1

Združenje obrtnikov občine Kranj prireja 3. obrtniški piknik v nedeljo 31. 8. 1980, ob 9 uri pri Trnovcu v Dupljah.

### Program:

- streljanje na glinaste golobe in v tarčo srnjaka z malokalibersko puško na strelišču v Kovorju, začetek streljanja ob 8. uri zjutraj
- bogat srečolov (glavni dobitki moško in žensko kolo)
- kegljanje za prašiča
- streljanje za ovco
- vlečenje vrvi
- mali nogomet
- razna šaljiva tekmovanja

Od 13. ure dalje vas bo zabaval ansambel Jevšek.

Vabljeni obrtniki, njihovi svojci in pri njih zaposleni delavci ter prijatelji.

Prireditve bo ob vsakem vremenu.

velika izbira škornjev iz kolekcije jesen-zima

v kletnih prostorih tovarniške prodajalne

Deeljica